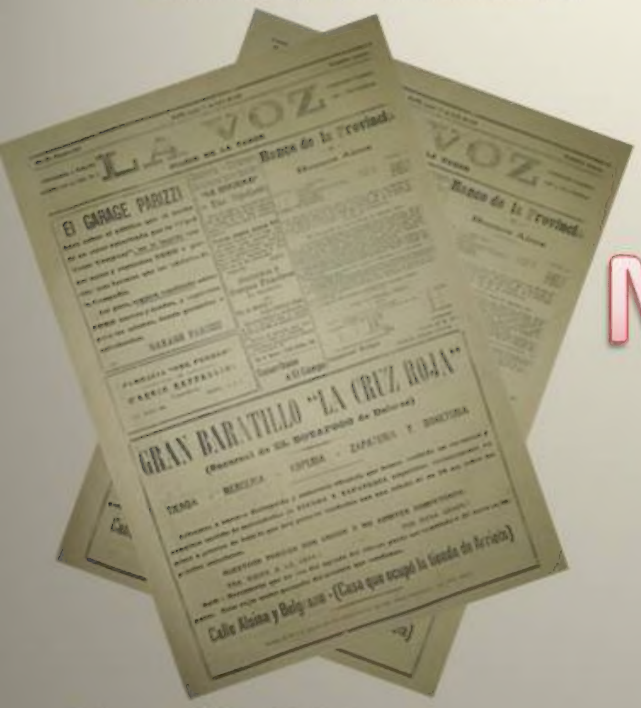
Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año LXX Nº 19393 — MAIPU, VIERNES 1 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión Nº 089

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Ley 19.230 sobre control de precios

La Federación Económica de la provincia en conocimiento de la ley 19.230 sobre congelación y control de precios solicitó la derogación de esa norma, gestión que no tuvo éxito, ya que tratándose de una ley nacional, la provincia debe hacerla cumplir.

La Federación Económica ha hecho saber a sus filiales que careciéndose aún de planillas se contemplarán adecuadamente los casos y que se han comenzado las inspecciones a nivel de casas mayoristas, las que son dirigidas desde la Dirección de Comercio, no estando los Intendentes facultados para ello. En cambio los Intendentes Municipales mantienen las facultades otorgadas por la ley 17.724 que en general ejerce su acción en la marcación de precios, márgenes de ganancia, etc.

Por ello la Federación Económica sugiere a los comerciantes minoristas cumplir con la ley 19.230, vendiendo los artículos a los precios establecidos al 24 de Agosto ppdo, no adquiriendo tampoco a valores superiores a los índices establecidos en la citada fecha, devolviendo la mercadería que se les quiera colocar a mayor costo.

Con relación a las planillas se concederán facilidades para su instrumentación y entrega.

Viviendos económicos en Castelli

Y Maipú quedó en proyecto

En el Instituto de la Vivienda, en La Plata, fué firmado ayer un convenio para construir 30 viviendas en jurisdicción de Castelli por el Plan Provincia y Municipio (PyM), acto que contó con la presencia del Intendente de Castelli. El costo total de la obra será de $ 33 millones m/n. de los cuales la provincia aportará $ 23.343.000, utilizándose el proyecto elaborado por el Instituto de la Vivienda. Cada unidad constará de dos dormitorios, ampliables a tres, cocina estar, baño y lavadero, con una superficie cubierta de 40 mts2.

La concreción de esta obra en la vecina localidad, con viviendas a bajo costo, nos recuerda que las actuales autoridades comunales de Maipú, hace ya tiempo se adhirieron a este Plan, pero nada hicieron para llevarlo adelante y para interesar a los vecinos por esta importante obra.

Accidente en ruta 2 cerca de Los Armos

Un muerto

Ayer, a las 16, cerca de Las Armas, una rastrojera guiada por Enrique Rubén Perez, argentino, de 35 años, domiciliado en Avellaneda, a quien acompañaba Ramón Tulio Uriol, argentino, de 33 años, también domiciliado en Avellaneda, embistió por la parte trasera a un camión estacionado sobre la banquina, marca Dodge, a cargo de Constantino Luis Filippi, de 35 años, domiciliado en Sarmiento 527, de Gral. Pirán. A consecuencia del fuerte impacto falleció Uriol en forma instantánea. Tomó intervención el encargado de la Comisaría local, oficial Zapata.

Regiría la veda en la próxima semana

La veda de carne vacuna que está en vigencia por períodos semanales alternados, sería mantenida, al menos durante el transcurso de la semana próxima, según trascendió ayer en fuentes allegadas al ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación. El levantamiento de esa medida tendría que ser dispuesto por el gabinete nacional y hasta el presente no se adoptó ninguna decisión al respecto. En la semana próxima regirá la veda pues en la que concluye no se ha alcanzado el mínimo de 125.000 cabezas que la ley en vigencia exige para su levantamiento.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 21.488

Con $ 12.000	21.619
Con $ 6.000	42.877
Con $ 3.000	29.954
Con $ 1.200:	1.838 y 34.813
Con $ 600:	1.585, 10.071, 13.032 y 26.147.
Con $ 240:	2.874, 6.130, 10.178, 10.296, 16.613, 20.889, 24.180, 24.529, 26.074, 26.736 y 28.736.

El área sembrada con lino disminuyó un 35 o/o

Buenos Aires — La superficie sembrada con lino en todo el país alcanzaría a 635.500 hectáreas, cifra que representa una reducción del 35% con respecto al año anterior. Así lo señala la segunda estimación de la Dirección de Economía y Sociología Rural, dependiente del ministerio de Agricultura y Ganadería, dada a conocer ayer.

Se impone la voluntad de los pueblos

Ayer Tigre .... Hoy Gral. Rodriguez

Ayer en una concentración popular que se realizó frente a la Municipalidad de Tigre el pueblo impidió que asumiera sus funciones el nuevo Intendente Municipal, un funcionario que no tenía el aval favorable de las entidades representativas y vecinalista, por lo que el gobierno procedió a intervenir la Comuna.

Hoy —mejor dicho esta mañana— en Gral. Rodriguez el vecindario se volcó a las calles, cerró el comercio y 4.000 personas se opusieron a que asumiera el cargo de Intendente el Sr. Silvestre Lorenzo, persona ajena a la localidad. Hubo enfrentamientos violentos entre el público y policías, resultando lesionado el Dr. Bravo.

Como epílogo renunció el Intendente repudiado por el vecindario y éste al conocer la noticia se disgregó tranquilo al comprobar que su reclamo había tenido el éxito deseado.

Obras de Electrificación Rural en la provincia

LA PLATA—El Poder Ejecutivo bonaerense dictó un decreto otorgando el aval correspondiente para que el Banco de la Provincia acuerde a la Dirección de la Energía un crédito por $ 33.800.000, destinado a la realización de obras de electrificación rural. Ese organismo técnico tiene en estudio realizaciones de ese tipo en varios distritos de la provincia.

Seminario de Teatro

La Agrupación Estudiantil Maipuense comunica a todos los interesados que a partir de mañana sábado, desde las 18.30 horas, se reanudarán en el Salón Municipal los cursos de Seminario Teatral, luego de un breve receso.

Igualmente para aquellos que no han concurrido a clases anteriores y quieran iniciarse, pueden hacerlo asistiendo mañana al curso citado.

Otro viaje a Madrid...

Se informó anoche en la C.G.T. que el próximo lunes viajará a Madrid el secretario general, José Rucci, quien lo hará acompañado por "seis dirigentes gremiales de primera línea", a fin de entrevistar a Perón y recibir directivas.

¡Qué poca personalidad de dirigentes!

DEPORTES

El Tiro Federal de Maipú participa en el 40°. Torneo Regional de Tiro en Tandil

Entre mañana y el domingo se realiza en el Polígono del Tiro Federal de Tandil el 40° Torneo Regional de Tiro del Sudeste de la Provincia, importante competencia que contará con la participación de delegaciones de Tandil, Azul, Necochea, Dolores, Mar del Plata, Tres Arroyos, Olavarría, Ayacucho y MAIPU.

La representación maipuense, que intervendrá en 4 especialidades, fusil veteranos, fusil reservistas, fusil damas y carabina 3 posiciones, estará integrada por los tiradores Juan Carlos Esparza, Miguel A. Cabañez, Raúl Leonelli, Carlos Vargas, Luis Lamarque, Humberto F. Leonelli, Raquel S. de Leonelli y Liliana Etchelet.

Maipu y Dolores, el domingo en gran match

Ha despertado gran interés en la afición futbolística el match que el domingo próximo sostendrán en el field local, a partir de las 16 horas, los seleccionados de Maipú y Dolores, por la posesión de la Copa «Clubes Sociales Maipú—Dolores», trofeo que desde hace tiempo se viene disputando anualmente y que actualmente se halla en poder de la Liga Dolorense.

Mañana: Campeonato Zonal de Pelota a Paleta

En el trinquete del Club Social se jugará mañana, a partir de las 14.30, un Campeonato Zonal de Pelota a Paleta eliminatorio, interviniendo parejas representativas de Gral. Guido, Labardeo, Dolores, Ayacucho, Lezama, Gral. Madariaga y Maipú, que estará representado por tres parejas (Corbalán—Zabala, Lombardo—Pettinari y la restante a designar), torneo que finalizará en el día.

Como final de la fiesta deportiva la pareja local Corbalán—Zabala enfrentará a la de Chascomús formada por Tellechea—Salas, que ganara el anterior torneo en el mismo trinquete.

Esta noche por T.V.: River-R. Central

Iniciando la fecha final del Campeonato Metropolitano, esta noche, a las 20.45, en cancha de River Plate, el local recibirá a Rosario Central, siendo televisado por Canal 7.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 4.801

2° premio, 15.546; 3°, 5.513; 4°, 4.739; 5°, 6.820; 6°, 8.942; 7°, 13.268; 8°, 13.242; 9°, 1.851; 10°, 1.607.

Farmacia de turno

Mañana y el domingo próximo permanecerá abierta, por corresponderle el turno, la Farmacia «Schijman», Tel. 21-040 y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

600 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 2 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 13 de Octubre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 16 de Octubre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 6 de OCTUBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —
Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata
ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 39674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 7 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

- Sociales -

VIAJEROS

A Buenos Aires Sra. Esther A. de Filleaudeau y Sta. María Virginia Filleaudeau.

—De Bariloche Sr. Francisco Alza (h.), su esposa Ana Ofelia E. de Alza, Sr. José Luis Bufarini y su esposa Elsa A. de Bufarini.

REUNION DE EX-SOLDADOS CLASE 1919

En el Club Sarmiento de Dolores se reunirán el sábado 16 del corrte. en una cena un grupo de ciudadanos de la clase 1919 que cumplieron con su servicio militar, pudiendo dirigirse quienes deseen concurrir al Sr. Carlos Luna, Ing. Quadri 173, Dolores.

Dr. BACCINI

Para el 7 del corrte. anuncia su visita profesional el médico homeopático Dr. Norman Baccini, que atiende en el domicilio calle J. Lynch 346.

Edicto Judicial

Por disposición Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Sánico citase por treinta días a herederos y acreedores de CESAR ROGELIO CAMBET. Publíquese 3 días. Dolores, Setiembre 23 de 1971.— *Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario. v/16/9

Niñera de 10 a 12 años, SE NECESITA. Dirigirse a Casa Mendiola. i/1

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

PLANTAS

Mandarina, naranja y limón	$ 400
Ciruelas, durazno, manzana y nogal	$ 200 y $ 300
Eucaliptus de 1,30 de alto	$ 50
Milanoxilon en tarro 5 lts.	$ 200
y en tarro de 1 litro	$ 100
Pino y lambercina	$ 100, 200 y 400
Tuya compacta enana	$ 300
Tilo	$ 400

Vivero 'Mirta'
de Antonio Gisondo
Teléfono 21-157

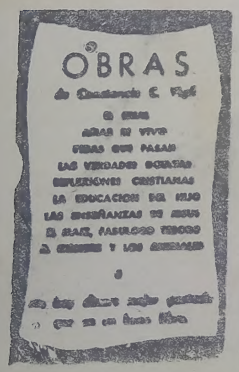
Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

MUSEO MUNICIPAL KARL HUMMEL Maipú Bs. As.

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Reparacion
De Lavarropas "tskaba",
Antenas T.V. ó instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú



Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido **Cargill**
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2636 Buenos Aires

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

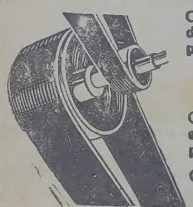
Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 8-6534 - 3-9945 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

En Maipú. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

EL REGALO IDEAL PARA UNA MADRE:

LA EDUCACION DEL HIJO

POR CONSTANCIO C. VIGIL

JORGE N. ROSSI

T. 1 F° 144 del Colegio de Martilleros de Dolores

L. N. ALEM 233 — T. E. 311 — DOLORES (Bs. As.)

Remataré Judicial en Las Armas

(PARTIDO DE MAIPU)

El Domingo 3 de Octubre a las 16 hs.

Sobre los mismos, Ruta Nacional N° 2 y Cruce Camino a Oral, Madariaga y Ayacucho, al lado del Puesto Caminero de Las Armas.

6 Lotes de Terreno con lo Edificado

Con frente a la Ruta Nacional N° 2. Superficie total: 3.671,36 mts2.

Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay instalada una estación de servicio denominada «CITIES SERVICE» con 3 surtidores, 700 ms2. de playa adoquinada con entrada y salida a Ruta 2, Sala de máquinas y baño de 4ms. por 6ms, aproximadamente, dos fosas azulejadas, un techo de metal asentado sobre 4 columnas de hierro que mide 11 ms. por 16 ms. TERRENO MUY ALTO.

BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO

Seña 10%, Comisión 3% a cada parte, ambas con dinero efectivo o cheque certificado.

Ocupada por el Sr. Aquilino Couto.— Aclaro que de acuerdo al Art. 6° del Contrato Hipotecario: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y por escrito de los acreedores".

Edictos se publicaron en este diario y en el Boletín Oficial.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Dr. Antonio J. Mosabini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia S. de Calabresa
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Leprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

MUSEO MUNICIPAL KARL HUINCUL

Año LXX Nº 19394 — MAIPU, SABADO 2 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.345

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Zona Atlántica — Partic. Restringida — Concesión Nº 639

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Hasta el 15 del cte. se pueden actualizar los domicilios

Se recuerda a todos los ciudadanos y ciudadanas que hasta el 15 de octubre rige la obligación legal de actualizar el domicilio de aquellos que hubieren cambiado de residencia, ya sea de un distrito a otro o simplemente que hubiera cambiado de domicilio dentro de la ciudad de su residencia anterior.

Para cumplimentar esta exigencia legal, quienes se encontraran en esa situación deben presentarse personalmente en el Registro Provincial de las Personas (Registro Civil) a la mayor brevedad, munidos de su libreta de enrolamiento o libreta cívica

Inspección a la leche pasterizada

La Inspección General de la Municipalidad efectuó análisis de leche pasterizada correspondiente a la Usina Cooperativa de Granja y Tambo de Castelli Ltda., distribuidora de dicho producto en nuestra ciudad, con resultados satisfactorios para el consumo diario.

Puñado de Noticias

DOLORES - Por causas que se tratan de esclarecer puso fin a su vida, ahorcándose en su domicilio, el vecino D. Pedro Cuervo, de 74 años de edad.

—AYACUCHO—A raiz de gestiones del Intendente Municipal Sr. Schoo Lastra ante el Jefe de Policía de la Provincia Cnel. (R) Nava por la sucesión de hechos que afectan la seguridad pública de la ciudad, la Jefatura de Policía destacó una Comisión compuesta de dos comisarios inspectores, uno de ellos el Jefe de la Unidad Regional IV de Mar del Plata y el otro perteneciente a la Jefatura, los que se hicieron presentes en el despacho municipal para iniciar las investigaciones correspondientes.

—DOLORES—La Sociedad Rural de esta ciudad que preside el Sr. Nestor Ceresetto agasajó anoche con una cena a los representantes de la prensa oral y escrita de Dolores.

—Gral. GUIDO — El corredor local Máximo Arrizabalaga, está preparando su coche Citroen para intervenir en competencias de la zona, contando con el apoyo de los deportistas locales.

Fiesta del "Núcleo Maipuense" de la Capital

Se realizará mañana a mediodía

Como hemos venido anunciando, el «Núcleo Maipuense» de residentes en la Capital y Gran Bs. Aires se reunirá mañana en uno de sus ya tradicionales almuerzos anuales de camaradería que tiene tambien una finalidad altruista como es la de reunir fondos para instituciones locales.

La reunión aludida se realizará a las 12.30 en la sede del Centro Argentino de Ingenieros, calle Cerrito 1250, Buenos Aires y se espera ha de congregar a la numerosa colectividad maipuense residente en la Capital, máxime que, como decimos, los guia tambien una finalidad altamente benéfica.

Resultado del Remate de Toros

La firma Ferias Macchi Maipú S. A. remató ayer en las instalaciones locales reproductores de la cabaña «Las Moreras», del Ing. Juan J. Barbieri, obteniéndose precios muy satisfactorios.

Se vendieron 78 toros Aberdeen Angus por un total de 24.460.000 pesos moneda nacional, con un precio promedio de $ 313 589 %, siendo los precios máximos los siguientes:

Por 1 toro, D. Fernando Garcia pagó $ 460.000.

Por 2 toros, Ramón Marcaida y Hnos. S.C.A. pagó $ 370.000 c/u.

Por 3 toros, «La Capilla» pagó $ 360.000 c/u.

Un nuevo régimen para abrir cuentas corrientes

Buenos Aires—Con el propósito de evitar nuevos faiseamientos de presentaciones de solicitudes de apertura de cuentas corrientes, el Banco Central ha dado órdenes a los bancos para que en lo sucesivo los interesados en esa cuestión deban estampar de puño y letra en tarjetas o fórmulas especiales, las firmas que llevarán los cheques que emitan.

Farmacia de turno

Hoy sábado y mañana domingo permanecerá abierta, por corresponderle el turno, la Farmacia «Schijman», Tel. 21-040 y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

Mañana se realiza el Recital del Coro de Cámara

En el Club Independiente

Auspiciado por la Comisión Permanente de Fiestas, se presentará mañana, a las 19, en el escenario del Club Independiente de Maipú, el Coro de Cámara de la Municipalidad de Dolores que dirige el maestro D. Roberto Ruiz y que ya ha actuado exitosamente en distintas localidades.

En el recital de mañana ofrecerá obras de Mendelshon, Guastavino, Vecchi, Urbiztondo, Di Lasso y otros, no faltando los negros espirituales que cantan la tristeza de un dolorido sector del pueblo norteamericano.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 16 244

Con $ 30.000	33.389
Con $ 10.000	29.061
Con $ 3 000	9.697
Con $ 1.500	24.029

Con $ 500: 3.318, 15 541, 18.187, 27.425 y 32 213.

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el dia Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas Jurídicas para la reforma de los Estatutos sociales conforme al Expte 2215-1290 905 - Legajo 5/1915.

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva.

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea.

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergüidi, Presidente; *Juan Carlos Esparza*, Secretario.

DEPORTES

Maipú y Dolores, mañana en fútbol

En el estadio local, mañana los aficionados tendrán oportunidad de presenciar una nueva jornada por la disputa anual de la Copa «Clubes Sociales de Maipú y Dolores», trofeo por el cual compiten los equipos seleccionados de fútbol de ambas ciudades, cuyo último encuentro disputado el año ppdo. en Dolores, favoreció al equipo de la casa por 3 goles a 2.

Este encuentro de mañana dará la posibilidad, de ganar los nuestros, de conseguir reconquistar la copa actualmente en poder de la visita, única chance para los locales por cuanto en caso de empate al término de los 90 minutos, el trofeo queda en custodia de la Liga que lo tenia hasta la disputa del año siguiente, según lo determina el reglamento respectivo.

El cotejo de mañana, cuya hora de iniciación está fijada para las 16, será controlado por el referee local Eduardo Carrera, habiendo la Liga de Maipú designado el siguiente plantel de jugadores para que la representen: Rojas, Almirón, Gomez, Duarte, Ojeda, Correa, Ponce, Cejas, Iriart, L. Alvarez, A. Alvarez, Spina, Castro, Fernandez, Vidal, Lorente y Reinaga, plantel que puede sufrir variantes por cuanto nos hemos informado que es muy dudosa la participación de algunos de estos jugadores.

Preliminar: Como match preliminar, jugarán a las 14 horas, por el Campeonato de Segunda División, los equipos de Juventud, de Gral. Guido y Santa Isabel.

Festival boxístico esta noche en Dolores

En el Club Sarmiento de Dolores se realizará esta noche un interesante festival boxistico en cuya pelea central se presentará el campeón aficionado argentino medio mediano juniors Luis «Torito» Ibarra, de Tandil, frente al porteño Eligio Fleitas, ambos de lucida campaña. Tres preliminares y una pelea de semifondo completarán el programa.

Bonavena reaparece esta noche

Tras una larga ausencia de los rings reaparece esta noche en el Luna Park nuestro compatriota «Ringo» Bonavena, quien enfrentará al norteamericano «Blue» Lewis, que viene precedido de un récord de peleas ganadas por knoc-out.

Curso de Temas Laborales en Mar del Plata

La Delegación Regional Mar del Plata de la Subsecretaría de Trabajo y el Centro de Estudios Laborales de esa ciudad, han procedido a organizar el «Primer Curso sobre Temas Laborales» contando para ello con el valioso auspicio de la Universidad Provincial y de la Universidad Católica «Stella Maris» y su Facultad de Derecho.

Las conferencias se desarrollarán los días 8, 15, 22 y 29 de octubre, 5, 12, 19 y 26 de noviembre y 3 y 10 de diciembre en las universidades mencionadas. Serán dictadas por las figuras más representativas de la rama del Derecho del Trabajo y la Seguridad Social.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

600 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 2 de Octubre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 13 de Octubre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 16 de Octubre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábados desde las 9 horas

- Sociales -

MARIA DE LOS ANGELES

A estos nombres responderá una linda nenita que ha venido a alegrar el hogar de los esposos Yob —Garamendy, residentes en Rosario.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo aniversario de su natalicio la Sra. Sara A. de Menchaca, por lo que ha recibido las felicitaciones de familiares y relaciones.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Hoy quedará formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la Sta. Stella Maris Ali con el joven Pedro Ismael Olietti.

Edicto Judicial

Por disposición Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Súnico citase por treinta días a herederos y acreedores de CESAR ROGELIO CAMBET. Publíquese 3 días. Dolores, Setiembre 23 de 1971.— *Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario. v/4/10

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 6 de OCTUBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Venta permanente de lechones y pollos
Económico comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 MAIPU

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 MAIPU

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 2 de OCTUBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a
$10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 T. E. 21534

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 7 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julio Lynch 340 T. E. 21-126

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO
CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

MUSEO MUNICIPAL "RAFAEL HERNANDEZ" Maipú Bs. As.

BULLRICH

Rematará

En Maipù. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, incluso:

120 Vaquillonas A Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SENOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Quien ama a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

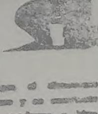
ANEXO: Taller de Bicicletas Reparaciones generales, Pinturas Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 615

[illegible]



[illegible]

JORGE N. ROSSI

T. 1 F° 144 del Colegio de Martilleros de Dolores
L. N. ALEM 233 T. E 311 DOLORES (Bs. As.)

Remataré Judicial en Las Armas
(PARTIDO DE MAIPU)

El Domingo 3 de Octubre a las 16 hs.

Suspendido por orden judicial

Sobre los mismos, Ruta Nacional N° 2 y Cruce Camino a Gral. Madariaga y Ayacucho, al lado del Puesto Caminero de Las Armas.

6 Lotes de Terreno con lo Edificado

Con frente a la Ruta Nacional N° 2. Superficie total 3.671,36 mts2.

Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay instalada una estación de servicio denominada «CITIES SERVICE» con 3 surtidores, 700 ms2. de playa adoquinada con entrada y salida a Ruta 2, Sala de máquinas y baño de 4ms. por 6ms. aproximadamente, dos fosas azulejadas, un techo de metal asentado sobre 4 columnas de hierro que mide 11 ms. por 16 ms. TERRENO MUY ALTO.

BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO

Seña 10%, Comisión 3% a cada parte, ambas con dinero efectivo o cheque certificado.

Ocupada por el Sr. Aquilino Couto.— Aclaro que de acuerdo al Art. 6° del Contrato Hipotecario: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y por escrito de los acreedores".

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gizena
CEREALES

Madero 734 Maipú

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente

Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80

Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia) es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4507 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

OBRAS
de [illegible] C. Vigil
[illegible]
[illegible] que es un buen libro.

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

llévelo y páguelo en 12, 24 y 36 MESES

Mueblería RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU F.C.N. G.R.

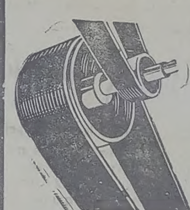
SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maiz y Sorgo Híbrido **Cargill**
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224

Belgrano 328 French 2630
Maipú Buenos Aires

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

MUSEO MUNICIPAL "RAKEL ... NCUL" Maipú Bs. As.

Año LXX Nº 19305 — MAIPU, LUNES 4 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.946.348

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión Nº 630

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Los comunos de la provincia

Fueron consideradas en una reunión

Buenos Aires— Los últimos episodios acaecidos en las Comunas de Tigre, Gral Rodriguez, Castelli y otras municipalidades provinciales fueron temas de una reunión celebrada ayer por el ministro del Interior Dr. Arturo Mor Roig con el gobernador de la provincia, brigadier Miguel Moragues. La entrevista se prolongó por espacio de una hora y a su término se informó que se habian analizado diversos asuntos vinculados a la provincia. No obstante esa apreciación, por distintos conductos se pudo establecer que el tema principal de la conversación había tenido directa relación con los hechos registrados en diversas comunas bonaerenses, especificamente la de Tigre, y que el doctor Mor Roig habría expresado el pensamiento del Poder Ejecutivo en este problema con el propósito de que se logren las soluciones pertinentes.

Buenos precios de una cabaña local

La Cabaña local «El Destino», del Sr. Santos Lazcano, vendió ayer en la 2a. Exposición Regional de Dolores, 30 Toros A Angus, *incluso un lote campeón p. p. c.*, obteniendo el buen precio promedio de $ 375.000 m/n., con un máximo de $ 500.000 y un mínimo de $ 300.000.

—Tambien la misma Cabaña vendió ayer en la Exposición de Gral. Belgrano 21 Toros A Angus, incluso lote reservado campeón, con un precio promedio de $ 290 mil, totalizando un promedio general en las dos exposiciones de $ 343.000, considerado muy satisfactorio.

Semillas de papa

MIRAMAR—En la administración de la chacra experimental de Iraizos, dependiente del ministerio de Asuntos Agrarios y ubicada en la intersección de las rutas 77 y 88, jurisdicción del partido de General Alvarado, se informó que se reciben en ese establecimiento pedidos de semillas de papa de las siguientes variedades: 25/60/61, Huincul Nº 9 y 60/46/60.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 127

2º, 330; 3º, 560; 4º, 490; 5º, 289; 6º, 895; 7º, 101; 8º, 502; 9º, 095; 10º, 951.

La presentación del Coro de Cámara de Dolores en nuestra ciudad

Como estaba anunciado se presentó ayer en el escenario del Club Independiente el Coro de Cámara de la Municipalidad de Dolores que lo integraban alrededor de treinta personas de ambos sexos y que bajo las órdenes del maestro Sr. Roberto Ruiz deleitaron al público concurrente con la ejecución de obras de renombrados autores en las cuales pusieron de manifiesto sus dotes vocales y el afiatamiento que han logrado, ratificando así los merecimientos de que venían precedidos.

Finalizado el acto, vecinos locales agasajaron a los visitantes con una cena, recibiendo la delegación dolorense múltiples muestras de simpatía y aprecio.

42 milimetros

La precipitación pluvial caída el sábado ppdo. sobre la planta urbana totalizo 42 milimetros, la que ha resultado así muy beneficiosa.

Medidas drásticas anuncian los farmacéuticos

LA PLATA—El Colegio de Farmacéuticos de la provincia resolvió en asamblea facultar al consejo directivo a la adopción de medidas que pueden llegar a ser drásticas, responsabilizando de ellas a los funcionarios que habilitan farmacias en violación de la ley y con el consiguiente riesgo para la salud de la población.

Tambien aprobó ratificar todo lo actuado hasta el presente; declarar en estado de asamblea permanente, pasando a cuarto intermedio para cuando así lo disponga el consejo directivo y mantener el estado de alerta dispuesto.

Pago de la pensión a Perón

Buenos Aires—Una versión que circuló durante la semana pasada afirma que estaría a la firma del presidente Lanusse un decreto por el cual se dispondría el pago a Perón de la pensión adeudada como ex jefe de Estado. Una versión anterior mencionó la cifra de 70 millones de pesos viejos.

La versión dice que la procuración del Tesoro habría dictado favorablemente en el caso del pago de la pensión presidencial a Perón, desde que fué derrocado de la primera magistratura al producirse la Revolución Libertadora en setiembre de 1955.

Visitaron la estación terrena de Balcarce

Delegados extranjeros

BALCARCE— Ayer visitaron la estación terrena, ubicada en el paraje conocido por «Punta del Abra», cercano a esta ciudad, los delegados internacionales que intervienen en el 55º Congreso del Comité Internacional de Comunicaciones por Satélite.

Los 120 delegados acompañados por el Director de la Estación Terrena de Comunicaciones, mayor Obdulio Sifredi, se interiorizaron de los trabajos de construcción de la segunda antena receptora de comunicaciones por satélite, la que tendrá una altura de 35 metros y constará de un reflector parabólico de 29 metros.

Niños Poetas en Maipú

El jueves 30 de setiembre en el programa «Club de Niños Felices», la Agrupación Literaria Maipuense tuvo la grata tarea de premiar a los niños poetas de Maipú, habiendo revelado el mismo una gran inquietud literaria infantil. Se premiaron con diplomas 47 hermosos trabajos en prosa y poesía tarea que llevó a cabo la citada Agrupación.

Para continuar cultivando esta inquietud, el Club de Niños Felices y la Agrupación Literaria han organizado un nuevo concurso, cuyos temas serán dedicados a la Madre y las bases se darán a publicidad oportunamente.

Se realizará un paro el día 11 en Mar del Plata

Mar del Plata — La C.G.T. local dispuso un paro general de actividades para el lunes 11 de este mes en repudio por el aumento de las tarifas de transporte colectivo de pasajeros y el proyectado cierre del matadero municipal.

Se agrega a esta resolución, la del Sindicato de Obreros Municipales, que frente al cierre de dicho matadero se mantiene en estado de alerta.

Remates que anuncia LA VOZ

BULLRICH

Esta prestigiosa firma martillera realizará mañana en las instalaciones locales un remate de haciendas teniendo consignados 800 vacunos invernada y cría, procedentes de conocidos establecimientos ganaderos.

DEPORTES

Resultado del Campeonato Zonal de Pelota

Se inició el sábado ppdo. y finalizó ayer el Campeonato Zonal de Pelota a Paleta realizado en el trinquete del Club Social, registrándose los siguientes resultados:

Zavala—Corbalán, Maipú 30, R. Lorente—Vidal, Maipú 13.
Pailles—Fernandez, Labarden 30, Perez—Gentile, Ayacucho 21
Lombardo—Pettinari, Maipú 35, Giúdice—Losirio, Ayacucho 34,
M. Lorente—Troullet, Quido 30, Lersundi—Friart, Maipú 20.

SEMIFINALES: Lombardo—Pettinari 27, Fernandez—Pailles 23 (suspendido el sábado por corte de luz y el domingo Labarden no se presentó), y en la otra semifinal Zavala—Corbalán vencieron a M. Lorente—Troullet por 30 a 18.

FINAL: Zavala—Corbalán 30, Lombardo—Pettinari 20, adjudicándose los ganadores premios donados por la Municipalidad local.

Luego la pareja Tellechea—Salas, de Chascomús, venció a la pareja local Zavala—Corbalán por 30 a 20.

No jugaron ayer Maipú y Dolores

No se disputó ayer en el estadio local el partido programado entre las selecciones de Maipú y Dolores y la razón principal de la suspensión no se debió —como pudiera creerse—, a las malas condiciones del field por la lluvia caída el sábado, sino que la Liga Dolorense comunicó ayer su imposibilidad de cumplir el compromiso por no poder formar el equipo. La Liga local en su reunión de mañana resolverá la actitud a seguir con respecto a este partido.

Puñado de Noticias

AYACUCHO—Denunció la Sra. Juana P. de Rocha que el 28 del mes ppdo le fueron sustraídos del campo «San Luis», en cuartel 7º, 42 lanares raza Lincoln. Posteriormente Omar Iturralde comunicó haber adquirido a N. Junco 27 animales de igual señal, que era parte de lo robado. La policía procura la detención de Junco.

—CHASCOMUS — Fueron sorteadas hoy por el Banco Hipotecario Nacional de esta ciudad 19 viviendas a construirse de acuerdo al Plan VEA y corresponden al 40 % del total de unidades que se construirán.

—AYACUCHO — En el robo que se cometiera contra la Escuela Nacional Normal de Ayacucho, la policía aclaró totalmente el hecho del que resultaron autores varios menores de edad.

- Sociales -

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

El 7 de Octubre, Festividad de Ntra. Sra. del Rosario, Patrona de Maipú, se desarrollarán en nuestra localidad los siguientes actos:

A las 7 horas: Misa comunitaria por el Pueblo.

A las 10: Presentación y bendición de la Obra. Misa concelebrada presidida por el Sr. Obispo Mons. Antonio José Plaza.

A las 11.30: Feria del Plato Frio (lleve su almuerzo).

A las 12.30: Almuerzo en el Restaurant «Luisito» (Moreno y Ruta Nº 2).

A las 16: Misa y Confirmaciones.

A las 17: Ferias Populares frente al Templo.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Plata 629, Tradil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

600 VACUNOS

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bideben

Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria

día 21 de Octubre desde las 17 horas

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 6 de OCTUBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 666, T. E. 21-708, Maipú.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 7 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados ayer los restos mortales de nuestra convecina Sra. Defina D. F. de Varela, desaparición que fuera lamentada entre quienes la conocieron y trataron y que se testimonió en el acto del sepelio.

PARTICIPACION DE ENLACE

Carmen Margarita Tozonotte y Pedro Horacio Menchaca participan a familiares y relaciones su enlace que se efectuará en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario, de Maipú, el día 9 del corrte. a las 2030 hs. Los novios saludarán en el atrio.

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el día Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas Jurídicas para la reforma de los Estatutos Sociales conforme al Expte 2215-1290 905 - Legajo 5/1915.

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva.

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea.

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergüidi, Presidente; *Juan Carlos Esparza*, Secretario.

Edicto Judicial

Por disposición Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Sánico citase por treinta días a herederos y acreedores de CESAR ROGELIO CAMBET. Publíquese 3 días. Dolores, Setiembre 23 de 1971.— *Orlando Oscar Portis*, Abogado-Secretario. v/4/10

Venta permanente de lechones y pollos

Económico comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

o $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

BULLICH

Rematará

EN LA CABAÑA "EL ARCO" DE ERAUSQUIN

EL JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1971

Despues de un almuerzo que será servido a las 12 hs.

15 Toros Negros de Pedigree
15 Toros Colorados de Pedigree
21 Vaquilonas Negras de pedigree c|servicio
5 Vaquillonas coloradas de pedigree c|servicio
120 Toros negros puros por cruza
10 Petizos Wells Pony
30 Carneros Corriedale puros por cruza

La hacienda vacuna pura por cruza en venta está controlada por la Corporacion Argentina de Aberdeen Angus.

FLETE GRATIS: De 5 a 10 toros y vaquillonas de pedigree o 5 a 10 toros puros por cruza, 100 kms.
Más de 10 toros y vaquillonas de pedigree o toros puros por cruza, 200 kms.

5 O/O. DE DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO

Amplias facilidades de pago, previa consulta antes del 5 de Octubre a Madero 390, Tel. 21246, Maipú

BULLRICH

Rematará

En Maipú. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A. Angus de 1 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A. Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultivan plantas o se crían animales.

Comercio

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

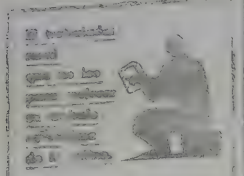
ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



JORGE N. ROSSI

T. 1 Fº 144 del Colegio de Martilleros de Dolores

L. N. ALEM 233 T. E. 311 DOLORES (Bs. As.)

Remataré Judicial en Las Armas

(PARTIDO DE MAIPU)

El Domingo 3 de Octubre a las 16 hs.

Suspendido por orden judicial

Sobre los mismos, Ruta Nacional Nº 2 y Cruce Camino a Gral. Madariaga y Ayacucho, al lado del Puesto Caminero de Las Armas.

6 Lotes de Terreno con lo Edificado

Con frente a la Ruta Nacional Nº 2. Superficie total 3.671,36 mts2. Poseen importantes mejoras ya que sobre los mismos hay instalada una estación de servicio denominada «CITIES SERVICE» con 3 surtidores, 700 ms2. de playa adoquinada; con entrada y salida a Ruta 2, Salade máquinas y baño de 4ms. por 6ms. aproximadamente, dos fosas azulejadas, un techo de metal asentado sobre 4 columnas de hierro que mide 11 ms. por 16 ms. TERRENO MUY ALTO.

BASE: $ 13.379,02 AL CONTADO

Seña 10%. Comisión 3% a cada parte, ambas con dinero efectivo o cheque certificado.

Ocupada por el Sr. Aquilino Couto.— Aclaro que de acuerdo al Art. 6º del Contrato Hipotecario: "Los deudores no podrán dar en locación el inmueble gravado, por mayor término que el de la hipoteca, ni recibir alquileres adelantados por más de un semestre, sin el consentimiento expreso y por escrito de los acreedores".

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALISTA

Madero 734 Maipú

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 3[illegible]—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-081

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4507 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Reparación
de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal
Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cia.
Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.
De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

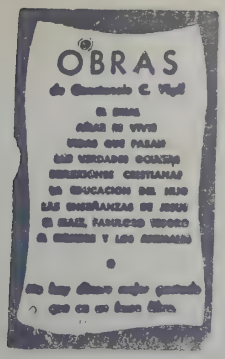
360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

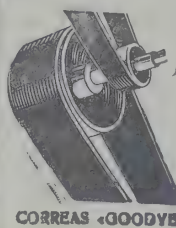
SIN GASTOS SIN COMISION
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2630 Buenos Aires

Ganele al frío comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 21-154 — Maipú



Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3148 —
Tel. 3-6534 - 3-9048 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 21-334

Año LXX Nº 19306 — MAIPU, MARTES 5 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 698

Los cortes de energía eléctrica

Ante los cortes de energía eléctrica ocurridos el sábado ppdo. y anoche en nuestra ciudad, inquirimos en la Cooperativa de Electricidad local información al respecto y el Sr. Presidente D. Carlos D. Spina nos hizo saber que ellos se debieron a raiz de cortes en el cable de alta tensión que une a Dolores con Maipú.

En cuanto al corte producido anoche nos informó que como es habitual últimamente fué superado poco despues con el funcionamiento de las máquinas de emergencia que lo hicieron hasta hoy a las 10 horas, no así el sábado ppdo. cuyo corte ocurrió a las 18.30 y no pudieron ser puestas en funcionamiento dichas máquinas de emergencia por cuanto el señor Raúl Leonelli, que se encontraba ausente de la localidad, es el único empleado autorizado por el Ingeniero Zonal de DEBA (institución propietaria de las máquinas) para poner en marcha esos motores.

O. S. N.: Pago del Segundo Semestre

En Obras Sanitarias de la Nación se anunció que es definitiva la fecha del 15 del corriente para el pago del segundo semestre.

Asimismo, O.S.N. adjudicó en $ 124.198.915 m/n. las obras de desagües cloacales de la ciudad de Ayacucho.

Parque Municipal de Deportes Labarden

Partido de General Guido

Licitación Pública

POR TRES DIAS: El Consejo de Administración del Parque Municipal de Deportes Labarden, llama a Licitación Pública.

OBJETO: Contratar concesión del Quincho (servicio de bar y confitería).

BASE OFICIAL: Contrato por seis meses a pesos quinientos ($ 500) mensuales.

APERTURA: Delegación Municipal de Labarden, día 15 de Octubre/1971 a las 18 hs.

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES: A disposición de los interesados en mesa de entradas previo pago de pesos ley 18.188 diez ($ 10).

Es de aplicación: Capítulo VII—de las Concesiones—Ley Orgánica de las Municipalidades.

Labarden, 30 de Setiembre 1971

Firmado: *Juan Carlos Solanet*, presidente Consejo Administración; *Pedro Pascual Tucat*, director Consejo Administración.

El exámen médico de la clase 1951

Se iniciará el día 20 de este mes

El Comando en Jefe del Ejército dió un comunicado en el que informa que el reconocimiento médico de los ciudadanos de la clase 1951 dará comienzo el 20 del cte. en la mayor parte del país.

En noviembre se iniciará en Salta, Chaco, San Luis y Santa Cruz, todas dentro de la primera semana; en Catamarca, la segunda semana, y en La Rioja y en La Pampa, la tercera semana.

Ya comenzó la distribución de las correspondientes cédulas de llamada, en las que se indica el lugar, fecha y hora en que deben presentarse los ciudadanos.

Interesante charla en el Rotary Club

Continuando con sus charlas culturales, anoche se trató en la mesa rotaria un tema de gran interés en nuestro medio social.

Haciendo uso de la palabra el Sr. Fernando Carlos Rompato, Inspector de Enseñanza de la Educación de Adolescentes y Adultos Zona Sur, hizo referencia a la importancia de la complementación de los estudios primarios del joven y del adulto. Analizó algunos de los objetivos mediato é inmediato del Sistema Educativo: Rescatar al analfabeto y lograr la formación del individuo como ser útil a sí mismo, a la familia y a la sociedad en que vive.

Los conceptos vertidos fueron seguidos con sumo interés, por la forma clara y elocuente con que fueron desarrollados por parte del disertante ante los miembros del Rotary Club local.

El envío de cereales a Mar del Plata

La Junta Nacional de Granos informó que fué levantada la clausura para la recepción de cereales en el elevador terminal del Puerto de Mar del Plata.

Comerciales

Cierra "La Espiga de Oro" el jueves 7

El propietario de Panadería y Confitería «La Espiga de Oro», D. Julio Amestoy, hace saber que el jueves 7 (feriado en Maipú) su comercio permanecerá cerrado todo el día.

Institución Becario de Maipú

Hoy a las 20 se reúnen en el local de la Escuela Nacional Normal de esta localidad los integrantes de la Comisión provisoria que estudia la posibilidad de crear una Institución Becaria en Maipú y de fundar la «Casa de Maipú» en la ciudad de La Plata para facilitar la continuación de estudios a nivel universitario a jóvenes de nuestro medio.

Dada la finalidad perseguida, descuéntase que a la brevedad han de concretarse los objetivos señalados.

Movimiento Político

Afiliación en el Comité de la U. C. R.

El Comité local de la Unión Cívica Radical ha dispuesto que su sede partidaria permanezca abierta de lunes a viernes, de 18 30 a 20, a efectos de que los ciudadanos y ciudadanas que así lo deseen puedan afiliarse a dicha agrupación, debiendo llevar para ello su documento cívico.

Asumió un nuevo director del Banco Provincia

El presidente del Banco de la Provincia de Buenos Aires, contador Ricardo Lumi, puso ayer en posesión de su cargo de vocal de ese alto cuerpo, al Dr. Francisco Arias Peleano.

La 8a. Rifa Millonaria "Póngase las Botas"

El P. E. de la provincia autorizó ayer la realización de la 8a. Rifa Millonaria «Póngase las Botas», que organiza el Club y Biblioteca «Ramón Santamarina», de Tandil y que este año en el sorteo final a realizarse en Junio de 1972 tendrá como primer premio un campo de 292 hectáreas, sobre asfalto; 100 vaquillonas; 1 automóvil Torino y 1 camioneta Peugeot. Además habrá sorteos mensuales, el primero de los cuales se realizará el 29 del corrte. mes.

¿Lo perdió Vd?

Ha sido depositado en este diario un llavero con una llave que fuera encontrado en la vía pública, pudiendo ser retirado por quien justifique su propiedad.

DEPORTES

El 40°. Torneo Regional de Tiro

Se realizó en Tandil el sábado y domingo ppdo. el 40° Torneo Regional de Tiro del Sudeste con el siguiente resultado:

En carabina tendido, 50 metros, ganó Carlos Blanco, de Tandil, con 287 puntos; 8° fué Humberto F. Leonelli, con 269 y 9° Miguel Cabañez, con 268, ambos de Maipú.

En fúsil veterano, 300 metros, se impuso la representación de Tandil con 685 puntos y 7° se clasificó Maipú con 605, siendo el puntaje de éstos: Humberto Leonelli 226, Miguel Cabañez 212 y Raúl Leonelli 167.

En fúsil reservista, 300 metros, ganó Tres Arroyos con 715 pts. y Maipú entró 4° con 574, siendo el puntaje de los maipuenses: Miguel Cabañez 218, Juan C. Esparza 201 y Carlos Vargas 155.

En carabina, 3 posiciones, ganó Tandil con 763 pts. y 8° Maipú con 665, siendo el puntaje de éstos: Cabañez 234, H. Leonelli 224 y Vargas 207.

En fúsil damas ganó Tandil con 422 puntos y Maipú se ubicó 7° con 374, con este puntaje para las maipuenses: Sra. Raquel S. de Leonelli 197 y Liliana Etchelet 177.

Festival boxístico en Ferroviario

El próximo sábado 16 de Octubre se reiniciarán en el Club Ferroviario los festivales boxísticos y en esa oportunidad intervendrán púgiles locales y de Tandil.

Juega la selección nacional en Mar del Plata

Mañana a las 20.45 jugarán amistosamente en el estadio San Martín de Mar del Plata la selección nacional de fútbol y el seleccionado marplatense.

El plantel nacional lo integran: Sanchez, Carnevale, Bargas, Diaz, Heredia, Dominichi, Landucci, Larraiguee, Bóveda, Brindisi, Obberti, Bianchi, J. J. Lopez y Babington.

El sábado se inicia el Campeonato Nacional

Se realizó ayer en la AFA el fixture del Campeonato Nacional de Fútbol el cual se iniciará el sábado próximo, jugándose una sola rueda, dividida en dos zonas.

En la jornada inicial, Kimberley de Mar del Plata jugará como local en el estadio San Martín frente a Independiente, campeón del Metropolitano.

Ajedrez por T. V. esta noche

El desarrollo de la segunda partida del match de ajedrez que en estos momentos sostienen los grandes maestros Robert Fischer y Tigran Petrosian, será analizado por Canal 7 esta noche, a partir de las 23, por Herman Pilnik y Miguel Angel Quinteros.

Los movimientos que se efectúen serán repetidos sobre el tablero mural del canal, con un incisivo análisis de las variantes que pudieron haberse presentado.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

BULLRICH

Rematará

EN LA CABAÑA "EL ARCO" DE ERAUSQUIN

EL JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1971

Despues de un almuerzo que será servido a las 12 hs.

15 Toros Negros de Pedigree
15 Toros Colorados de Pedigree
21 Vaquillonas Negras de pedigree c|servicio
5 Vaquillonas coloradas de pedigree c|servicio
120 Toros negros puros por cruza
10 Petizos Wells Pony
30 Carneros Corriedale puros por cruza

La hacienda vacuna pura por cruza en venta está controlada por la Corporacion Argentina de Aberdeen Angus.

FLETE GRATIS: De 5 a 10 toros y vaquillonas de pedigree o 5 a 10 toros puros por cruza, 100 kms.
Más de 10 toros y vaquillonas de pedigree o toros puros por cruza, 200 kms.

5 O/O. DE DESCUENTO POR PAGO AL CONTADO

Amplias facilidades de pago, previa consulta antes del 5 de Octubre a Madero 390, Tel. 21246, Maipú

BULLRICH

Rematará

En Maipú. El Martes 5 de Octubre

800 VACUNOS

INVERNADA Y CRIA, Incluso:

120 Vaquillonas A. Angus de 3 años con servicio—25 Vacas A. Angus nuevas con servicio—80/80 Vacas y crías A. Angus m/b/c y estado—75/75 Vacas y crías Hereford excepcional calidad.

SEÑOR GANADERO: Agregue su consignación a este remate.

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas. Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551—Tel. 21-175 y 21-368

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos Nº 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

Linea de Belleza

May Görlitz

La invita a consultar gratuitamente a su experta en

FARMACIA "SCHIJMAN"

sobre el correcto cuidado de su piel y el adecuado maquillaje.

Atiende del 6 al 15 de Octubre de 15 a 19.30 hs.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

LIQUIDACION TOTAL
De Artículos de
Almacén y Bebidas
especialmente
Leche en polvo 6,50
Caballa en aceite 1,80
Despensa
— DE —
NOEMI I. IBAÑEZ
Calle España 555

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Reparación
De Lavarropas "Estabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Bullrich
S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal
Subsidiaria de
Adolfo Bullrich y Cía.
Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.
De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION
Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández
MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.
BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matríc. 17224
Belgrano 328 Maipú
French 2636 Buenos Aires

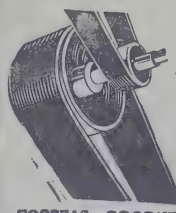
El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER
Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando
CASA ROYER
Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

OBRAS
de Construcción C. Vial
EL GRAN ARTE DE VIVIR
VERDAD QUE PASAN
MAS VERDADES OCULTAS
REFLEXIONES CRISTIANAS
LA EDUCACION DEL NIÑO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAS FAMOSO LIBRO
EL CIELO Y LOS ANGELES

llévelo y páguelo en 12, 24 y 36 meses

Juwellería RAMOS
RAMOS MAZIA y ENRIQUE MAIPU F.C.N. G.R.

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 Tel. 21-334

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Palacho 3148 —
Tel. 3-6834 - 3-9048 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Año LXX Nº 19398 — MAIPU, VIERNES 8 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

LUDOVICO M. PELLEGRINI
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Partido Radicalista Fracción Nº 686

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

La campaña contra la poliomielitis

Hoy y mañana se vacuna en todo el país

Se inició hoy y continuará mañana la primer parte del programa de vacunación contra la parálisis infantil, en todo el territorio nacional. La Sabin Oral es administrada a los niños de dos meses a 14 años y a las mujeres embarazadas con cinco o más meses de gestación, sin tomar en cuenta las dosis que hubieran recibido antes de la fecha.

En nuestra ciudad, como ya hemos anunciado, el horario de vacunación será mañana de 8 a 16 en las Escuelas y de 8 a 18 en el Hospital y Municipalidad.

Se recuerda a los padres que, de acuerdo a la ley, quienes no cumplan con tal requisito serán sancionados con un arresto de 10 días o una multa de hasta 1.000 pesos ley.

Resultado del remate en "El Arco" de Erausquin

La Cabaña «El Arco», de Erausquin, realizó ayer el 7º remate anual de su producción de bovinos por intermedio de la firma Adolfo Bullrich y Cía. Ltda., subastándose 153 ejemplares en la suma de $ 452.865.

Fueron subastados 8 toros de pedigree negros por un monto total de pesos ley 33.700, con un promedio de 4.212,50 pesos y un precio máximo de 5.100 pesos, pagados por el R. P. 2328, que compró el Sr. Lorenzo Ezcurra.

Por 14 toros de pedigree colorados lográronse 50.800 pesos, con un promedio de $ 3.628,57 y un tope de $ 5.700 abonados por el R. P. 2390, que fué adquirido por Cines M. Perez.

Los 106 toros puros por cruza *Angus* vendiéronse en 310.865 pesos ley, con un promedio de $ 2.932,08 y un precio máximo de $ 3.700, abonados por 6 ejemplares que compró Agropecuaria Furlong.

Por 5 vaquillonas de pedigree coloradas pagó 4.000 pesos ley c/u. D. Ernesto Oviedo y por 20 vaq de pedigree negras se abonó $ 37.500, con un promedio de $ 1.875 y el precio mayor por un lote de 5 cabezas lo pagó D. Enrique Diaz de Astarloa a 2.500 pesos ley c/u.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 6.834

Con $ 12.000	20.977
Con $ 6.000	9.051
Con $ 3.000	38.951
Con $ 1.200:	4.923 y 18.449
Con $ 600:	19.234, 26.704, 30.626 y 36.115.
Con $ 240:	1.563, 3.508, 4.250, 5.645, 13.822, 16.397, 20.306, 31.408, 32.277, 33.010 y 40.120.

Una estafa

LA PLATA — El organismo regional con asiento en esta ciudad, de la dirección nacional de Previsión Social, alertó sobre la actitud de personas inescrupulosas, que dicen pertenecer a esa dependencia, que visitan comercios y empresas inquiriendo sobre el cumplimiento de obligaciones previsionales ofreciendo soluciones y solicitando sumas de dinero para la publicación de avisos comerciales o suscripciones en determinadas publicaciones. Expresa finalmente el comunicado del organismo que cualquier hecho de esa índole debe ser inmediatamente denunciado a la autoridad competente.

Simpatizantes de "los rojos" se reúnen

Celebrando la obtención del Campeonato Metropolitano por el equipo de Independiente, de Avellaneda, simpatizantes locales se reunirán el lunes próximo a las 21:30 en una cena que se servirá en Restaurant «La Rueda», Ruta 2.

Las tarjetas pueden retirarse en el Club Ferroviario ó a los Sres. Giuliani ó Bugallo.

Argentina donó tres tanques a Paraguay

El Ejército argentino ha donado tres tanques Sherman al ejército del Paraguay. Las unidades blindadas fueron recibidas ayer por el gobierno paraguayo en una ceremonia realizada en el regimiento de escolta presidencial.

Lotería de la Provincia

SORTEADA AYER

Con $ 220.000	**22.259**
Con $ 12.000	28.352
Con $ 1.500	27.551
Con $ 600	28.932
Con $ 300:	2.973 y 9.166

Nueva norma para viviendas económicos

Buenos Aires—El P. E. nacional suscribió ayer el decreto Nº 4515 destinado a lograr una financiación adecuada de viviendas de tipo económico.

Por el primero de los artículos, se autoriza a la dirección general de Préstamos Personales y con Garantía Real a otorgar, en préstamos hipotecarios, para la compra o construcción de viviendas, de acuerdo con las características constructivas que correspondan a las categorías 1 y 2 del Plan de Viviendas Económicas (VIEA) y con las suficientes máximas garantías establecidas en los operativos en vigencia o que en el futuro apruebe esa dirección general, hasta el 90 por ciento de la tasación que practique en cada caso.

Exclúyense de esa disposición a las viviendas construidas con fondos provenientes de la dirección general, cuyo régimen prestatario continuará con el procedimiento establecido en normas vigentes.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 7.086

2º premio, 7.653; 3º, 8.251; 4º, 16.585; 5º, 4.949; 6º, 4.365; 7º, 6.381; 8º, 4.661; 9º, 14.165; 10º, 7.460.

Sociales

† CATALINA B. DE UGALDE

En horas de la tarde de hoy falleció en ésta, a la edad de 84 años, la estimada conveciua Sra Catalina Bareilles de Ugalde, tronco de un conocido hogar de nuestro medio, deceso que ha repercutido penosamente en el vasto círculo de sus relaciones.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana a las 10 horas en el cementerio local y a de dar lugar a una sentida exteriorización de pesar.

CLUB INDEPENDIENTE

Conmemorando el 52º aniversario de su fundación, el Club Independiente ha dispuesto llevar a cabo un almuerzo de camaradería que se servirá en el Restaurant «La Que-Lú II» el día Martes 12 a las 12:30 horas. En el mencionado Restaurant se reservan las tarjetas respectivas hasta el día citado a las 10 horas.

El mismo día a las 11.30 horas se rendirá un homenaje recordatorio a los socios y jugadores fallecidos, consistente en la colocación de una ofrenda floral en la necrópolis local.

Deportes

Fútbol televisado: Racing v. Colón

Esta noche, a las 20,45, en el match anticipado de la 1er. fecha del Campeonato Nacional jugarán Racing, de Avellaneda, como local y Colón, de Santa Fé, encuentro que será televisado en directo por Canal 7.

Mañana: Deportivo v. Independiente (3as.)

Por el primer match de la 2a. rueda juegan mañana, a las 15.30, en el estadio local, los equipos de tercera división de Independiente y Deportivo, confrontación que en la primer rueda finalizara con un empate.

"Goyo" Peralta y "Urtain" pelean hoy

Esta noche, a las 20:30 (hora argentina), se iniciará en Madrid (España) el combate entre los púgiles peso pesado Gregorio «Goyo» Peralta, de Argentina y el vasco José Manuel Ibar («Urtain»), ex campeón europeo, pelea que será televisada en directo por un canal de Argentina.

El festival boxístico de Dolores

Por causa de la lluvia quedó postergado para mañana el gran festival boxístico programado para el sábado anterior en el Club Sarmiento, de Dolores y en cuya pelea central se medirán el correntino [illegible] y el campeón aficionado argentino de los medio mediano junior, [illegible] Romero Ibarra, tandilense. Completarán el programa cuatro interesantes peleas.

Carrera de Cafeteras en Dolores

El domingo próximo, a partir de las 13, se realiza en Dolores una gran [illegible] de Cafeteras hasta modelo 1931 y en la que participarán corredores de esa y la zona, con tres series, repechaje y la final.

ENLACE
VIDAL—RODRIGUEZ

Hoy a las 20:30 será consagrado en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario el enlace de la Srta. Olga Beatriz Vidal con el joven Pedro E. Rodriguez, actuando de padrinos la Sra. Manuela G. de Rodriguez y Sr. Pedro Vidal y de testigos Jorge H. Camino y Juan C. Delorte.

Testificaron el acto civil la Sta. Susana Vidal y Sr. Hugo H. Rodriguez.

ENLACE
TOZONOTTE—MENCHACA

En la Parroquia Ntra. Sra. del Rosario será bendecida mañana a las 20.30 la consagración religiosa de la boda de la Srta. Carmen Margarita Tozonotte con el señor Pedro Horacio Menchaca, actuando de padrinos la Sra. Marta Amelia M. de Alza y Sr. Héctor I. Tozonotte.

Testificaron el acto civil los Sres. Pablo Alza y Rubén Frechero.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

50 TOROS A. Angus Pedigree y P. P. Cruza

Consignación de los Sres. Diribarne Hnos., Suc. Vicente Alvarez, Raiser Esperón, Luis Saiz y Joaquín Larreguí.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 20 de OCTUBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 666, T. E. 21-708, Maipú.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria

día 21 de Octubre desde las 17 horas

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

¡EDIFIQUE TRANQUILIDAD!

CHALET "BARILOCHE"

PARA VIVIENDA WEEK-END QUINTA o CAMPO

Fina terminación • Revoques super IGGAM Llaves y cajas de luz embutidas • Agua caliente y fria • Ambientes a su elección Garage opcional • Chalet tipo Californiano

CORRECTA FINANCIACION

CONSTRUIMOS en LOTE PAGO o IMPAGO en el lugar deseado!

GOLDAR

También Loteos y Barrios para Vivienda en MAR DEL PLATA NECOCHEA - BALCARCE JUAREZ - LOBERIA - AZUL

VENDE Y FINANCIA

TIERRAS Y VIVIENDAS

S. C. A.

La solución integral del negocio inmobiliario

BOLIVAR 1247 TEL. 23191 M DEL PLATA

ENVIE ESTE CUPON

Nombre y Apellido _____

* Domicilio _____

Localidad _____

* Si es campaña, indicar establecimiento

Vivienda ☐ Lote ☐

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1706

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

ENLACE

CADARIO—MANSILLA

Mañana a las 20,30 horas se realizará en la Parroquia San Andrés, de la ciudad de Miramar, el enlace de la Sta. Ana María Cadario con el joven Norberto Adolfo Mansilla, perteneciente a un hogar de nuestro medio. Apadrinarán la ceremonia la Sra. Herminia Alonso de Mansilla y Sr. Antonio Cadario.

La nueva pareja fijará su residencia en Mar del Plata.

CUMPLEAÑOS

Hoy cumplen el 32º aniversario de su natalicio el Sr. Jorge Gramigna y el 3er. año de vida su hijito Juan Ignacio Gramigna Filleaudeau.

EXPERTA DE LA LINEA MAY GORLITZ

Del 6 al 15 del corrte., de 15 a 19,30 horas, atenderá gratuitamente en la Farmacia Schijman una experta de la Linea de Belleza May Gorlitz, pudiendo ser consultada por las interesadas.

Se necesita REPRESENTANTE para Maipú y la zona. Con preferencia con automóvil. Persona de solvencia y conocimiento en la zona. Dirigirse: Alvear 3354, Mar del Plata.

Se necesita señorita

Buena presencia, para relaciones públicas en la zona de Maipú. Dirigirse: Alvear 3354, Mar del Plata

---

Señora ó Señorita mayor de 18 años se necesita para trabajos domésticos. Tratar: Sra. de Demaría, calle Pellegrini 53. v9/10

Parque Municipal de Deportes Labarden

Partido de General Guido

Licitación Pública

POR TRES DIAS: El Consejo de Administración del Parque Municipal de Deportes Labarden, llama a Licitación Pública.

OBJETO: Contratar concesión del Quincho (servicio de bar y confitería).

BASE OFICIAL: Contrato por seis meses a pesos quinientos ($ 500) mensuales.

APERTURA: Delegación Municipal de Labarden, día 15 de Octubre/1971 a las 18 hs.

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES: A disposición de los interesados en mesa de entradas previo pago de pesos ley 18.188 diez ($ 10).

Es de aplicación: Capítulo VII— de las Concesiones—Ley Orgánica de las Municipalidades.

Labarden, 30 de Setiembre 1971

Firmado: *Juan Carlos Solanet*, presidente Consejo Administración; *Pedro Pascual Tucat*, director Consejo Administración.

Edictos Judiciales

El Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de doña MARIA VIERE de LEMBLE.— Dolores, Octubre 1 de 1971.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/9/10

POR TRES DIAS. El Juez Civil Doctor Luis S. Diaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de Laura Felisa Forni Amelia Forni y Felisa Francisca Josefa Forni de Pader.—Dolores - Setiembre 29 de 1971. — *Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/11/10

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el día Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas Jurídicas para la reforma de los Estatutos Sociales conforme al Expte 2215-1290-965 - Legajo 5/1915.

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva.

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea.

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergüidi, Presidente; *Juan Carlos Esparza*, Secretario.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas. Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

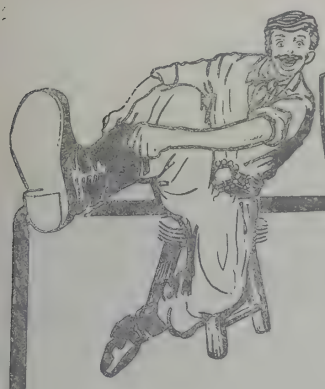
Belgrano 328 Maipú — French 2630 Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E 21-277 — Maipú



¡Póngase los Botas!

8ª EMISION

Excepcionales Premios

Sortea por Lotería Nacional

RESERVE SU NUMERO DE LA RIFA MAS AUTENTICA

PRIMER PREMIO

292 HAS. DE CAMPO FLOR S/RUTA 3 Y CASCO ESTANCIA
100 VAQUILLONAS DE CABAÑA "EL CENTINELA"
1 AUTOM. TORINO COUPE 0 KM.
1 CAMIONETA PEUGEOT T 4 B

VALOR TOTAL

$m/n 38.300.000.-

$ LEY 383.000.-

- ADEMAS HASTA EL 10º PREMIO AUTOMOVIL TORINO 0 KM.
- APROXIMACIONES AL 1º Y 2º PREM. 4 ULT. CIF. 1 AUT. RENAULT 6 3 ULT. CIF. 1 AUT. RENAULT 4 L
- SEMANALMENTE SORTEO DONACION 1 AUT. RENAULT 4 L
- SORTEO ESPECIAL PAGO CONTADO 1 AUTOM. PEUGEOT 504 0 KM. 1 DPTO. EN MAR DEL PLATA 1 LANCHA MOTOR "DELFINA" 2 PASAJES AVION A BARILOCHE

Valor $m/n 5.000.000.-

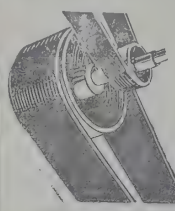
$ LEY 50.000.-

CLUB ATLETICO BIBLIOTECA

RAMON SANTAMARINA

IRIGOYEN 662/680 — TEL 2986 — TANDIL

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Peinebo 3148 —

Tel. 2-6834 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Martillera

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

LINEA DE BELLEZA

May Görlitz

La invita a consultar gratuitamente a su experta en

FARMACIA "SCHIJMAN"

sobre el correcto cuidado de su piel y el adecuado maquillaje.

Atiende del 6 al 15 de Octubre de 15 a 19.30 hs.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
Tel. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19309 — MAIPU, SABADO 9 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director:
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 337
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

El 12°. aniversario de la Escuela Nacional Normal de Maipú

El 26 del corrte. la Escuela Nacional Normal de Maipú celebrará el 12° aniversario de su nacionalización y con tal motivo se ha preparado, para celebrar el acontecimiento, el siguiente programa de actos:

SABADO 23 DE OCTUBRE—

A las 19 horas: En el Salón de Actos de la Municipalidad:

—Conferencia a cargo del Dr. Pablo Sanz sobre el tema «Juan Manuel de Rosas y los caudillos».

—Concierto de Tango Moderno en piano por el ex alumno Sr. Abel Villar.

—Actuación del Coro de Ex-Alumnos dirigido por las profesoras Sra. Ilda A. de Romay y Sta. María A. Rappallini.

A las 21.30: En el Club Independiente: Cena de camaradería y baile con la animación de la orquesta típica que dirige el maestro Horacio Galletti y la participación especial de la jazz «New Star» integrada por ex alumnos de la escuela.

DOMINGO 24 DE OCTUBRE—

A las 11 horas: Concentración frente al local de la escuela y visita al mismo.

A las 11.30: En el Cementerio local: Homenaje a los profesores y ex-alumnos fallecidos. Colocación de una ofrenda floral.

A las 14.30: En el Club Independiente: Partido de pelota al cesto entre ex alumnas y partido de basquetbol entre ex alumnos.

MARTES 26 DE OCTUBRE—

A las 11.30: Por LU30 Radio Maipú: Charla sobre el tema «Historia de la Escuela Nacional Normal de Maipú», a cargo de un grupo de ex-alumnos.

A las 19.30: En el Salón de Actos de la Municipalidad:

—Conferencia a cargo del Dr. Heraúo Repetto sobre el tema «Revolución del Sur».

—Conjunto vocal acompañado de guitarras a cargo de alumnos de la Escuela Normal.

La Federación Económica manifiesta su inquietud al Ministro de Gobierno

Las autoridades de la Federación Económica de la Provincia, encabezadas por su titular, señor Juan J. Duro, entrevistaron al ministro de Gobierno a fin de hacerle conocer las inquietudes del sector por los problemas derivados de los aumentos impositivos municipales, especialmente en el derecho de inspección e higiene y alumbrado, barrido y limpieza.

A su vez, el ministro solicitó a los dirigentes su colaboración a través de la información que puedan suministrar sobre los montos totales de incrementos con referencia a la anterior tributación.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 20.768

Con $ 30.000	2.969
Con $ 10.000	32.514
Con $ 3.000	16.155
Con $ 1.500	19.661

Con $ 500: 20.196, 24.271, 29.557, 31.737 y 42.799.

Día de la Unión Postal Universal

Celébrase hoy

Hoy es el Día de la Unión Postal Universal, fecha instituida para celebrar en todo el mundo la firma del primer tratado multilateral que congregó a diversos países ante el objetivo común de lograr un servicio postal unificado para facilitar el entendimiento entre los pueblos.

Se denominó «Tratado de Berna» al suscripto el 9 de octubre de 1874, por el que se creó la primitiva Unión General de Correos, convertida tres años más tarde en Unión Postal Universal y que constituyó un hecho trascendente en la historia de la humanidad, ya que a través de él se le ha dado carácter y sentido mundial a la delicada misión que cumplen.

Desde entonces se han realizado 16 congresos internacionales, durante los cuales fueron incorporados a los acuerdos y convenios que rigen el servicio postal, nuevas disposiciones acordes con su evolución y, en especial, con el adelanto tecnológico y científico aplicables a la explotación de tal servicio.

La lluvia de hoy

Durante casi todo el día llovió con intermitencias en ésta y la zona, totalizando la precipitación sobre la planta urbana, hasta las 16 horas, 36 milímetros.

Rendición incondicional de los sediciosos

AZUL—Esta mañana a las 9.35 horas el coronel Manuel García, jefe del movimiento de las fuerzas que ayer se levantaron en armas contra el gobierno del Gral. Lanusse, anunció al Comandante del Primer Cuerpo de Ejército, Gral. Aguilar Pinedo, la rendición incondicional de las fuerzas que mandaba y que pertenecían a las guarniciones de Azul y Olavarría, que eran las dos únicas que se habían sublevado.

Momentos despues entraban en Azul las tropas de la Escuela Antiaérea de Mar del Plata que eran las primeras fuerzas leales al gobierno constituido que se hicieron presente en el lugar.

Todos los sectores del país han reprobado este intento subversivo en momentos que el gobierno y el país se aprestan a emprender una jornada de pacificación con vistas al cambio de las autoridades constitucionales que el pueblo reclama.

"La Opinión Pública a través de sus órganos"

L. S. 11 Radio Provincia viene difundiendo diariamente a las 7.45 un espacio titulado: «La Opinión Pública a través de sus órganos de expresión», con el propósito de hacer conocer el pensamiento de la prensa escrita de la provincia, lo que permitirá conocer a la audiencia los problemas que defiende el periodismo del Primer Estado Argentino.

Con tal motivo, el Jefe del Servicio Informativo de dicha emisora nos solicita la colaboración, para hacer público el pensamiento de problemas maipuenses que refleje LA VOZ de Maipú en sus publicaciones.

Simpatizantes de "los rojos" se reúnen

Celebrando la obtención del Campeonato Metropolitano por el equipo de Independiente, de Avellaneda, simpatizantes locales se reunirán el lunes próximo a las 21.30 en una cena que se servirá en Restaurant «La Rueda», Ruta 2.

Las tarjetas pueden retirarse en el Club Ferroviario ó a los Sres. Giuliani ó Bugallo.

DEPORTES

La jornada del fútbol local programada para mañana

De acuerdo a lo dispuesto por la Liga local, mañana a las 16.15 deben jugar en nuestro estadio por el Campeonato de la división superior los equipos de Independiente y Atlético Maipú

Dada la cantidad de agua caída en nuestra ciudad hasta la media tarde de hoy y la posibilidad de que siga lloviendo, hace presumir que la jornada será suspendida, pero ello es competencia de la Comisión de Field, que de acuerdo al reglamento, mañana a las 10 horas debe concurrir al estadio para verificar el estado de la cancha y resolver si se juega ó no.

En caso de que se resuelva jugar, el match preliminar lo disputarán a partir de las 14.15 las segundas divisiones de los mismos clubes.

Resultados de esta tarde por el C. Nacional

SECCION A—

River Plate 3, Don Orione (Chaco) 0.
Argentinos Juniors 2, F. C. Oeste 1.
Banfield 2, Huracán 1.
G. y Esgrima de La Plata 1, San Martín (Mendoza) 0.
Belgrano de Córdoba 5, Huracán (C. Rivadavia) 1.
Juv. Antoniana (Salta) 0, N. Old Boys 2.

SECCION B—

Guaraní (Misiones) 0, Boca Juniors 1.
Vélez Sarsfield 1, Atlanta 1.
San Lorenzo 1, Chacarita Juniors 0.
Huracán (B. Blanca) 2, Central Córdoba (S. del Estero 0).
G. y Esgrima (Mendoza) 2, Estudiantes de La Plata 1.

Kimberley é Independiente juegan mañana

Kimberley, de Mar del Plata é Independiente, de Avellaneda deben jugar esta tarde en la ciudad marplatense por el Campeonato Nacional, pero debido a la lluvia el match fué postergado para mañana a las 15 horas.

"Goyo" Peralta ganó por abandono

El peso pesado argentino «Goyo» Peralta (87k. 500) se impuso anoche por abandono en el 8° round al campeón español José Ibar «Urtain» (89k. 500), en combate efectuado en Madrid.

Mejoras salariales a los obreros rurales

Buenos Aires — La Comisión Nacional de Trabajo Rural, dependiente del Ministerio de Trabajo, dió aprobación a doce acuerdos paritarios que fijan aumentos de salarios y condiciones de labor para obreros rurales de distintas zonas del país.

Entre los acuerdos aprobados figura el de los trabajadores afectados a las tareas de esquila en las provincias de Buenos Aires, La Pampa, Entre Ríos y Corrientes; tareas de recolección, descarte y empaque de frutas cítricas en provincias de Buenos Aires, Chaco y La Pampa y tareas de arreo de ganado, remates-ferias y exposiciones en las provincias de Buenos Aires y La Pampa.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1000 VACUNOS

50 TOROS A. Angus Pedigree y P. P. Cruza

Consignación de los Sres. Diribarne Hnos., Suc. Vicente Alvarez, Rainer Esperón, Luis Saiz y Joaquín Larreguí.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 20 de OCTUBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 666, T. E. 21-708, Maipú.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 13 de Octubre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinario
día 21 de Octubre desde las 17 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE
Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1700
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 349 — T. E. 21-126

- Sociales -

FALLECIMIENTO

Falleció esta mañana en ésta, a la edad de 84 años, la antigua vecina de ésta Da. Catalina Cepeda de Herrera, deceso que ha sido lamentado entre sus familiares y relaciones.

La inhumación de sus restos se efectuará mañana por la mañana en la necrópolis local.

CLUB INDEPENDIENTE

Conmemorando el 52º aniversario de su fundación, el Club Independiente ha dispuesto llevar a cabo un almuerzo de camaradería que se servirá en el Restaurant «La-Que-Lú II» el día Martes 12 a las 12.30 horas. En el mencionado Restaurant se reservan las tarjetas respectivas hasta el día citado a las 10 horas.

El mismo día a las 11.30 horas se rendirá un homenaje recordatorio a los socios y jugadores fallecidos, consistente en la colocación de una ofrenda floral en la necrópolis local.

Señora ó Señorita mayor de 18 años se necesita para trabajos domésticos. Tratar: Sra. de Demaria, calle Pellegrini 53. v9/10

Edictos Judiciales

El Juez Civil Dr. Luis S. Diaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de doña MARIA VIERE de LEMBLE.— Dolores, Octubre 1 de 1971.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/9/10

POR TRES DIAS. El Juez Civil Doctor Luis S Diaz Súnico cita por treinta días a herederos y acreedores de Laura Felisa Forni Amelia Forni y Felisa Francisca Josefa Forni de Pader.—Dolores - Setiembre 29 de 1971. — *Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/11/10

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el día Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas Jurídicas para la reforma de los Estatutos Sociales conforme al Expte 2215-1290-965 - Legajo 5/1915.

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva.

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea.

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergüidi, Presidente; *Juan Carlos Esparza*, Secretario.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY

S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — Franch 2630 Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

¡Póngase los Botas!

8ª EMISION

Excepcionales Premios

Sortea por Lotería Nacional

RESERVE SU NUMERO DE LA RIFA MAS AUTENTICA

PRIMER PREMIO

292 HAS. DE CAMPO FLOR
S/RUTA 3 Y CASCO ESTANCIA
100 VAQUILLONAS DE CABAÑA
"EL CENTINELA"
1 AUTOM. TORINO COUPE 0 KM.
1 CAMIONETA PEUGEOT T 4 B

VALOR TOTAL

M$N 38.300.000.-

$ LEY 383.000.-

- ADEMAS HASTA EL 10º PREMIO AUTOMOVIL TORINO 0 KM.
- APROXIMACIONES AL 1º Y 2º PREM. 4 ULT. CIF. 1 AUT. RENAULT 6 3 ULT. CIF. 1 AUT. RENAULT 4 L
- SEMANALMENTE SORTEO DONACION 1 AUT. RENAULT 4 L
- SORTEO ESPECIAL PAGO CONTADO 1 AUTOM. PEUGEOT 504 0 Km. 1 DPTO EN MAR DEL PLATA 1 LANCHA MOTOR "DELFINA" 2 PASAJES AVION A BARILOCHE

Valor M$N 5.000.000.-

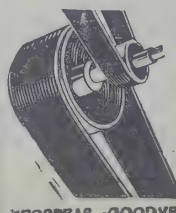
$ LEY 50.000.-

CLUB Y BIBLIOTECA

RAMON SANTAMARINA

IRIGOYEN 662/680 — TEL. 2986 — TANDIL

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Paseo 3148 —

Tel. 2-6834 - 3-8048 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t' aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

o $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZAS DE ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

---

llévelo y páguelo en 12, 24 y 36 MESES

Juwellería RAMOS

RAMOS MEXIA Y ENVARSIA MAIPU F.C.N.G.R.

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-269

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 - Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

Tel. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19400 — MAIPU, LUNES 11 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUBEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Franqueo Concesión Nº 695

Lanusse delegará el miercoles el mando

Buenos Aires—El teniente general Alejandro Agustín Lanusse delegará el mando presidencial en el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Carlos Alberto Rey, con motivo de emprender su anunciado viaje a Perú y Chile. La ceremonia se realizará en la mañana del miercoles próximo, en forma privada, en el despacho presidencial.

Hoy se celebra el Día del Martillero

Hoy, lunes 11 de octubre, los Martilleros del país celebran su Día, ocasión que sirve para recordar la tarea profesional que dentro de la comunidad cumplen en beneficio de la misma.

La fecha será motivo para que en muchos distritos la gente martillera se reúna para recordar el día y estrechar vínculos de amistad.

Mañana no aparecerá LA VOZ

Mañana no aparecerá nuestro diario con motivo de celebrarse el Día de la Reza, una de las fechas en que está prohibida la distribución de diarios en el país. En esa oportunidad tampoco se editarán otros periódicos del país.

ODOL: Si usted sabe puede ganar dos millones

«Odol Pregunta por dos millones» lo invita a participar —viva donde viva— en su tradicional programa de Preguntas y Respuestas.

Si usted "sabe", escriba a Odol Pregunta, Viamonte 1465, Buenos Aires, indicando su nombre y apellido, datos personales, tema de su elección y cualquier otro dato que pueda ser de interés.

Elija usted su tema, Odol le sugiere, entre otros, los siguientes: Música sinfónica, Música italiana, Historia del folklore y música popular paraguaya, Historia de las flores, Música, Leyenda e historia del Japón ó China, Caudillos argentinos, Historia de los Granaderos a Caballo, Historia del periodismo argentino, Danzas folklóricas argentinas, Folklore chileno, Historia de las Islas Malvinas, Mujeres americanas, Mujeres argentinas, Historia de los payadores, Aviación comercial argentina, Mujeres célebres argentinas, Historia de la Difunta Correa, Provincias Argentinas, etc.

Alcances del feriado de mañana

Por ser mañana, Día de la Raza, feriado nacional según decreto ley 2446/56, no trabajarán la administración pública nacional, tribunales, instituciones bancarias y afines, establecimientos educativos y la actividad privada —comercio e industria— y regirán, en consecuencia, las normas legales sobre descanso dominical.

Marcas y Señales

La Jefatura de Zona VII del Ministerio de Asuntos Agrarios, con jurisdicción en los Partidos de Castelli, Dolores, Gral. Belgrano, Gral. Guido, Gral. Conesa (Tordillo), Gral. Lavalle, Gral. Madariaga, Maipú y Pila, comunica a los Sres. productores que para gestionar la obtención de marcas y señales nuevas, renovaciones, transferencias, duplicados, rectificaciones, etc. pueden dirigirse para informes o trámites a su Oficina en calle Quadri 102, Dolores.

Choque en la ruta 2

En la ruta 2, a la altura del Km. 365, jurisdicción de Coronel Vidal, hubo ayer un choque entre el camión con acoplado que conducía Victor Domingo Martinello y el automóvil a cargo de Jorge Andrés Severio, domiciliado en Bs. Aires, a quien acompañaban Paulina Sicaloff y Lidia Zukerman, ambas de 27 años. La nombrada en último término a raiz de las graves heridas recibidas falleció horas más tarde.

HIPICAS

Ganó un producto de un haras local

Ayer en la tercera carrera de La Plata, Premio «Rabiada», sobre 1500 metros, se impuso el producto «Caroteno» del haras Zelduar, propiedad de nuestro convecino Sr. Horacio F. Parisi, abonando a ganador $ 4,90 y a placé $ 2,90. El mismo resultó favorito en las apuestas y viene a sumar un triunfo más a los obtenidos este año por Calcium, propio hermano de Caroteno, por Calpurnio y Covadonga.

Tómbola de Montevideo 1er. premio No. 804

2º, 024; 3º, 670; 4º, 623; 5º, 155; 6º, 173; 7º, 998; 8º, 038; 9º, 043; 10º, 067.

La vacunación Sobin Oral

Continuará el 13 y 14

Nos hacen saber del Hospital local que se aplicaron 1.220 vacunas Sabin Oral contra la poliomielitis y que en los puestos de vacunación rural se continuará los días 13 y 14 del corrte. en horario escolar y en el Hospital local los mismos días de 8 a 12.

Esta semana sin veda

Se inició hoy un nuevo período sin veda para el faenamiento y comercialización de carne vacuna con destino al consumo interno. El expendio del producto podrá realizarse hasta el domingo próximo, fecha a partir de la cual regirá la prohibición por otra semana.

Mañana: Día del Arbitro

Los referees de fútbol del país celebran mañana su Día. Responsables de la dirección del deporte más popular su tarea específica es ardua y difícil.

Saludamos a los referees locales en su día y que su contribución siga siendo siempre como hasta hoy, valiosa y honesta.

Puñado de Noticias

AYACUCHO— El 6 del corrte. el Intendente Municipal se reunió en la sede municipal con una comisión policial de la Sección Cuatrerismo de la Unidad Regional de Mar del Plata.

—NECOCHEA—Será celebrado mañana en esta ciudad el 90º. aniversario de la creación del partido con un extenso programa de actos y desfile de las fuerzas armadas.

- Sociales -

52º ANIVERSARIO DEL CLUB INDEPENDIENTE

Conmemorando el 52º aniversario de su fundación, el Club Independiente ha dispuesto llevar a cabo un almuerzo de camaradería que se servirá en el Restaurant «La-Que-Lú II» mañana martes a las 12.30 horas. En el mencionado Restaurant se reservan las tarjetas respectivas hasta mañana a las 10 horas.

Tambien mañana a las 11.30 hs. se rendirá un homenaje recordato-

DEPORTES

Empataron Independiente y Atlético

Un match de trámite movido y de alternativas disímiles fué el que ayer sostuvieron los primeros equipos de Independiente y Atlético por el Campeonato de la categoría superior. El primer tiempo transcurrió favorable a los blanquicelestes que actuando mejor provocaron situaciones de riesgo ante la valla adversaria y así el 1 a 0 en favor de Independiente, anotado por Revello, se justificó plenamente.

En la etapa complementaria, a los 5' Spina igualó el score y a pesar de que Atlético había mejorado ostensiblemente, a los 6' Alba y a los 10' Sosa pusieron el tanteador 3 a 1 favorable a Independiente. Adelantó sus líneas Atlético en busca de descontar y aprovechando la expulsión de Mendiburu, de Independiente y así el encuentro alcanzó ritmo y emoción permanente que tuvo su máxima expresión cuando Spina a los 31' descontó la ventaja y Castro a los 39' igualó el partido 3 a 3.

Dirigió el cotejo el arbitro Eduardo Carrera y los equipos se alistaron así:

INDEPENDIENTE— Palavecino—Gomez, Gomez, Mendiburu y Goenaga—Alba, Carranza y Linaje—Revello, Fagoaga (Vecchio) y Sosa.

ATLETICO— Retes—Galdeano, Bertarelli, Barredo y Camino—Horquin, Luna (Arrechea) y Castro—Di Paolo, Lorente y Spina.

En 2da. división gano Independiente 4 a 2

En los últimos diez minutos —cuando perdía 2 a 1— la 2da. división de Independiente conquistó tres goles casi consecutivos y derrotó a su similar de Atlético por 4 a 2, en el match preliminar de ayer en nuestro estadio. Goles para el ganador: Soto, Barrios, Alba y Duhalde y para el perdedor: Peruchena y Bugiolache.

Formación del vencedor: Nuñez—Blaiotta, Martignoni, Reinaga y García—Barrios y Uría (Duhalde)—Alba, Esparza, Soto y Laterrade.

Mañana: Newbery v. Juventud, de Guido

Otra jornada del Campeonato local de Primera División de gran importancia para los dos equipos que se enfrentarán se disputa mañana, a las 15.30, en el estadio local y en la que serán actores Jorge Newbery, de Maipú y Juventud, de Gral. Guido, dos de los candidatos con más posibilidades para la conquista del Campeonato. Newbery marcha primero con 7 puntos y Juventud, con un partido menos, tiene 5. De ahí el interés extraordinario por esta confrontación entre dos fuerzas que mañana han de jugar a todo ritmo.

Arbitrará la lucha D. Horacio Carrera, que sin duda será una garantía, y el equipo maipuense anuncia esta constitución: Gomez—Gomez, Ojeda, Ponce y Michelena—Bonavida y Dumesnil—Vincent, Alvarez, Vidal y Maya.

Partidos de 2a. y 3a. división

Mañana tambien se jugarán los siguientes matchs:

Campeonato de Segunda: A las 13,30:. Jorge Newbery v. Juventud, de Guido. Referee: E. Carrera.

Campeonato de Tercera: A las 17,15: Jorge Newbery v. Deportivo. Referee: A. Prudente.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1000 VACUNOS

50 TOROS A. Angus
Pedigree y P. P. Cruza

Consignación de los Sres. Diribarne Hnos., Suc. Vicente Alvarez, Rainer Esperón, Luis Saiz y Joaquín Larregui.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 20 de OCTUBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 500, T. E. 21-708, Maipú.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 13 de Octubre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 21 de Octubre desde las 17 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE
Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julio Lynch 346 — T. E. 21-126

tio a los socios y jugadores fallecidos, consistente en la colocación de una ofrenda floral en la necrópolis local.

ACTUACION DE DANIEL PELIZZA Y SU CONJUNTO

Anoche se presentó en la Peña «La-Que-Lú» el conjunto de Daniel Pelizza, quien agradó al público concurrente con una serie de interpretaciones.

Pelizza y su conjunto se presentará el domingo próximo a las 1230 en «Mangrullo 10», Mar del Plata y a la noche en «Sierra de los Padres».

Dr. DEL POZO

El próximo miercoles atenderá en el Sanatorio «Maipú» el Dr. Del Pozo, especialista de tórax.

Edicto Judicial

POR TRES DIAS. El Juez Civil Doctor Luis S Diaz Sánico cita por treinta días a herederos y acreedores de Laura Felisa Forni Amelia Forni y Felisa Francisca Josefa Forni de Pader.—Dolores - Setiembre 29 de 1971. — *Juan Carlos Ferri*, Escribano Secretario. v/11/10

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el día Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas Jurídicas para la reforma de los Estatutos Sociales conforme al Expte 2215-1290-965 - Legajo 5/1915,

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva,

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea,

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergüidi, Presidente; *Juan Carlos Esparza*, Secretario.

El que no hace Publicidad
Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"
de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)
es promover MAS VENTAS
Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Reparación

De Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. é instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

EL REGALO IDEAL PARA SU MADRE
LA EDUCACION DEL HIJO

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 616

OBRAS

Bullrich

S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de interés
180 días	22	o/o	«	« «
120 días	20,5	o/o	«	« «
90 días	20	o/o	«	« «
60 días	18	o/o	«	« «

SIN GASTOS — SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros
Señor Marcelo Hernández

MADERO 396 — T. E. 21-246 — MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI
DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido — Cargill
Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224

Belgrano 328 — Maipú
French 2636 — Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Para Regalar en el Día de la Madre

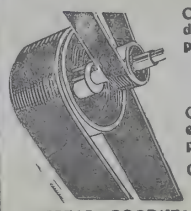
VISITE

CASA MENDIOLA

En sus vidrieras encontrará un variado surtido de Artículos de bajo precio

No compre sin pasar por nuestra casa, para apreciar el amplio surtido que hemos recibido para el DIA DE LA MADRE.
MADERO y ALSINA es la esquina de su cita. VISITENOS
ó llame al Telefono 21029

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3149 —
Tel. 1-0534 - 3-0945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000

la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

---

llévelo y páguelo en 12, 24 y 36 MESES

Juwellería RAMOS

RAMOS MEXIA Y EWARDUVIP MAIPU F.C.N.G.R.

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio Jr. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schtjman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19401 — MAIPU, MIERCOLES 13 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Propietario
LUDOVICO S. PILLEAUDEAU
Sarmiento 353
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 699

La actualización de domicilios

Se prorrogó hasta el 15 de Noviembre

Buenos Aires—Anunció esta mañana el Ministro del Interior Dr. Mor Roig que se había prorrogado hasta el 15 de Noviembre próximo el plazo de actualización y cambio de domicilio.

Como ya hemos anunciado la obligación de actualización de domicilio rige para aquellos que hubieren cambiado de residencia, ya sea de un distrito a otro ó dentro de la misma localidad en que viven. Las personas que deban cumplimentar esta obligación legal deben presentarse en la oficina local del Registro Provincial de las Personas, calle Madero esq. V. Lopez.

Tabla de Remuneraciones Anexas al Estatuto del Peón

Con los aumentos dispuestos por la ley 19.220

ZONA COEFICIENTE 1 — TODO EL PAIS

PERSONAL JERARQUIZADO (sueldo sin comida): Encargados, $ 53.180 m/n.; Capataces, $ 47.180; Puesteros, $ 42.680.

PERSONAL ESPECIALIZADO: Mecanicos tractoristas, por mes $ 44.180 y por día $ 1.911; Ordeñadores en explotaciones tamberas y que además desempeñen funciones de carreros, $ 43 430 o 1.878; Conductores tractoristas, $ 42 830 o 1.852; Ordeñadores en explotaciones tamberas, $ 41.330 o 1.786; Albañiles, carniceros, cocineros, jardineros, mecánicos generales, quinteros, etc., $ 41.180 o 1.779; Ovejeros, $ 40.430 o 1.746; Ayudantes especializados, $ 38 930 o 1.680; Peones generales, $ 38 180 o 1.647.

MENORES: de 17 a 18 años, $ 35 180 o 1.515; de 16 a 17 años, $ 32.180 o 1.383; de 15 a 16 años, $ 29 180 o 1.251; de 14 a 15 años, $ 26 180 o 1.119.

Valor de la comida: En los casos en que el contrato de trabajo se efectúe con suministro de comida a cargo del patrono, el valor para la deducción respectiva será la siguiente: por mes $ 9.000 y por día $ 300 m/n.

En todos los casos el patrono proveerá de alojamiento de acuerdo a las condiciones establecidas en el Decreto 28 169/44 (ley 12.921) —sin efectuar deducción alguna por tal prestación—. El obrero que por razones de comodidad no haga uso de tal prestación, no tendrá derecho a reclamar su importe o valor.

NOTA 1—De acuerdo a la Resolución S.E.T. Nº 167/67 el incremento dispuesto por la Ley 18 886, corresponde una bonificación de $ 159 mensuales por cada año de antigüedad.

NOTA 2—Las remuneraciones establecidas no incluyen el sueldo anual complementario, el que deberá abonarse dentro de los términos legales en el momento de rescisión del contrato de trabajo.

Las presentes remuneraciones rigen a partir del 1º de setiembre de 1971.—*Aristides A. Brunelli*, Jefe Departamento Trabajo Rural.

2.520 vacunados en el distrito de Maipú

El Director del Hospital local, Dr. Giorgi, nos rectifica una información que publicáramos el lunes ppdo. la que nos fuera suministrada en dicho nosocomio. Nos hace saber que el total de vacunados con Sabin Oral, en el reciente operativo, alcanza a 2 520, lo que representa un promedio superior al 90 por ciento.

El cigarrillo en Japón

Debe figurar el volumen de nicotina y alquitrán

TOKIO—El gobierno del Japón decretó que en todos los paquetes de cigarrillos deberá figurar el volumen de alquitrán y nicotina que contiene el producto.

Puñado de Noticias

Cnel. VIDAL—Tres jóvenes que viajaban en un Rambler negro asaltaron el lunes ppdo. a las 2 de la mañana la Estación de Servicio del Automóvil Club, de G. Pirán, apoderándose de $ 30 000 m/n. y dándose a la fuga. Una hora más tarde, al parecer los mismos individuos asaltaron la Estación Shell de Vivoratá, llevándose $ 19.000 y 20 minutos despues los mismos asaltaron la Estación de Servicio del Automóvil Club Argentino, sita en acceso de ruta 11 con la ruta 2 y se apoderaron de $ 51.000.

—Gral. MADARIAGA—Una reunión realizarán los Intendentes de Gral. Madariaga, Mar Chiquita y Gral. Lavalle para unificar obras é iniciativas de bien común.

—VILLA GESELL—Se considera inminente la aceptación por parte del gobierno provincial del proyecto para construir la Terminal de Omnibus de Villa Gesell, donada por Carlos I. Gesell.

El Presidente Lanusse llegó a Perú

LIMA—El avión presidencial T-01 «Patagonia», que partió alrededor de mediodía desde el Aeroparque de Buenos Aires —zona militar— conduciendo al Presidente argentino Tte. Gral. Alejandro Agustin Lanusse, aterrizó poco despues de las 17 horas en el aeropuerto internacional «Jorge Chávez», del Perú, siendo recibido el mandatario argentino por el Presidente peruano, general Velazco Alvarado, rindiéndole los honores de reglamento efectivos militares y disparándose una salva de 21 cañonazos.

La estadía en Perú del Presidente argentino se prolongará hasta el sábado a las 12.30 en que emprenderá viaje a Chile.

Hoy que cuidar más la plaza

Hemos visto, con repetida asiduidad, que la plaza San Martin, que tiene plantas y jardines merecedores de un permanente cuidado, es aprovechada por menores y muchachones para la práctica de fútbol y otros deportes, lo que indudablemente causa daños y destruye.

Entendemos que la autoridad municipal debería poner —como hace unos años— un cuidador permanente en el lugar como guardián y para poner término a estos excesos.

Declaraciones juradas, ley 19.230

LA PLATA — De acuerdo a la Ley Nacional Nº 19 230, con respecto al congelamiento de precios al 24/8/71, los comerciantes deben llenar declaraciones juradas. Las municipalidades son las encargadas de facilitarles dichos formularios y posteriormente el control de precios y su cumplimiento está a cargo de inspectores que ya han iniciado la tarea especifica en toda la provincia.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 250.000 (ley 18.188)

No. 17.671

Con $ 70.000	24.826
Con $ 30.000	29.368
Con $ 20.000	19 642
Con $ 15.000	16.278
Con $ 10.000:	22.791 y 34.010
Con $ 4.000:	1.355, 5 294, 6.655, 8 430 y 37.807.

DEPORTES

Newbery y Juventud, de Guido empataron

Un match que alcanzó momentos de intenso desarrollo fué el que ayer protagonizaron en el estadio local Jorge Newbery y Juventud, de Gral. Guido, que finalizó con una división de honores.

Iniciado el cotejo, pronto cobró señalada intensidad, con mejor dominio del balon por parte de la visita, que se mostró más armónica. Y así fué que a lo largo del período mostró cierta superioridad que ratificó al anotar su primer gol. No obstante Newbery logró empatar por intermedio de Maya y casi enseguida estuvo a punto de desnivelar cuando un violento remate de Vidal dió en el travesaño.

En la etapa complementaria el juego siguió con intensidad y ambas vallas pasaron por situaciones de riesgo y en una de ellas Dumesnil, en jugada confusa, al pretender rechazar la bali la anidó en su propia valla. Newbery no se entregó y conquistó el empate poco despues a raiz de un cabezazo de Vidal.

Poco despues el referee Prudente, que tuvo evidentes fallas en la dirección del match, expulsó a Dumesnil por repetir una infracción y casi enseguida juventud logró su tercer gol por intermedio de Macedo. Los minutos finales fueron dramáticos. Newbery dominó ostensiblemente. A los 42' el árbitro expulsó a Troullet, de la visita y ya en los minutos de descuento Maya puso paridad en el score, que fué así de 3 goles por bando.

El equipo maipuense, que encabeza el torneo, formó con: Gomez —Gomez, Ojeda, Ponce y Michelena—Alvarez, Bonavida y Dumesnil —Sisiui, Vidal y Maya.

Newbery venció en 2a. y 3a. división

Por el Campeonato de 2a. división jugaron ayer, el preliminar, los equipos de Jorge Newbery y Juventud, de Guido, ganando los locales por 4 a 3 y quitándole a la visita el titulo de invicto y el 1er. puesto de la tabla. Formó el ganador con: Lalli—Vidal y Merlo—Ponce, Soriano y Urquiza—Irusta, Vincent, Rojas, Franquet y Herrera.

—Despues del encuentro de primera jugaron por el Campeonato de 3a. división los equipos de Jorge Newbery y Deportivo, ganando los primeros por 4 goles a 1. Newbery formó con: Lersundi—Pecarrere y De la Fuente—Bustamante, Santarone y Togni—Bravo, Fasilla, Sequeira, Viere y Montes.

12°. aniversario de la Escuela Nacional Normal

Comunicado

Comunicamos a los ex alumnos de la Escuela Nacional Normal y Anexo Comercial que están todos invitados a participar de la organización de los actos que se realizarán con motivo del 12° aniversario de la Escuela, y quedan citados por este único medio para la próxima reunión que se realizará en la escuela el día viernes 15 del corriente a las 21 horas.— *Elena B. Fahey, Silvia A. de Bottini y Carmen Q. de Alduncin.*

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

DETALLE: 100 Vaquillonas A. Angus de 2 1/2 años con servicio— 250 Novillitos A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida —200 Vaquillonas A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida— 200 Vacas A. Angus con 200 Terneros orejanos al pié—50 Vacunos gordo y conserva.

35 TOROS A. Angus Pedigree y P. P. Cruza

Consignación de los Sres. Diribarne Hnos., Suc. Vicente Alvarez, Rainer Esperón, Luis Saiz y Joaquín Larreguí.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondía**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 20 de OCTUBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 866, T. E. 21-708, Maipú.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo ofi. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 13 de Octubre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria

día 21 de Octubre desde las 17 horas

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 — T. E. 21-126

- Sociales -

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados ayer los restos mortales de Da. Cristina Hermida de Zubeldia, cuyo deceso ocurrió a los 55 años de edad.

BAUTIZO

El sábado ppdo. en la Parroquia San Patricio - S. Pio X, de Mar del Plata, le fueron impuestos los oleos bautismales a la niñita Verónica Estela Acerbi Antuña, siendo padrinos Héctor José Antuña y Alida B. Acerbi de Ríos. El acontecimiento fué celebrado con una reunión íntima.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

---

17 de OCTUBRE

Día de la Madre

Obsequiela con la más selecta variedad de plantas de interior, cactus injertos y toda planta de jardín para la época.

Recuérdela con claveles, gladiolos, rosas estirlizias y orquídeas de

Floreria «Analia»

Haga su reserva con anticipación

MADERO 640 — Tel. 21334

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el día Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas jurídicas para la reforma de los Estatutos Sociales conforme al Expte 2215-1290-965 - Legajo 5/1915.

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva.

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea.

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergüidi, Presidente; *Juan Carlos Esparza*, Secretario.

Partes de Enlace

En Imprenta „La Voz

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

CONTRA TODO RIESGO

F.I.A.-A.I.T. F.I.T.A.C.

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZAS SOBRE HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL A TERCEROS

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-266

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schiltman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

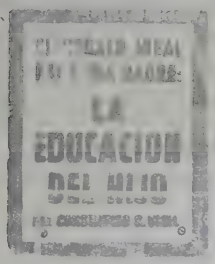
Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

De [illegible] "Itakabe",
Antenas F. F. e Instalaciones
Eléctricas
Allegrini 415 — Tel. 21-080
Maipú



Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

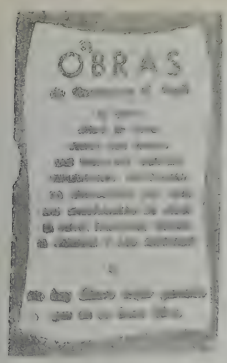
ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales. Pinturas. Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras — Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Para Regalar en el Día de la Madre

VISITE

CASA MENDIOLA

En sus vidrieras encontrará un variado surtido de Artículos de bajo precio

No compre sin pasar por nuestra casa, para apreciar el amplio surtido que hemos recibido para el DIA DE LA MADRE.

MADERO y ALSINA es la esquina de su cita. VISITENOS ó llame al Teléfono 21029

SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2630 Buenos Aires

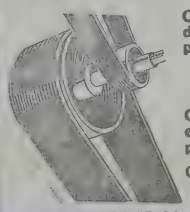
El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Peluche 3143

Tel. 2-6834 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Año LXX Nº 19402 — MAIPU, JUEVES 14 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director:
LUDOWCO M FILLEAUBRAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida Concesión Nº 000

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

A los transportes interprovinciales

No puede aplicar gravámenes la provincia

Buenos Aires—La Suprema Corte de Justicia en un fallo de apelación presentado por la empresa de transportes de pasajeros «Costera Criolla», condenó a la provincia de Buenos Aires a devolver a dicha empresa la suma de pesos ley 51.148,13 ($ 5.114.813 m/n) dentro del plazo de treinta días, suma que había sido abonada por Actividades Lucrativas correspondiente a los años 1956-1966.

Determina la Corte que las provincias no pueden aplicar gravámenes al transporte interprovincial de pasajeros, porque se trata de concesiones otorgadas por la Secretaría de Transporte de la Nación y en consecuencia las actividades de la empresa caen bajo jurisdicción nacional.

Jardín de Infantes No. 1

Para los nenes que asistieron durante el corriente año se halla abierta la inscripción para el año próximo hasta el 20 de octubre

Para quienes deseen inscribir a sus niños para 1972 y lo hagan por primera vez, la inscripción estará abierta a partir del 21 de este mes, debiendo presentar documentos que acrediten la edad del niño.

La edad mínima establecida es dos años y cumplir los tres antes del 30 de junio de 1972.

Señora mamá, no se demore; las vacantes se cubrirán por estricto orden de llegada.

12°. aniversario de la Escuela Nacional Normal

Comunicado

Comunicamos a los ex-alumnos de la Escuela Nacional Normal y Anexo Comercial que están todos invitados a participar de la organización de los actos que se realizarán con motivo del 12° aniversario de la Escuela, y quedan citados por este único medio para la próxima reunión que se realizará en el local de la escuela, mañana viernes a las 21 horas — *Elena B. Fahey, Silvia A. de Bottini y Carmen Q. de Alduncin.*

Comerciales

Panadería «La Higiénica»

El propietario de esta Panadería Sr. Germán Olivera hace saber a su clientela y público en general que cerrará por vacaciones del 17 al 31 del corriente.

El certificado de la vacunación antipolio

Debe presentarse para toda gestión oficial

La subsecretaría de Salud Pública de la Nación recordó a los padres de menores de hasta 14 años de edad, que deben presentar el certificado de vacuna antipoliomielítica para toda gestión ante los organismos oficiales. Hizo saber, además, que la presentación del certificado es obligatoria no solo para toda gestión ó trámite vinculado con los menores, sino también para efectuar viajes.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 15.277

Con $ 12.000 — 23.901
Con $ 1.500 — 20.251
Con $ 600 — 2.673
Con $ 300: 25.940 y 26.632
Con $ 90: 2.018, 2.484, 2.672, 3.068, 3.094, 4.906, 6.256, 8.378, 8.737, 10.886, 11.563, 12.296, 14.268, 19.151, 19.885, 23.305, 23.934, 26.097, 28.822 y 29.890.

Se encuentra detenido el sacerdote Meinvielle

Capital Federal — El presbítero Julio Meinvielle ha sido detenido a disposición del Poder Ejecutivo, según se desprende de una comunicación remitida al presidente de la República solicitando su libertad, por una entidad religiosa.

El presbítero Meinvielle fué mencionado como "citado" por el Comando en Jefe del Ejército en relación al alzamiento del viernes último en Azul y Olavarría.

Expresiones de Facundo Suarez

Rosario — "Personalmente creo que para dejar atrás la crisis argentina se necesita un programa de unidad nacional que ofrezca normas de juego limpio a todas las fuerzas populares", dijo el Dr Facundo Suarez, ex-administrador general de YPF.

Habló para agradecer una demostración que le ofreció un grupo de dirigentes de la Unión Cívica Radical, agrupación a la que pertenece el Dr. Suarez.

Nuevos créditos acaba de establecer el Banco de la Nación

El Banco de la Nación Argentina ha hecho público para conocimiento de los productores las nuevas medidas crediticias adoptadas por la institución.

Entre la serie de nuevos créditos que serán concedidos en beneficio de diversos sectores de la producción, figuran los relacionados con la explotación avícola, tanto en aves como en huevos de incubación y compra de alimentos balanceados; para la preparación de la tierra, siembra y cultivo del maíz de guinea; para la adquisición de alimentos para la cría y engorde de cerdos; préstamos para integración de acciones de sociedades cooperativas, y créditos para siembra, cultivo y compra de semilla de batata.

¿Aumentan los combustibles?

Buenos Aires — Ha trascendido que estaría a estudio de las autoridades el aumento de precio en los combustibles.

La nafta común de $ 45 el litro aumentaría entre $ 55 a 58; la nafta especial de $ 51 se iría entre $ 62 a 65 y el querosene aumentaría alrededor del 32 %.

Elecciones de los Trabajadores Municipales

LA PLATA—El Consejo Directivo de la Federación de Trabajadores Municipales de la Provincia de Buenos Aires, con asiento en Avellaneda, convocó a elecciones generales a todos los sindicatos adheridos para el 15 de diciembre próximo, para la designación total de sus autoridades.

- Sociales -

CENA Y BAILE «AMIGOS DEL TANGO»

Visible entusiasmo ha provocado el anuncio de la Cena y Baile que se realizará en los salones del Club Independiente el sábado 6 de Noviembre, para rendir culto al Tango y dar motivo para que se reúnan en franca camaradería las familias de Maipú y los amantes a nuestra tradicional canción

Muchas familias ya han retirado tarjetas para la fiesta y los que deseen pueden hacerlo en Panadería Marino ó a los Sres. Vito

DEPORTES

Tabla de posiciones en 1ra. y 2a. división

La posición actual de los equipos en los Campeonatos de Primera y Segunda División es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	6	3	2	1	14	12	8
Independiente	5	2	2	1	11	10	6
Juventud, de G. Guido	5	2	2	1	9	8	6
Atlético Maipú	5	1	2	2	8	9	4
Deportivo Maipú	5	1	0	4	9	12	2

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
Jorge Newbery	6	5	0	1	18	10	10
Juventud, de Guido	6	4	1	1	21	8	9
Independiente	6	2	2	2	15	13	6
Deportivo	5	2	0	3	9	14	4
Atlético Maipú	6	1	2	3	10	13	4
Santa Isabel	5	0	1	4	8	23	1

LA FECHA DEL PROXIMO DOMINGO

A las 13.15: Segunda División: Santa Isabel v. Independiente. Referee: O. Peralta.

A las 15.15: Primera División: Atlético v. Deportivo. Referee: E. Carrera.

A las 17.15: Segunda División: Atlético v. Deportivo. Referee: P. Kenig.

III Olimpiada del Banco de la Provincia

El martes 12 ppdo. se jugó en Dolores la final de fútbol de la «Cabecera Maipú» de la III Olimpiada del Banco de la Provincia, en la que el equipo representativo de la Sucursal Maipú venció fácilmente al de Dolores por 4 goles a 1, pese a actuar los maipuenses con 10 jugadores. El ganador formó con: Retes, Díaz Súnico, Bertarelli, La Valla, Luna, Carrera, Laferrere, Beunza, Avall y Capitani.

—El próximo sábado, a las 10.30, en el estadio local, por la semifinal de Zona Mar del Plata jugarán en fútbol Maipú y Mar del Plata.

Basquet esta noche en Independiente

Esta noche, a las 20.30, por las finales de basquetbol de la «Cabecera Maipú» se enfrentarán en el Club Independiente local los conjuntos de Maipú y Dolores, presentando los maipuenses esta alineación: Luna, Retes, Díaz Súnico, Caffiero, La Valla, Bertarelli y Capitani.

El festival boxístico en Ferroviario

Intensamente se vienen preparando los púgiles locales que el sábado próximo participarán frente a boxeadores tandilenses en el festival boxístico que se realizará en el Club Ferroviario y cuyo programa publicaremos mañana.

Comunicado de los ex-alumnos de la Escuela Nac. Normal y Anexo Comercial

Los ex-alumnos de la Escuela Nacional Normal y Anexo Comercial solicitan por este único medio la adhesión a los actos programados con motivo del 12° aniversario de la creación de la Escuela, a todos los alumnos del establecimiento, padres, miembros de cooperadoras desde 1953 hasta la fecha y toda persona que se sienta allegada a nuestras inquietudes.

Asimismo comunican que por razones de organización las tarjetas para asistir a la cena y baile que se realizará en el Club Independiente el Sábado 23 del corrte. podrán reservarse hasta el día 19, pudiendo solicitarlas en la Escuela Normal ó a los Teléfonos 21268 y 21381.

Elena B. Fahey, M. M. Arana, Horacio O. Lostra

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Cnel. Plato 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

DETALLE: 100 Vaquillonas A. Angus de 2 1/2 años con servicio— 250 Novillitos A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida —200 Vaquillonas A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida— 200 Vacas A. Angus con 200 Terneros orejanos al pié—50 Vacunos gordo y conserva.

35 TOROS A. Angus
Pedigree y P. P. Cruza

Consignación de los Sres. Diribarne Hnos., Suc. Vicente Alvarez, Rainer Esperón, Luis Saiz y Joaquín Larreguí.

Para Mamá...

Porqué no Regalarle un Anteojos para Sol?

Optica Chiaramondía

LA.... OPTICA

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo of. florista, ex-oficial Florerías El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa María, de Mar del Plata

ALSINA 217 MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :- Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria
día 21 de Octubre desde las 17 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 6 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99074 — Matrícula Provincial Nº 1700
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julio Lynch 240 T. E. 21-120

Spina, Horacio Galletti, Reynaldo Herrera y Mario Bufarini, organizadores de la misma.

Se recalca que para esta reunión no hay limitación de ninguna naturaleza y que solo se pide retirar las tarjetas con anticipación, para una mejor organización.

CHARLAS SOBRE COSMETICOS

Línea de Belleza May Gorlitz y Farmacia Schijman invitan a todas las damas de Maipú a las charlas sobre cosméticos que se realizarán gratuitamente los martes y jueves a las 19 hs. en Casa Rotaria (esq. Sarmiento y Ramos Mexia), cedida gentilmente.

Dr. CARLOS NOVOSELITCHI

El sábado próximo, a partir de las 13.30, atenderá en el domicilio calle Pellegrini 287, el Dr. Carlos Novoselitchi, con tratamientos homeopáticos para várices, obesidad, reumatismo, alergia, hígado, nerviosos y columna.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

17 de OCTUBRE

Día de la Madre

Obsequiela con la más selecta variedad de plantas de interior, cactus injertos y toda planta de jardín para la época.

Recuérdela con claveles, gladiolos, rosas estirlizias y orquídeas de

Floreria «Analia»

Haga su reserva con anticipación
MADERO 640 Tel. 21334

NESTOR A. PEREZ

REMATE JUDICIAL EN MAIPU
El 24 de Octubre de 1971, a las 11
De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Argentino M. Fontana, Secretaría Nº 3, en juicio: «FERRANTE, José Herminio c/ MARTINEZ Leonardo C. s/ejecución». Publicación tres días. Hácese saber que el martillero Sr. Néstor A. Perez rematará el día 24 de Octubre de 1971, a las 11 horas, sobre los mismos, en la ciudad de Maipú -La 56/150 parte indivisa correspondiente al ejecutado, de dos fracciones de terreno, respectivamente, ubicadas en quinta 79, designadas por catastro como parcela 1 con superficie de 25.348 mts. 51 dcmts. cuadrados y parcela 2 de 25.348 mts. 51 dcmts. 28 cmts. cuadrados de superficie. Demás medidas y linderos surgen de títulos obrantes en autos. Libre de gravámenes. Ocupados por Leonardo C. y Mario O. Martinez. BASE DE VENTA $ 4.435 en total.- AL CONTADO.- SEÑA 10 %.- COMISION parte compradora 3 %. Impuestos y demas contribuciones pagos hasta tomar la posesión judicial. Dias de visitas martes y viernes de cada semana, de 16 a 18 hs. Dolores, Octubre 6 de 1971.— *Leonor de la Colina de Diaz Sánico*, Secretaria. v16/10

Venta permanente de lechones y pollos

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 MAIPU

¡Póngase las Botas!

8ª EMISION

Excepcionales Premios

Sortea por Lotería Nacional

RESERVE SU NUMERO DE LA RIFA MAS AUTENTICA

PRIMER PREMIO

292 HAS. DE CAMPO FLOR
S/RUTA 3 Y CASCO ESTANCIA
100 VAQUILLONAS DE CABAÑA
"EL CENTINELA"
1 AUTOM. TORINO COUPE 0 KM.
1 CAMIONETA PEUGEOT T 4 B

VALOR TOTAL
M$N 38.300.000.-
$ LEY 383.000.-

- ADEMAS HASTA EL 10º PREMIO AUTOMOVIL TORINO 0 KM.
- APROXIMACIONES AL 1º Y 2º PREM. 4 ULT. CIF. 1 AUT. RENAULT 6 3 ULT. CIF. 1 AUT. RENAULT 4 L
- SEMANALMENTE SORTEO DONACION 1 AUT. RENAULT 4 L
- SORTEO ESPECIAL PAGO CONTADO 1 AUTOM. PEUGEOT 504 0 KM. 1 DPTO. EN MAR DEL PLATA 1 LANCHA MOTOR "DELFINA" 2 PASAJES AVION A BARILOCHE

Valor M$N 5.000.000.-
$ LEY 50.000.-

CLUB Y BIBLIOTECA
RAMON SANTAMARINA
IRIGOYEN 662/680 — TEL. 2986 — TANDIL

SUD HERBY S. A. C. I. (F. I. A. y de M.)

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE
Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante:
JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 872, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú
French 2630 Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

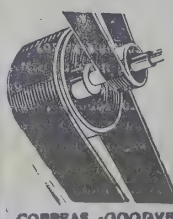
Para Mamá en su Día
Ravioles de 'Pasta Maipú'

Canelones y tallarines, totalmente caseros

HAGA SU PEDIDO CON ANTICIPACION

JULIAN LYNCH 527 MAIPU

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Conditenses

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Peinebo 3140 —
Tel. 2-6534 - 3-8048 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Para Regalar en el Dia de la Madre

VISITE

CASA MENDIOLA

En sus vidrieras encontrará un variado surtido de Artículos de bajo precio

No compre sin pasar por nuestra casa, para apreciar el amplio surtido que hemos recibido para el DIA DE LA MADRE. MADERO y ALSINA es la esquina de su cita. VISITENOS ó llame al Telefono 21029

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t' aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

MUSEO MUNICIPAL MAIPU BS AS

Año LXX Nº 19403 — MAIPU, VIERNES 15 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 699

El ensanche del pavimento de la ruta Las Armas-Gral. Madariaga

La empresa que tiene a su cargo la ampliación de la ruta afirmada Las Armas—Gral. Madariaga continúa los trabajos respectivos. Pero la realización de dicha obra acarrea a su vez inconvenientes serios a los que circulan en automotores por dicha ruta, que nosotros entendemos que con un poco de colaboración y buena voluntad de la empresa, pueden superarse.

Personas que habitualmente conducen por dicha ruta nos hacen saber que actualmente el tramo entre Las Armas hasta la Colonia Ferrari se encuentra en muy malas condiciones y el hecho se agrava porque las banquinas se hallan sumamente apozadas y desparejas. Le costaría poco a la citada empresa y a organismos estatales disponer personal y equipos para que mientras se realicen las tareas de pavimentación se pueda circular por la banquina con comodidad y sin peligro de algún accidente, como puede ocurrir en estos momentos.

Sugerimos a nuestra autoridad comunal, a cuya jurisdicción pertenece el tramo señalado, que interponga sus buenos oficios para que se supere rápidamente este inconveniente.

En adhesión al "Día de la Madre"

La Cooperadora del Hospital Maipú, con motivo de celebrarse el domingo próximo el «Día de la Madre», hará entrega mañana a las 11 horas de cuatro cunitas cromadas con su correspondiente ropa para la Sala de Maternidad. Además se donará un ajuar completo para el primer bebé que nazca en ese día. Colaboró en la confección de la ropa la Srta. Mirta Stropelli.

—Por su parte, «Rueda Amiga», rama femenina del Rotary Club Maipú, como todos los años en homenaje al Día de la Madre, entregará mañana a las 11 horas al Hospital local, por intermedio de la Cooperadora de dicho nosocomio y para uso exclusivo de la Sala de Maternidad, una estufa de gas marca Siam, sabanitas, frazadas y bolsas para agua caliente para completar así la vestimenta de las nuevas cunitas.

Fiesta de las Llanuras

Se realizará en C. Dorrego del 16 al 24 del corrte.

La Peña Nativista de Coronel Dorrego organiza en actos auspiciados por la Municipalidad de esa y Subsecretaría de Cultura Provincial, la «Fiesta de las Llanuras», que se desarrollará del 16 al 24 del corrte. con grandes festivales folklóricos y populares, veladas, desfile de carruajes y emprendados, elección de la Reina y otros números de atracción.

HALLAZGO

En la esq. de J. Lynch y Laprida fué encontrado anoche un zapatito color negro de nene, el que puede ser retirado en este diario.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 10.908

Con $ 12.000	6.431
Con $ 6.000	45,146
Con $ 3.000	32,211
Con $ 1.200:	2.109 y 6.772
Con $ 600:	1.587, 20.664, 24.245 y 30.953.
Con $ 240:	4.352, 16.488, 19.067, 19.545, 27.560, 28.112, 29.952, 31.038, 35.876, 43.258 y 43.282.

Nuevos sellos postales

Nuevos sellos postales circularán desde mañana por el Correo Argentino: 1) Fabricaciones Militares, $ 0,25; 2) Industria automotriz, $ 0,25; 3) Industria petroquímica, $ 0,31; 4) Papel y celulosa, $ 0,65. Se trata de emisiones extraordinarias programadas para este año por la subsecretaría de Comunicaciones.

Puñado de Noticias

DOLORES — En el Aero Club local rindieron exámen y obtuvieron el «brevet» de piloto los alumnos Dr. Luis Gonzalez, Dr. Carlos Morello, Antonio Copes, Nestor Lanz y Antonio Hamachert.

—AYACUCHO — En breve se iniciarán obras de mejoramiento del camino entre Fair y Pirán y la ruta provincial 50, obras presupuestadas en $ 2.700.000 %.

—DOLORES — Personal de la División Cuatrerismo detuvo a Juan Pedro Milano, secuestrándole 27 vacunos que eran parte de los 40 que le robaron al Ing. Roberto Laurel, de su campo en General Guido.

Hoy se decidirá si sigue ó no la veda

Buenos Aires—Se informó anoche en esferas del Ministerio de Agricultura y Ganadería que hoy se decidirá si continúa ó no la aplicación de la veda semanal al consumo de carne vacuna.

Al respecto se sabe que existen entre los funcionarios del ministerio encontradas opiniones, pero se menciona como hecho favorable que la existencia de ganado vacuno al 30/6/71 era de 49 186.000 cabezas, cifra que es superior en 1.340.000 cabezas a la registrada en igual período del año anterior y representa un incremento del 2,78 % favorable a este último período.

El 17 podrán realizarse actos en locales cerrados

Buenos Aires—La realización de actos el 17 de octubre preparados por el Movimiento Justicialista solo se permitirán en locales cerrados, no en cambio en lugares abiertos.

Así lo señala una nota remitida por el ministro del Interior al apoderado del partido Justicialista, Dr. Benítez.

Entrega Lanusse un caballito criollo al Presidente del Perú

LIMA—Un hermoso ejemplar de fina raza de la escuela de equitación argentina recibió ayer en calidad de obsequio el presidente peruano Juan Velasco Alvarado. El caballo fué entregado por el presidente argentino, teniente general Lanusse.

Lotería de Montevideo ler. premio No. 8.056

2º premio, 3.180; 3º, 5.625; 4º, 10.836; 5º, 5.135; 6º, 8 073; 7º, 14 133; 8º, 1 098; 9º, 2 608; 10º, 16 815.

Comerciales

Panadería «La Higiénica»

El propietario de esta Panadería Sr. Germán Olivera hace saber a su clientela y público en general que cerrará por vacaciones del 17 al 31 del corriente.

DEPORTES

El festival boxístico de mañana

Mañana, a partir de las 22, el Club Ferroviario reiniciará su actividad boxística con un interesante festival en el que actuarán púgiles locales, de Tandil y de Gral. Guido.

El programa preparado es el siguiente:

PRELIMINARES (3 rounds de 2x1)—
Luis Viera, local v. Juan Heredia, de Guido.
«Torito» Vidal, local y un rival a designar.

SEMIFONDO (4 rounds de 2x1)—
Juan Pedernera, local v. Rubén Cuiré, de Tandil.

PELEAS DE FONDO (5 rounds de 2x1)—
Carlos Carrica, local v. Jorge Garcia, de Tandil.
Rubén Nuñez, local v. Juan Guerra, de Tandil.

Maipú, campeón bancario zonal en fútbol, basquet y pelota a paleta

Ayer en el gimnasio del Club Independiente y en reñido cotejo el equipo de basquet del Banco de la Provincia Sucursal Maipú venció a su similar de Dolores por 29 a 28. El equipo ganador y goleadores del mismo fueron los siguientes: Luna (4), Retes, Di Gerardi (8), Diaz Súnico (9) y Beunza (8).

De esta manera la Sucursal Maipú se clasificó campeón de basquet de la Cabecera, título que ya había conquistado en fútbol y en pelota a paleta.

Mañana, a las 10.30: Maipú-Mar del Plata, en fútbol

Mañana sábado en el estadio local se enfrentarán a partir de las 10.30 los equipos de fútbol de las Sucursales de Maipú y Mar del Plata. La entrada es libre.

Mañana juegan Newbery é Independiente (3as.)

Por el campeonato de tercera división juegan mañana, a las 15.15 horas, los equipos de esa categoría de Jorge Newbery, puntero é invicto, é Independiente.

- Sociales -

SABADO DE FIESTA

Mañana sábado, en Macau Boliche, Creaciones Pingüi presentará su nueva colección en un brillante desfile, a total beneficio de la Asociación Amigos del Jardín de Infantes. Habrá muchas sorpresas joven maipuense. La cita obligada, mañana desde las 18 horas, en Macau.

IN—MEMORIAN

Mañana a las 19 horas será oficiada en nuestro templo una misa en memoria de Ofelia Rodriguez Vda. de Lozano, que fuera convecina nuestra, recientemente fallecida.

—En memoria de Mariana Antonena de Duclos se rezará una misa mañana a las 19 horas en el templo parroquial, intención de su familia.

Comunicado de los ex-alumnos de la Escuela Nac. Normal y Anexo Comercial

Los ex-alumnos de la Escuela Nacional Normal y Anexo Comercial solicitan por este único medio la adhesión a los actos programados con motivo del 12º aniversario de la creación de la Escuela, a todos los alumnos del establecimiento, padres, miembros de cooperadoras desde 1953 hasta la fecha y toda persona que se sienta allegada a nuestras inquietudes.

Asimismo comunican que por razones de organización las tarjetas para asistir a la cena y baile que se realizará en el Club Independiente el Sábado 23 del corrte. podrán reservarse hasta el dia 19, pudiendo solicitarlas en la Escuela Normal ó a los Teléfonos 21268 y 21381.

Elena B. Fahey, M. M. Arana, Horacio O. Lostra

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Plata 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU. Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

DETALLE: 100 Vaquillonas A. Angus de 2 1/2 años con servicio— 250 Novillitos A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida —200 Vaquillonas A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida— 200 Vacas A. Angus con 200 Terneros orejanos al pié—50 Vacunos gordo y conserva.

35 TOROS A. Angus

Pedigree y P. P. Cruza

Consignación de los Sres. Diribarne Hnos., Suc. Vicente Alvarez, Raiser Esperón, Luis Saiz y Joaquin Larreguí.

Para Mamá...

Porqué no Regalarle un Anteojos para Sol?

Optica Chiaramondía

LA.... OPTICA

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo of. florista, ex-oficial Florerias El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa Maria, de Mar del Plata

ALSINA 217 MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

dia 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria

dia 21 de Octubre desde las 17 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

dia 6 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matricula Nacional Nº 99674 — Matricula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 18 horas

Calle Julián Lynch 346 T. E. 21-126

AGRADECIMIENTO

La Cooperadora del Hospital Maipú, hace público su agradecimiento al señor Nieves Tisnés, por su importante donación, demostrando su colaboración y solidaridad con la gestión de dicha Cooperadora.

91 AÑOS

Nuestro convecino D. José María Echániz, cumple hoy el 91º. aniversario de su natalicio, recibiendo con tal motivo las felicitaciones de familiares y amistades, celebrándolo intimamente.

CHARLAS SOBRE COSMETICOS

Línea de Belleza May Gorlitz y Farmacia Schijman invitan a todas las damas de Maipú a las charlas sobre cosméticos que se realizarán gratuitamente los martes y jueves a las 19 hs. en Casa Rotaria (esq. Sarmiento y Ramos Mexia), cedida gentilmente.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

17 de OCTUBRE

Dia de la Madre

Obsequiela con la más selecta variedad de plantas de interior, cactus injertos y toda planta de jardín para la época.

Recuérdela con claveles, gladiolos, rosas estirlizias y orquideas de

Floreria «Analia»

Haga su reserva con anticipación

MADERO 640 Tel. 21334

NESTOR A. PEREZ

REMATE JUDICIAL EN MAIPU

El 24 de Octubre de 1971, a las 11

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Juez Civil Doctor Argentino M. Fontana, Secretaría Nº 3, en juicio: «FERRANTE, José Herminio c/ MARTINEZ Leonardo C. s/ejecución». Publicación tres dias. Hácese saber que el martillero Sr. Néstor A. Perez rematará el dia 24 de Octubre de 1971, a las 11 horas, sobre los mismos, en la ciudad de Maipú -La 50/150 parte indivisa correspondiente al ejecutado, de dos fracciones de terreno, respectivamente, ubicadas en quinta 79, designadas por catastro como parcela 1 con superficie de 25.348 mts. 51 dcmts. cuadrados y parcela 2 de 25.348 mts. 51 dcmts. 28 cmts. cuadrados de superficie. Demás medidas y linderos surgen de títulos obrantes en autos. Libre de gravámenes. Ocupados por Leonardo C. y Mario O. Martinez. BASE DE VENTA $ 4.455 en total.- AL CONTADO.- SEÑA 10 %.- COMISION parte compradora 3 %. Impuestos y demas contribuciones pagas hasta tomar la posesión judicial. Dias de visitas martes y viernes de cada semana, de 16 a 18 hs. Dolores, Octubre 6 de 1971.— *Leonor de la Colina de Diaz Sánico*, Secretaria. v16/10

Venta permanente de lechones y pollos

Supermercado "Madero"

Telef. 21-701 MAIPU

Reparación
De Lavarropas "Eskabe"
Antenas T.V. é instalaciones
Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Gomería

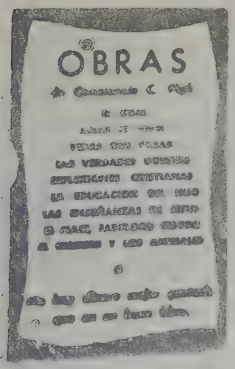
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618



Bullrich

S. A. de Inversiones
Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2630 Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Para Mamá en su Día
Ravioles de 'Pasta Maipú'

Canelones y tallarines, totalmente caseros
HAGA SU PEDIDO CON ANTICIPACION
JULIAN LYNCH 537 MAIPU

Para Regalar en el Día de la Madre

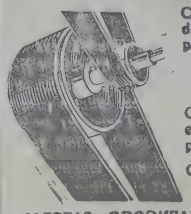
VISITE

CASA MENDIOLA

En sus vidrieras encontrará un variado surtido de Artículos de bajo precio

No compre sin pasar por nuestra casa, para apreciar el amplio surtido que hemos recibido para el DIA DE LA MADRE. MADERO y ALSINA es la esquina de su cita. VISITENOS ó llame al Telefono 21029

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —
Tel. 2-6534 - 3-8048 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t' aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el dia Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas Jurídicas para la reforma de los Estatutos Sociales conforme al Expte 2215-1290-965 - Legajo 5/1915.

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva.

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea.

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergildi, Presidente; *Juan Carlos Esparza*, Secretario.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alzá
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19404 — MAIPU, SABADO 16 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual No. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 699

Día Sublime

Mañana es el Día de la Madre. Cuando nuestra hoja llegue a los hogares, se vivirá en ellos el anticipo de un clima distinto, mejor, lleno de sugerencias espirituales, cargado de levantadas emociones....

Cada uno habremos de volcar con alguna expresión de amor nuestros sentimientos en este día consagrado al homenaje del ser amado que acapara las mejores devociones. Unos, adultos ó niños, dejarán en un beso su cuota de cariño con la alegría impagable de tenerla cerca. Otros elevaremos su recuerdo en una plegaria, con voz humedecida en el dolor renovado de su ausencia final.

Pero todos, llenaremos el corazón en este día con una vida nueva, distinta, más bella, más limpia, más pura, más digna. Presencia ó recuerdo de Madre, que al fin es siempre presencia. Presencia de luz, de amor, de paz, de virtud, de Dios....

Mañana tendremos ante nosotros toda la poesía que podemos conjugar con la más elocuente y hermosa expresión universal: Madre...!

Grave accidente ferroviario en Dolores

Tres personas muertas

Esta madrugada, alrededor de las 2 horas, en ruta 63, jurisdicción de Dolores, el tren Nº 56 que se dirigía de Mar del Plata a Plaza Constitución, a cargo del maquinista Piñeyro y foguista Aguayo, embistió en un paso a nivel de aquella ciudad al automóvil Chevrolet Super guiado por el joven J. Roncoroni, a quien acompañaban las jóvenes Delia Ulke, Claudia Capiel y María Inés Ceresetto, falleciendo estas tres últimas a raiz del violento impacto. En ese mismo instante venía un coche marca Torino conducido por el joven Guillermo Tamagno, quien al ver que se acercaba el tren detuvo su vehículo, pero fué embestido de atrás por un automóvil Dodge Polara guiado por el joven Nestor Arriola. Tamagno ante la inminencia del peligro logró arrojarse del auto, pero el coche fué arrojado contra el tren, siendo chocado por éste. El Dodge, por su parte, dada la gran velocidad que traía luego de chocar al Torino se desplazó contra el tren que en esos momentos pasaba.

A consecuencia del gravísimo accidente, además de las tres jóvenes fallecidas, pertenecientes a conocidas familias dolorenses, resultaron con lesiones de carácter reservado los jóvenes Nestor Arriola, J. Roncoroni, Leticia Martínez, N. Moran, Guillermo Tamagno, Nestor Gonzalez y Jorge Quites.

La estabilidad de los empleados administrativos

Lo refirman por decreto

LA PLATA— Se dió a conocer ayer el anunciado decreto por el cual se fijan los alcances de la ley 7759, por la que se suspendió por el término de 180 días la vigencia del Estatuto de estabilidad de los empleados administrativos.

El único artículo de la parte dispositiva determina textualmente: "La aplicación de los términos de la ley 7759 está limitada a los fines de disponer las reubicaciones promocionales o incorporaciones de personal que reviste actualmente como transitorio, temporario y/o reemplazante a cargos permanentes, cuya necesidad debidamente acreditada surja de la aprobación de los planteles básicos de los organismos dependientes del Poder Ejecutivo, quedando absolutamente asegurado el derecho a la estabilidad que determina la ley número 7575".

8a. Rifa Millonaria "Póngase las Botas"

El 29 del corriente se realiza el primer sorteo mensual de la popular rifa que organiza anualmente el Club y Biblioteca Ramón Santamarina, de Tandil.

Para los que hayan adquirido su rifa en cuotas, el sorteo del 29 tendrá como primer premio un auto Renault y para los que hayan adquirido la boleta al contado se sorteará un premio especial por valor de 5 millones de pesos %.

Los que deseen adquirir números de la rifa citada, para que en tren en el sorteo de este mes, deben retirarlo hasta el 27 del cte. al representante local Sr. Ernesto Dell'Acqua, Lavalle 1139.

HALLAZGO

"De la Panadería «La Espiga de Oro» se nos hace saber que ayer fué dejado olvidado en la misma un par de anteojos recetados, donde puede ser retirado por su dueño.

El Presidente Lanusse llegó a Chile

Santiago de Chile — Esta tarde llegó a la norteña ciudad de Antofagasta el presidente de Argentina Tte. Gral. Alejandro A. Lanusse, quien fué recibido por el Presidente chileno Dr. Salvador Allende.

Veda

En el Ministerio de Agricultura y Ganadería se informó anoche que a partir de la cero hora del lunes próximo entrará en vigencia un nuevo período de veda semanal para el consumo de carne vacuna.

Se explicó que la continuación de la veda obedece estrictamente a razones técnicas, por cuanto el ingreso de animales al Mercado de Liniers en los últimos 10 días no superó al mínimo establecido por ley, de 125.000 cabezas.

Designan Intendente de la comuna de Tigre

El P. E. provincial designó ayer intendente municipal de Tigre al Sr. Osvaldo Pedro Fossati, dándose por cumplidas las funciones del interventor, Sr. Saba, funcionario del ministerio de Gobierno. La comunidad del distrito había integrado en una asamblea popular vecinal una nómina de nueve candidatos, entre los cuales eligió el gobierno al nuevo jefe comunal.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA — El 8 del corrte. al realizar la policía un procedimiento en la estación de servicio sita en Martínez de Hoz y 16, sorprendió a tres individuos que pretendían asaltarla. Se produjo un tiroteo y cayó herido mortalmente uno de los delincuentes que fué identificado ayer. Se trata de Luis Antonio Gimenez, de 27 años, plomero, quien registraba antecedentes.

—LA MATANZA — Informó la Comisión de Lucha contra la Rabia que se ha producido el primer caso de rabia humana en la provincia, en lo que va del año. Se trata de un hombre de 40 años, afincado en esta ciudad, mordido por un perro rabioso hace 45 días

—CHASCOMUS—La Municipalidad procedió a la apertura de la licitación pública para la iluminación a gas de mercurio de la calle Lincoln La propuesta más baja es de $ 1.903 704 m/n.

—AZUL—El Banco Hipotecario Nacional concedió a la firma «Tenaza» un préstamo de 497 179 000 pesos m/n. para la construcción de 104 viviendas en esta localidad.

DEPORTES

A las 22: Box en Ferroviario

Esta noche, a las 22, el Club Ferroviario reiniciará su actividad pugilística, con una gran reunión entre elementos locales y foráneos. Como ya hemos anunciado se realizarán dos peleas de fondo entre el local Carlos Carrica y el tandilense Jorge García y en el combate final el local Rubén Nuñez tendrá un difícil rival en Juan Guerra, de Tandil, púgil veterano con más de 60 combates.

El programa se completará con dos peleas preliminares y una de semifondo.

Tres encuentros se juegan mañana

En Primera División: Atlético v. Deportivo

Una interesante jornada futbolística se desarrollará mañana en el estadio local y que tendrá como encuentro central el que sostendrán a partir de las 15.15 hs. las primeras divisiones de Atlético y Deportivo Maipú, equipos de fuerzas parejas que lucharán por mejorar su posición en la tabla.

Controlará las acciones el referee Eduardo Carrera.

Por el Campeonato de 2a. división

Como preliminar, a las 13.15, juegan por el campeonato de 2da. división los equipos de Independiente y Santa Isabel y a las 17.15, despues del partido de primera división, habrá otro encuentro de 2da. entre Atlético y Deportivo.

Registro Nacional del Automotor

El día 30 de noviembre próximo vence el plazo para la reinscripción de automotores modelo 1960 en dicho Registro.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 27.068

Con $ 30.000	3.412
Con $ 10.000	29.780
Con $ 3.000	33.288
Con $ 1.500	7.060
Con $ 500:	20.059, 20.312, 22.759, 22.886 y 44.365.

- Sociales -

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Carrica —Togni se ha visto alegrado con la llegada de su primogénito, un varoncito que responderá a los nombres de Mario Osvaldo.

MISA Y COMUNION

Los esposos Porello—Fernandez harán oficiar una misa mañana domingo en la Parroquia Ntra. Sra. de la Merced, de Gral. Guido, donde recibirá la eucaristía su hijo Daniel.

ACTUACION DE DANIEL PELIZZA Y SU CONJUNTO

Mañana en la audición «Mangrullo 10» que televisa Canal 10 de Mar del Plata, a las 12.30, actuará Daniel Pelizza y su conjunto.

Comunicado de los ex-alumnos de la Escuela Nac. Normal y Anexo Comercial

Los ex-alumnos de la Escuela Nacional Normal y Anexo Comercial solicitan por este único medio la adhesión a los actos programados con motivo del 12º aniversario de la creación de la Escuela, a todos los alumnos del establecimiento, padres, miembros de cooperadoras desde 1953 hasta la fecha y toda persona que se sienta allegada a nuestras inquietudes.

Asimismo comunican que por razones de organización las tarjetas para asistir a la cena y baile que se realizará en el Club Independiente el Sábado 23 del corrte. podrán reservarse hasta el dia 19, pudiendo solicitarlas en la Escuela Normal ó a los Teléfonos 21268 y 21381.

Elena B. Fahey, M. M. Arana, Horacio O. Lostra

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

DETALLE: 100 Vaquillonas A. Angus de 2 1/2 años con servicio— 250 Novillitos A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida —200 Vaquillonas A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida— 200 Vacas A. Angus con 200 Terneros orejanos al pié—50 Vacunos gordo y conserva.

35 TOROS A. Angus

Pedigree y P. P. Cruza

Consignación de los Sres. Diribarne Hnos., Suc. Vicente Alvarez, Rainer Esperón, Luis Saiz y Joaquín Larreguí.

Para Mamá...

Porqué no Regalarle un Anteojos para Sol?

Optica Chiaramondía

LA.... OPTICA

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior

Ramos de Novia - Arreglos florales

= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo of. florista, ex-oficial Florerias El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa Maria, de Mar del Plata

ALSINA 217 MAIPU

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO

— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 MAIPU

17 de OCTUBRE

Día de la Madre

Obsequiela con la más selecta variedad de plantas de interior, cactus injertos y toda planta de jardín para la época.

Recuérdela con claveles, gladiolos, rosas estirlizias y orquídeas de

Floreria «Analid»

Haga su reserva con anticipación

MADERO 640 Tel. 21334

"EL ERIAL"

AHORA A VIVIR

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida T. E. 21-140 Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria

día 21 de Octubre desde las 17 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 6 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matricula Nacional Nº 39674 — Matricula Provincial Nº 1780

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julio Lynch 346 T. E. 21-126

Terceras: Newbery 6, Independiente 3

Al vencer esta tarde a su similar de Independiente por 6 goles a 3, la tercera división de Newbery — pese a faltar aún una rueda— es virtual campeón de esa categoría.

UN SALUDO A LAS MADRES Y MAESTRAS

«Rueda Amiga», rama femenina del Rotary Club Maipú, saluda a todas las madres y maestras que han sido, son y serán la segunda mamá, deseándoles un día inolvidable de paz, amor y felicidad.

AGRADECIMIENTO

La Sra. Alicia Giuliani agradece por este único medio a los Dres. Giorgi, Moschini y Coudannes por la intervención quirúrgica que le practicaron, haciendo extensivo el agradecimiento al personal del Sanatorio Maipú y a las transfusionistas Ida y Norma.

CHARLAS SOBRE COSMETICOS

Línea de Belleza May Gorlitz y Farmacia Schijman invitan a todas las damas de Maipú a las charlas sobre cosméticos que se realizarán gratuitamente los martes y jueves a las 19 hs. en Casa Rotaria (esq. Sarmiento y Ramos Mexia), cedida gentilmente.

Oferta Especial

Para el Dia de la Madre

RAVIOLES

de Pollo y Verdura

PARA LLEVAR. Hechos a la vista del público y con mercadería de primera calidad.

Para su comodidad llame al 21402

HOTEL "LU-BEL"

Lavalle 1320 Maipú

Se vende CAMIONETA CHEVROLET modelo 1927. Tratar: Carlos Otermin. Laprida 202. v/19

NESTOR A. PEREZ

REMATE JUDICIAL EN MAIPU

El 24 de Octubre de 1971, a las 11

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

"Juez Civil Doctor Argentino M. Fontana, Secretaria Nº 3, en juicio: «FERRANTE, José Herminio c/ MARTINEZ Leonardo C. s/ejecución». Publicación tres días. Hácese saber que el martillero Sr. Néstor A. Perez rematará el dia 24 de Octubre de 1971, a las 11 horas, sobre los mismos, en la ciudad de Maipú.-La 50/150 parte indivisa correspondiente al ejecutado, de dos fracciones de terreno, respectivamente, ubicadas en quinta 79, designadas por catastro como parcela 1 con superficie de 25,348 mts. 51 dcmts. cuadrados y parcela 2 de 25,348 mts. 51 dcmts. 28 cmts. cuadrados de superficie. Demás medidas y linderos surgen de títulos obrantes en autos. Libre de gravámenes. Ocupados por Leonardo C. y Mario O. Martinez. BASE DE VENTA $ 4.455 en total.- AL CONTADO.- SENA 10 %.- COMISION parte compradora 3 %. Impuestos y demas contribuciones pagas hasta tomar la posesión judicial. Dias de visitas martes y viernes de cada semana, de 16 a 18 hs. Dolores, Octubre 6 de 1971.— *Leonor de la Colina de Diaz Sánico*, Secretaria. v16/10

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cría

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el día Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas Jurídicas para la reforma de los Estatutos Sociales conforme al Expte 2215-1290-965 - Legajo 5/1915.

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva.

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea.

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergüidi, Presidente; *Juan Carlos Esparza*, Secretario.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.500 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 286—Tel. 21-157—Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio Jr. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-266

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Reppellini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Reparación

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415— Tel. 21-080

Maipú

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

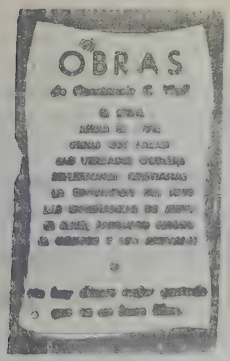
De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU



Para Mamá en su Día

Ravioles de 'Pasta Maipú'

Canelones y tallarines, totalmente caseros

HAGA SU PEDIDO CON ANTICIPACION

JULIAN LYNCH 537 MAIPU

SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú

French 2636 Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Para Regalar en el Día de la Madre

VISITE

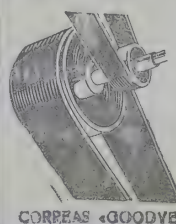
CASA MENDIOLA

En sus vidrieras encontrará un variado surtido de Artículos de bajo precio

No compre sin pasar por nuestra casa, para apreciar el amplio surtido que hemos recibido para el DIA DE LA MADRE.

MADERO y ALSINA es la esquina de ¡sugicitá. VISITENOS ó llame al Teléfono 21029

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Peinche 3148 —

Tel. 3-6534 - 3-8048 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Año LXX N° 19405 — MAIPU, LUNES 18 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 387
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1982

Tarifa Reducida
Concesión N° 699

Falta luz en sectores de la ciudad

Que Maipú es una ciudad oscura —si la comparamos con otras aledañas— lo prueba el hecho de que la mayoría de lo que se ha mejorado en los últimos tiempos, ya sea en luz blanca ó nuevos focos, se debe al esfuerzo privado.

No hacemos este comentario con ánimo de crítica a las autoridades municipales, porque ojalá que en vez de señalar esta anormalidad pudiéramos destacar, a grandes titulares, que Maipú es una de las ciudades más iluminadas de la ruta 2.

Pero como vemos que la iluminación escasea en la ciudad, que calles de entrada y salida a nuestro pueblo tan importantes como Madero, Moreno y Necochea permanecen a oscuras, además de otras muchas calles que hay sin luz, nos mueven a renovar un comentario que siempre tiene vigencia porque las autoridades comunales actuales nada han hecho para solucionarlo.

Agregamos tambien que con respecto a la iluminación de la Ruta 2, frente a nuestro pueblo, nada se ha concretado aún y dada la oscuridad reinante en ese sector en horas de la noche es un peligro permanente para conductores y peatones que por allí transitan.

Trasladamos a las autoridades comunales, una vez más, nuestra inquietud, para que en bien y velando por el progreso pueblerino, se aboque a la solución de este importante problema local.

Curso de Perfeccionamiento en Educación Rural

Por reciente resolución ministerial, el Ministerio de Educación de la provincia dispuso la realización de un curso intensivo de perfeccionamiento y actualización docente destinado a los Auxiliares en Educación Rural que se desempeñan en el ámbito bonaerense.

Este curso se dictará en el «Instituto Santa María» en Guanaco, jurisdicción de Pehuajó, desde el 25 al 29 del corriente mes.

El curso de referencia propende a la actualización de dichos agentes en los sectores: técnico-pedagógico, administrativo y socio comunitario.

Donaciones recibidas en el Hospital local

En el Hospital de Maipú se han recibido donaciones de: Antonia Agollare, Juan Pecarrere, Carnicería Barredo, Pio Sgoifo, Lidia Aranciaga, Alicia Etcheverria, Fila. Maino, Flia. Duhalde, Municipalidad local, Estancias Querandíes, Felipe Sosa, Heberto Mauzo, Horacio Ojeda, Alfredo Guarino, Maria Juarena, Sra. de Olavarria, Federico León, Walter Torres, Eduardo Maya, Stas. Lopez, Vicente Graciani, Santiago Masante, Julia Manazoni, Juan E. Jaureguiberry, Maria E. Martinez, Miguel Gimenez, Petrona Juarez, Alfredo Butinio, Aurelio Cervalli, Mónica Alarcón, Rubén Piruzanto, Ilda Lopez, Valentin R. Demirta y Colegio «Mauro Golé».

Puñado de Noticias

TANDIL— Las autoridades municipales cedieron en carácter de préstamo, a la Facultad de Veterinaria, dependiente de la Universidad local, seis hectáreas de tierra donde se instalarán dependencias desmontables para la realización de trabajos prácticos.

—AVACUCHO— El Intendente Sr. Schoo Lastra entrevistó al Ministro de Educación Dr. Zarini, exponiéndole diversas inquietudes relacionadas con las escuelas del distrito.

—NECOCHEA—En circunstancias que el operario Luis Alberto Moreno, de 37 años, casado, trabajaba en una máquina extractora, ésta volcó y apretó al operario, quien falleció a consecuencia de las lesiones recibidas.

—MARCOS JUAREZ (Córdoba) —La Cabaña «La Residencia», de los Hnos. Lloret, remató su producción de toros Aberdeen Angus vendiendo 253 reproductores y vaquillonas de pedigree, p. p. cruza y generales, por un total de $ 74.755.000 m/n.

Fijan nuevas tarifas eléctricas

En varias localidades

LA PLATA—El P. E. de la provincia dictó ordenanzas autorizando la aplicación de nuevas tarifas eléctricas en las siguientes localidades:

Claromecó, $ 41,36 m/n. el kw. lo facturado desde el 1/3/71; San Francisco de Bellocq, $ 44,50 el kw.; Orense, $ 50 el kw.; Copetonas, $ 36,90 el kw. y alumbrado público sin medidor $ 33,21 por cada foco instalado de 3.000 watts ó equivalente a gas de mercurio y por mes.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 626

2°, 603; 3°, 098; 4°, 837; 5°, 952; 6°, 852; 7°, 129; 8°, 992; 9°, 022; 10°, 010.

Reasumió el Presidente Lanusse

Hoy a las 17

Buenos Aires — Esta tarde en sencilla ceremonia reasumió su cargo el Presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, luego de cumplir una gira por Perú y Chile.

Piden mejoras los médicos de la provincia

LA PLATA — La Federación Médica Bonaerense expondrá diversos problemas al gobernador, brigadier Miguel Moragues Se refieren a los aspectos profesionales y de carácter sanitario y social.

La reunión está prevista para mañana en el despacho del mandatario provincial. Se insistirá especialmente en la necesidad de mejorar la dotación de los nosocomios en cuanto a equipos como a personal. Tambien pedirán que sea preservada la estabilidad financiera del IOMA por la importancia de los servicios que dispensa.

¿Lo encontró Vd?

Se agradecerá devolver un par de anteojos recetados de niño extraviados por calles Alsina ó Lavalle. Entregarlos en este diario.

- Sociales -

ROTARY CLUB

En la cena semanal que realiza esta noche el Rotary Club local en su casa Rotaria, lo será en adhesión al Dia de la Madre y con tal motivo se reunirán los rotarios y sus esposas.

ASAMBLEA

Esta noche a las 21 horas se reunirá en su sede en Ruta 2 Km 274 la asamblea general extraordinaria del Tiro Federal de Maipú para la reforma de estatutos.

AGRADECIMIENTO

La familia del que en vida fuera Rumualdo Gallo agradece a todas las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y a los que en una ú otra forma les expresaron sus condolencias, como así tambien a la Empresa Capra y al Cura Párroco Pbro. Francisco Ardanaz.

DEPORTES

Atlético venció a Deportivo por 5 a 3

Una trabajosa, pero merecida victoria, conquistó ayer el equipo superior de Atlético frente a Deportivo Maipú, que se vió disminuído por algunas ausencias.

Iniciado el cotejo, el Atlético mediante veloces entradas de sus atacantes ya a los 20 minutos estaba en ganancia por 3 goles a 0, marcados por Di Paolo el primero y Lorente los otros dos. Poco despues el referee expulsó al jugador Horquin, de Atlético, por tener una discusión con un rival y ello le dió otra característica a un partido que parecía definido, por cuanto Deportivo aprovechó la circunstancia y a los 42' Reinaga logró reducir la ventaja.

En la etapa complementaria dominó las acciones Deportivo pero el Atlético se mostró muy peligroso en sus contragolpes. A los 32' Corbalán redujo la ventaja a un gol, cobrando así el match gran emoción, máxime que Atlético estaba obligado a ganar para mantener sus aspiraciones al torneo. A los 38' Lorente marcó el 4° gol para Atlético, pero nuevamente redujo Corbalán a los 40' de tiro penal, pero a los 43' Lorente —ayer de gran efectividad— con un nuevo gol puso cifras definitivas en el score, que favoreció a Atlético por 5 goles a 3, presentando el ganador esta alineación: Retes—Bertarelli, Barredo, Castro y Camino—Horquín y Luna—Di Paolo, Lorente, Spina y Barrios (Arreches).

Independiente 2a. venció a Santa Isabel

La segunda división de Independiente enfrentó en el match preliminar a su igual de Santa Isabel y en interesante partido el primero ganó por 3 goles a 1.

No jugaron Atlético y Deportivo en 2a.

En el otro match de 2a. división debian medirse ayer Atlético y Deportivo y a la hora de la iniciación del cotejo no se hicieron presente los referees designados Kenig y Prudente. Luego de varias gestiones por parte de ambos clubes se consiguió que dirigiera el aficionado D. Félix Ojeda, pero los linesman que debían actuar se negaron a colaborar, suspendiendose por esta arbitraria situación dicho encuentro. Trabajo para el Tribunal de Penas.

COMUNION

En la misa que ayer hicieron oficiar en la Parroquia Ntra. Sra. de la Merced, de Gral. Guido, los esposos Porello—Fernandez recibió la eucaristia su hijo Duilio.

OPERADORA I. B. M.

En la ciudad de Mar del Plata acaba de obtener su título de Operadora I. B. M. con calificaciones sobresalientes la Sta. Nilda A. Piergüidi, ex-vecina nuestra.

† FEDERICO E. BULLRICH

El sábado ppdo. fueron sepultados en el cementerio de Olivos los restos mortales del Sr. Federico E. Bullrich, el "maestro de los rematadores" como se le llamaba, integrante de la firma Bullrich y que además era un experto y gran conocedor de la hacienda de pedigree que le habían dado prestigio bien merecido, uniendo a ello otras cualidades que le habían granjeado sólidos afectos en todos los círculos de su actuación.

Comunicado de los ex-alumnos de la Escuela Nac. Normal y Anexo Comercial

Los ex-alumnos de la Escuela Nacional Normal y Anexo Comercial solicitan por este único medio la adhesiòn a los actos programados con motivo del 12° aniversario de la creación de la Escuela, a todos los alumnos del establecimiento, padres, miembros de cooperadoras desde 1953 hasta la fecha y toda persona que se sienta allegada a nuestras inquietudes.

Asimismo comunican que por razones de organización las tarjetas para asistir a la cena y baile que se realizará en el Club Independiente el Sábado 23 del corrte. podrán reservarse hasta el dia 19, pudiendo solicitarlas en la Escuela Normal ó a los Teléfonos 21268 y 21381.

Elena B. Fahey, M. M. Arana, Horacio O. Lostra

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el MARTES 19 de OCTUBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1000 VACUNOS

DETALLE: 100 Vaquillonas A. Angus de 2 1/2 años con servicio— 250 Novillitos A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida —200 Vaquillonas A. Angus de 12 a 14 meses en lotes m/liquida— 200 Vacas A. Angus con 200 Terneros orejanos al pié—50 Vacunos gordo y conserva.

35 TOROS A. Angus
Pedigree y P. P. Cruza

Consignación de los Sres. Diribarne Hnos., Suc. Vicente Alvarez, Rainer Esperón, Luis Saiz y Joaquín Larregui.

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 20 de OCTUBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Floreria 'Ikebana'

Plantas de interior y exterior
Ramos de Novia - Arreglos florales
= Decoraciones de Parques —

Atendido por nuevo of. florista, ex-oficial Florerias El Pino Rojo, de Bs. As., Las Margaritas y Santa Maria, de Mar del Plata

ALSINA 217 — MAIPU

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 16 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria
día 21 de Octubre desde las 17 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 6 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 16 de OCTUBRE
Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julio Lynch 246 — T. E. 21-126

FALLECIMIENTO

Sentido pesar causó en el círculo de sus amistades el fallecimiento de nuestra convecina Sta. María Victorina Parizzi, cuyo deceso ocurrió el sábado ppdo. a la edad de 79 años, efectuándose el sepelio de sus restos ayer por la mañana en la necrópolis local.

CUMPLEAÑOS

Cumplió ayer su 11º año de vida el niño Juan Carlos Moracci Fontana, celebrándolo con una fiestita familiar.

—Hoy celebra un nuevo aniversario de su natalicio la Sta. María Alicia Spina Lazcano, por lo que ha sido muy cumplimentada.

CHARLAS SOBRE COSMETICOS

Línea de Belleza May Gorlitz y Farmacia Schijman invitan a todas las damas de Maipú a las charlas sobre cosméticos que se realizarán gratuitamente los martes y jueves a las 19 hs. en Casa Rotaria (esq. Sarmiento y Ramos Mexia), cedida gentilmente.

REYNALDO ZELAYA

JUDICIAL EN VILLA GESELL
El 6 de Noviembre, a las 15,30
De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL

JUZGADO: 2 SECRETARIA: 4 JUICIO: Rivas Alejandrina Amalia y otra c/.Cardozo Ruben Rafael s/. ejecución hipotecaria. PUBLICACION: 3 días. Hácese saber que el Martillero REYNALDO ZELAYA rematará en Villa Gesell, el 6 de noviembre de 1971 sobre el mismo inmueble, a las 15,30 horas, sito en Paseo 105 y Avenida 4, ocupado por el demandado lo siguiente: Terreno con lo edificado parte lote a-1 fraccion 35, designado como 1-c, manzana 24 compuesto de una superficie de 395,44 m2.- BASE $ 45.200 SEÑA 10 % COMISION 3 % a cada parte. Dias de visita: lunes, miercoles y viernes de cada semana de 13 a 18 hs. Condición venta: escrituras ante Santiago R. Abraham, de Dolores.- Títulos en autos reconociendo hipoteca a favor de Alejandrina A. Rivas y otros por $ 22.000.- Dolores, Setiembre 16 de 1971.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.
v20/10

Se vende CAMIONETA CHEVROLET modelo 1927. Tratar: Carlos Otermin, Laprida 262. v/19

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Partes de Enlace
En imprenta «La Voz

"Para la mujer que sabe como quiere vivir"

... La mujer de hoy está preparada para opinar y decidir, porque ella es el eje del núcleo familiar.

Y LA MUJER QUE SABE COMO QUIERE VIVIR ... VIVIENDA PROPIA.

Su tranquilidad y la de su familia, ese sueño, ésa inquietud tiene un camino en éste mensaje; una vía de realización clara, limpia, beneficiosa.

Este mensaje es PARA LA MUJER QUE SABE COMO QUIERE VIVIR.

... poniendo a su disposición el servicio de un asesoramiento cabal y explícito de como lograr su vivienda propia que anhela para ... familia.

Nuestra Empresa, de reconocida capacidad y prestigio cimentada en más de una década de realizaciones, decidirá para asesorarla y procurarle soluciones SIN CARGO NI OBLIGACION ALGUNA.

Podemos adelantarle que, además de experiencia, nos encontrará dotados con 14 modelos distintos de vivienda propia, ideal para zona rural, localidad y lugares de veraneo.

Financiación acorde con todas las posibilidades ... hasta el ... del valor de su vivienda propia ... el Banco de su localidad.

Si usted ... con su condición y quiere ... "a su sueño", envíenos su llamado y nuestro asesoramiento será un paso primero y ... de ... realizado.

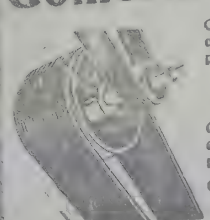
Todo pensado PARA LA MUJER QUE SABE COMO QUIERE VIVIR.

Nombre y Apellido: ______
Domicilio: ______
Localidad: ______
Total de personas que componen su familia: ______
Donde desea ubicar su vivienda propia: ZONA RURAL_ LOCALIDAD_ BALNEARIO
recomendada por ______

Nombre y Apellido: ______
Domicilio: ______
Localidad: ______
Total de personas que componen su familia: ______
Donde desea ubicar su vivienda propia: ZONA RURAL_ LOCALIDAD_ BALNEARIO

VIVIENDAS
California construcciones
CORDOBA 1882 - 4º Piso - Of. 44
MAR DEL PLATA

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 — MAR DEL PLATA
Tel. 2-6834 - 3-8045 y 3-2315

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas

y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

El que no hace Publicidad

Es como aquél que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4507 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401 —Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

Tiro Federal Argentino de Maipú

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que el Tiro Federal de Maipú realizará en su sede social sita en Ruta Nacional Nº 2 Km 274, el día Lunes 18 de Octubre de 1971 a las 21, a efectos de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1) Informe a los socios sobre la conveniencia e imposición de la Dirección de Personas Jurídicas para la reforma de los Estatutos Sociales conforme al Expte 2215-1290-965 - Legajo 5/1915.

2) Análisis y aprobación del proyecto de reforma a los Estatutos Sociales elaborados por la Comisión Directiva.

3) Designación de dos socios para que juntamente con el Presidente y Secretario, aprueben el Acta en representación de la Asamblea.

Maipú, Octubre 2 de 1971

Oscar A. Piergüidi, Presidente;
Juan Carlos Esparza, Secretario.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones
Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

MUSEO MUNICIPAL Maipú BS As

Año LXX Nº 19407 — MAIPU, MIERCOLES 20 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.248

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 387
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 639

Piden que se derogue la ley sobre congelamiento

La reciente medida dispuesta por el gobierno nacional, implícita en la ley 19.283, que modifica parcialmente los términos de la ley 19.230 sobre congelación de precios, motivó que la Confederación General Económica fijara su posición respecto a la misma, manifestando que si bien atenúa los problemas creados por la congelación de precios, la disposición que así lo determinó debe ser derogada, puesto que —reitera— la disminución del costo de la vida únicamente podrá lograrse con un acuerdo concertado sobre precios.

Considera la CGE que la solución de los problemas económicos y sociales que padece el país habrá de lograrse solo por el camino de la formulación e implementación de una política económica y social que cuente con el consenso y el apoyo de las mayorías nacionales. A partir de ese convencimiento, la central empresaria reiteró su decisión de continuar gestionando la derogación de los mecanismos de control de precios que no resulten de un acuerdo voluntario de partes, en cuya tramitación y aprobación participen el Estado y el sector empresario.

Reafirma el gobierno la fecha de elecciones: Marzo de 1973

Buenos Aires— El gobierno no tiene en análisis la posibilidad de adelantar la fecha de las elecciones, afirmó anoche el ministro del Interior, Arturo Mor Roig, ante consultas efectuadas por periodistas.

Agregó el ministro que se mantiene el cronograma político anunciado oportunamente por el presidente de la Nación.

La pregunta fué formulada ante declaraciones que el secretario de la CGT, señor José Rucci, había formulado en Madrid, señalando que a pedido de Perón, se adelantaría el acto eleccionario para noviembre de 1972 y que el anuncio sería hecho en breve por el gobierno argentino.

El cronograma establece que las elecciones tendrán lugar en marzo de 1973.

Celibato sacerdotal

Ciudad del Vaticano — Una comisión de prelados católicos, presididos por el cardenal norteamericano John F. Dearden, rechazó por una mayoría aplastante la idea de admitir a hombres casados en el sacerdocio.

Ciudadanos clase 1951

Comenzó hoy el reconocimiento médico

Comenzó hoy en 48 centros dependientes de distintos distritos militares del país el reconocimiento médico de 202.000 ciudadanos sorteados de la clase 1951, que deberán prestar el servicio militar el año próximo, de acuerdo al resultado del exámen.

Los ciudadanos sorteados han recibido ó recibirán en estos días las correspondientes cédulas de llamada indicando el lugar y día de presentación.

Fué volado por extremistas un Golf Club de Tucumán

TUCUMAN—Un comando extremista hizo volar ayer con tres cargas de dinamita, colocadas en diferentes sitios, la sede del Golf Club de Alta Sumap, situado a 10 kms. de esta ciudad, provocando la destrucción total del edificio que lo componía 1.500 metros cubiertos y la pérdida de importantes obras de arte y objetos antiguos de gran valor. Se calcula que las pérdidas alcanzan una suma superior a los 100 millones de pesos m/n.

Puñado de Noticias

AYACUCHO — A raiz de un convenio entre la Municipalidad y el M. de Educación de la provincia se efectuarán refecciones en el edificio de la Escuela Nº 1 por un monto de $ 4.960.000 m/n.

—VELA —Las lluvias caídas anteayer y en la mañana de ayer sumaron 126 milímetros, provocando inundaciones, debiendo varias familias evacuar sus domicilios.

—SALADILLO—En la Ruta 51, cerca de ésta, chocaron un camión Chevrolet guiado por Juan Lattour, de 28 años, vecino de Tandil y otro camión Mercedes Benz conducido por Enrique Porjorney, de 38 años, vecino de Bahía Blanca, falleciendo Lattour instantáneamente y el otro conductor recibió heridas de carácter reservado.

—MAR DEL PLATA—A 17 días de haber recibido un balazo en el corazón y que dió lugar a una notable operación quirúrgica del equipo médico encabezado por el Dr. Jorge Reales, hoy fué dada de alta la mujer que fuera herida y cuyo nombre no se dió a publicidad, la que abandonó la Clínica Central.

Piden cambio de horario bancario

El Secretariado General Nacional de la Asociación Bancaria, haciéndose eco del pedido efectuado por las distintas Seccionales que operan en el área de la Provincia de Buenos Aires, se ha dirigido al Gobernador bonaerense, brigadier Miguel Moragues, solicitando que la atención al público en las instituciones de crédito del ámbito provincial se realice en horas de la mañana.

Aumentó el déficit de los ferrocarriles

Se conoció nueva información relativa a las entregas de fondos de la Tesorería General de la Nación a Ferrocarriles Argentinos. En los nueve primeros meses del año la empresa estatal recibió pesos 825.099.000, mientras que la suma correspondiente a igual período de 1970 fué de $ 572.542.000. Esto implica que el déficit ferroviario aumentó en $ 252.557.000, es decir un 44 %. Lo aportado equivale al 10% del déficit de Tesorería.

Sellos de correo desmonetizados

La subsecretaría de Comunicaciones dispuso recordar al público en general, que por decreto del Poder Ejecutivo nacional se han desmonetizado a partir del 1º del corrte. mes diversos sellos postales de la serie para correo ordinario.

Dichos sellos podrán canjearse por otros en circulación hasta el 30 de Noviembre.

¿Lo encontró Vd?

Se agradecerá y será gratificada la devolucion de un par de medios lentes recetados para lectura, extraviados hace unos días. Entregarlos en este diario.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 5.531

Con $ 60.000 — 10.685
Con $ 30.000 — 24.132
Con $ 15.000 — 42.257
Con $ 10.000 — 11.239
Con $ 3.000: 28.682, 34.688 y 35.419.
Con $ 1.500: 2.564, 5.501, 9.677, 19.927 y 28.435.

DEPORTES

Pasó a cuarto intermedio el C. D. de la Liga

Suma importancia asumía la reunion que anoche debía celebrar el Consejo Directivo de la Liga de Fútbol, a la que habían sido invitados los referees locales y además debían programarse los matchs para el domingo próximo.

Solamente se hizo presente en la reunion un delegado de los referees quien hizo saber que los árbitros no habían sido notificados de dicha invitacion, por lo que el C. D. dispuso pasar a un cuarto intermedio hasta mañana jueves con la presencia de éstos.

La III Olimpiada Bancaria

El equipo de fútbol representativo del Banco de la Provincia, sucursal Maipú, que el sábado ppdo. venció al representativo de la sucursal Mar del Plata, se clasificó para jugar la final de zona frente a Necochea, encuentro que se llevará a cabo el sábado próximo en Mar del Plata.

Resultados de hoy por la 4a. fecha del Nacional

Argentinos Juniors 1, G. y Esgrima de La Plata 0.
Huracán 3, San Martin de Mendoza 4.
F. C. Oeste 4, Juventud Antoniana de Salta 2.

Esta noche, desde las 21, habrá otros cotejos por la misma fecha.

Boxeo televisado: Aguilar v. Peralta

Por el torneo para medio pesados «Félix Daniel Frascara», esta noche a las 22.30, en combate a 10 rounds televisado en directo por Canal 13 desde el Luna Park, se enfrentan el campeón sudamericano de la categoría, el sanjuanino Avendaño, Peralta y el campeón argentino de la misma categoría, el mendocino Juan Aguilar.

Obras en el Museo Evocativo de Dolores

DOLORES — La Dirección de Arquitectura de la provincia ha dado comienzo a las nuevas obras de construcción y mejoras en el Museo y Parque Evocativo «Los Libres del Sur» de esta ciudad que tienden a acrecentar la capacidad del Museo y conferirle a éste, carácter de un permanente centro de cultura para la zona.

Los trabajos serán finalizados el 20 de febrero próximo y el costo de las obras será de 125.489,19 pesos ley.

Instruyen para el cumplimiento del "Compre Nacional"

Buenos Aires— Fueron aprobados los cursos de acción redactados por la comisión permanente «Compre Nacional», que actúa con carácter asesor del ministerio de Obras y Servicios Públicos.

La resolución respectiva fué firmada por el titular de ese departamento de Estado, Pedro Gordillo y contiene instrucciones para el cumplimiento de la ley de compre nacional.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 20 de OCTUBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Néstor A. Perez

Martillero Público Tº I - Fº 180, Col. de Mart. de Dolores

JUDICIAL EN MAIPU

Domingo 24 de Octubre a las 11 hs.

SOBRE LOS MISMOS

Dos Fracciones de Terreno

Designadas como parcelas 1 y 2, Quinta Nº 79, compuestas de 25.348 mts. 51 dcmts. y 25.348 mts. 51 dcmts. 28 cmts. cuadrados, respectivamente, lindando: Parcela 1: al N.E. calle Segurola; al S.O. calle 5 de Abril y al N.O. calle Lavalle. Parcela 2: al N.E. quinta 52; al S.E. con quinta 78; al N.O. quinta 79 y al S.O. con el Cementerio de Maipú. Con todo lo adherido plantado y edificado.

Libre de gravámenes. Impuestos pagos hasta la toma de posesión judicial. Ocupadas por los señores Leonardo C. y Mario O. Martinez en carácter de propietarios.

BASE DE VENTA $ 4.455 en total. Al contado

SEÑA 10 % — COMISION 3 % a cargo del comprador

Venta decretada en juicio: «FERRANTE José Herminio c/ MARTINEZ Leonardo C. s/ejecución», de trámite por ante Juzgado Civil Nº 2, Secretaría Nº 3, del Dep. Judicial de Dolores.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria

día 21 de Octubre desde las 17 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 10 de Noviembre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 39674 — Matrícula Provincial Nº 1760

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 18 horas

Calle Julián Lynch 346 — T. E. 21-126

- Sociales -

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados esta tarde los restos mortales de nuestra convecina Sta. Maria Clara Arbeletch, cuya desaparición ocurrió a los 48 años de edad, dando lugar el sepelio a una sentida ceremonia de pesar.

VISITA PROFESIONAL

En el Sanatorio Maipú atenderá mañana, a partir de las 17 horas, a enfermos de su especialidad, el Dr. Max Bidaben, médico urólogo.

BAUTIZO

Hoy le fueron suministrados los oleos bautismales al niñito Ramon Alcides Rios, actuando de padrinos la Sra. Etelvina Pedernera de Hau y D. Salvador D. Diaz, siendo celebrado con una fiestita familiar.

CHARLAS SOBRE COSMETICOS

Línea de Belleza May Gorlitz y Farmacia Schijman invitan a todas las damas de Maipú a las charlas sobre cosméticos que se realizarán gratuitamente los martes y jueves a las 19 hs. en Casa Rotaria (esq. Sarmiento y Ramos Mexia), cedida gentilmente.

MISAS Y FUNERALES

TANICETO RAMON FERRUCHELLI—QEPD— Falleció el 21 de Octubre de 1961. — Su familia invita a la misa que en memoria del extinto se oficiará el día 21 de Octubre a las 7 horas en el Templo Parroquial.

REYNALDO ZELAYA

JUDICIAL EN VILLA GESELL

El 6 de Noviembre, a las 15.30

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

JUZGADO: 2 SECRETARIA: 4 JUICIO: Rivas Alejandrina Amalia y otra c/Cardozo Ruben Rafael s/. ejecución hipotecaria. PUBLICACION: 3 días. Hácese saber que el Martillero REYNALDO ZELAYA rematará en Villa Gesell, el 6 de noviembre de 1971 sobre el mismo inmueble, a las 15,30 horas, sito en Paseo 105 y Avenida 4, ocupado por el demandado lo siguiente: Terreno con lo edificado parte lote a-1 fracción 35, designado como 1-c, manzana 24 compuesto de una superficie de 395,44 m2.- BASE $ 45.200 SEÑA 10 % COMISION 3 % a cada parte. Dias de visita: lunes, miercoles y viernes de cada semana de 13 a 18 hs. Condición venta: escrituras ante Santiago R. Abraham, de Dolores.- Títulos en autos reconociendo hipoteca a favor de Alejandrina A. Rivas y otros por $ 22.000.- Dolores, Setiembre 16 de 1971.—*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria.

v20/10

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economica comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

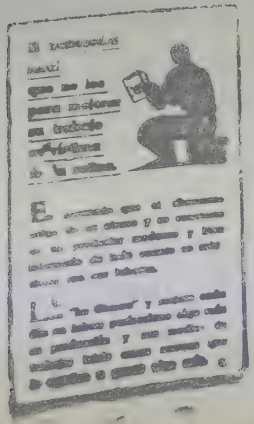
Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparacion

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080 Maipú



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401 — Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia) es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares [illegible] donde se cultiven plantas o se [illegible]

Gomería

Vulcanización de cámeras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales. Pinturas. Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

OBRAS

[illegible]

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2636 Buenos Aires

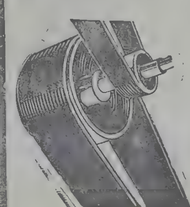
El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL. Distribuidores en Mar del Plata y zona. Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-9045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Año LXX Nº 19408 — MAIPU, JUEVES 21 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Mº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 000

El 12°. aniversario de la Escuela Nacional Normal

Como ya hemos anunciado el sábado próximo se iniciarán los actos programados con motivo de cumplirse el 12º aniversario de la Escuela Nacional Normal de Maipú, establecimiento rector de la educación secundaria local.

Para el sábado próximo se anuncian los siguientes actos:

A LAS 19 HORAS: En el Salón de Actos de la Municipalidad:

Conferencia a cargo del Dr. Pablo Sanz sobre el tema «Juan Manuel de Rosas y los caudillos».

Concierto de Tango Moderno en piano por el ex-alumno Sr. Abel Villar.

Actuación del Coro de Ex-Alumnos dirigido por las profesoras Sra. Ilda A. de Romay y Sta. María A. Rappallini.

A LAS 21.30 HORAS: En el Club Independiente:

Cena de camaradería y baile con la animación de la orquesta típica que dirige el maestro Horacio Galletti y la participación especial de la jazz «New Star» integrada por ex-alumnos de la escuela.

Por gestiones de la Municipalidad local se ha logrado que los actos sean televisados por los Canales 8 y 10 de Mar del Plata.

Aceleración de obras públicas a nivel de los municipolidades

LA PLATA—El Poder Ejecutivo autorizó al ministerio de Bienestar Social a suscribir acuerdos con las municipalidades, para encomendarles la realización de trabajos de construcción, refacción y/o conservación de edificios públicos, viviendas e infraestructuras en terrenos, que serán objeto de subdivisión en lotes para unidades habitacionales. El monto de las obras no podrá superar los 200 000 pesos ley, y su ejecución se cumplirá bajo la supervisión de aquel departamento de Estado.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 22.155

Con $ 12,000	20.863
Con $ 1.500	9.188
Con $ 600	30.737
Con $ 300:	12.954 y 28.691

Con $ 90: 4.435, 4.539, 5.040, 6.220, 9.298, 9.549, 10.244, 10.571, 13.438, 14.272, 15.105, 17.002, 17.568, 20.008, 20 217, 24.486, 26.330, 27.403, 28.740 y 29.716.

Atentado contra un diario

Comodoro Rivadavia — Estalló una bomba ayer en la sede del diario «Crónica», de esta ciudad, pero la misma aunque provocó daños no arrojó víctimas, informó la policía.

Filial del Banco Nación en Brandsen

Fué inaugurada hoy

Buenos Aires — El titular del Banco de la Nación, doctor Jorge Bermúdez Emparanza, acompañado por otras autoridades de esa institución viajó hoy a la localidad bonaerense de Brandsen, donde dejó inaugurada la filial del mismo nombre.

Designan nuevos Intendentes

LA PLATA— Asumió su cargo el nuevo Intendente Municipal de San Isidro, contador Pedro Llorens.

El P. E. provincial aceptó además la renuncia del Intendente de Guaminí, capitán de corbeta Manuel Molinuevo y provisoriamente fué designado para el cargo el arquitecto Guillermo Ceppi Perdriel, delegado del M. de Gobierno.

Nuevos edificios para Correos

Buenos Aires—El ministerio de Obras y Servicios Públicos hizo saber que se construirán dos nuevos edificios de Correos y Telecomunicaciones, por intermedio de la respectiva subsecretaría, los que se levantarán en Campo Largo, provincia del Chaco, y Llao Llao, Río Negro, teniendo presupuestos que demandarán inversiones del orden de los 430.000 y 540.000 pesos ley, respectivamente.

La construcción de 20 viviendas en Villa Maipú

El Delegado de la Zona VII de la Dirección Provincial de Arquitectura, Ing. De Lorenzi, se entrevistó con el Intendente Sr. Lostra a efectos de interiorizarse de las obras de construcción de veinte viviendas en Villa Maipú, las que fueron licitadas por el Ministerio de Obras Públicas el 10/9/64 (hace más de siete años) en $ 13 197.746 m/n. y que suspendida por la empresa contratista debió llamarse nuevamente a licitación en Setiembre de 1970 con un presupuesto de $ 32.528.318 m/n.

Quiere decir que estas viviendas de haberse entregado en el plazo establecido por la empresa que las tomó inicialmente a su cargo hubiesen costado alrededor de $ 660.000 m/n. cada una y ahora agregado el costo de la segunda licitación para terminar la obra, el valor de las viviendas se irá a cerca de $ 2.500.000.

Encuesta agropecuaria provincial

La dirección de Estadística de la provincia realizará el 31 del cte. la encuesta agropecuaria anual, referida en este caso al año agrícola 1970/71. El relevamiento estará dirigido a los productores que se dediquen a cría o engorde de ganado, cabaña, haras, tambo, siembra de cereales, oleaginosos o forrajeras. Cada productor deberá solicitar el formulario en la escuela más próxima, comunas, cooperativas agropecuarias, casas de remates ferias o consignatarios, desde el lunes venidero. Esa documentación, ya cumplimentada, se deberá reintegrar entre el 1º y el 10 de noviembre.

Aclaran el asalto a una "Costera Criolla"

El 31 de Agosto ppdo. en horas de la noche, en circunstancias que un micro «Costera Criolla», guiado por el chófer Norberto Paredes, salía de La Plata en dirección a Mar del Plata, fué asaltado por individuos armados que iban entre los pasajeros, robándole a éstos $ 200.000 m/n. en efectivo y una suma superior en joyas. La policía tras intensa investigación detuvo en La Plata a Angel de Jesús Paz, de 24 años, que se confesó como uno de los autores del atraco y dió la filiación de Luis A. Portillo, de 18 años, Juan Depetris y José Cheto, con quienes cometió 39 asaltos.

DEPORTES

Campeonato Argentino de Fútbol Infantil

Auspiciado por el Ministerio de Bienestar Social de la Nación, la Asociación del Fútbol Argentino organiza el Campeonato Argentino de Fútbol Infantil para niños de 11 a 13 años y con la intervención de las Ligas afiliadas.

La Liga local nos informó que ella tomará a su cargo la organización de dicho certamen en el orden local y oportunamente daremos más detalles al respecto.

Reunión de la Liga local

Esta noche, a las 21.30, proseguirá la reunión del C. D. de la Liga local y sabremos después si el domingo próximo tendremos fútbol oficial por los Campeonatos locales, correspondiéndole jugar a Independiente y Newbery, en nuestro estadio y a Juventud y Deportivo, en Gral. Guido.

Fútbol televisado: Independiente v. Belgrano

Hoy, a las 21.15, en su cancha, Independiente, de Avellaneda recibirá a Belgrano, de Córdoba, match correspondiente a la 4a. fecha del Campeonato Nacional y que será televisado por Canal 7.

Petrosian, enfermo. Postergóse la 8a. partida

A raíz de sufrir dolencias estomacales el maestro soviético Tigran Petrosian pidió la postergación de la 8a. partida de ajedrez que debía jugar hoy con el maestro norteamericano Robert Fischer, la que se jugará entonces el domingo próximo.

Smecca pelea el 29 con el campeón mundial

En una pelea en la que no estará en juego el título, el 29 del corrte. combatirán en la ciudad de Caracas (Venezuela) el campeón argentino José Smecca y el campeón mundial de la categoría pluma Antonio Gomez, venezolano.

Inscripción en el Jardín de Infantes

Se comunica a los padres interesados en enviar sus niños a este establecimiento que se encuentra abierta la inscripción para el año próximo a partir de hoy de 9.30 a 16, debiendo presentarse los documentos que acrediten la edad del niño.

Se inscribirá a quienes tengan 3, 4 ó 5 años ó cumplan los 3 antes del 30 de junio de 1972.

Puñado de Noticias

NECOCHEA—Dos jóvenes, Pedro Lambrecht, de 16 años y Miguel Angel Blanco, de 17, se lanzaron al agua para bañarse en una improvisada laguna, pero como no sabían nadar, perecieron ahogados.

—TANDIL — La Municipalidad ha llamado a licitación para otorgar la concesión de la confitería y bar instalada en la Terminal de Omnibus, esperándose que para

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el VIERNES 13 de NOVIEMBRE
A las 14 horas, en las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 20 de OCTUBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

Néstor A. Perez

Martillero Público T° I - F° 180, Col. de Mart. de Dolores

JUDICIAL EN MAIPU

Domingo 24 de Octubre a las 11 hs.
SOBRE LOS MISMOS

Dos Fracciones de Terreno

Designadas como parcelas 1 y 2, Quinta N° 79, compuestas de 25.348 mts. 51 dcmts. y 25.348 mts. 51 dcmts. 28 cmts. cuadrados, respectivamente, lindando: Parcela 1: al N.E. calle Segurola; al S.O. calle 5 de Abril y al N.O. calle Lavalle. Parcela 2: al N.E. quinta 52; al S.E. con quinta 78; al N.O. quinta 79 y al S.O. con el Cementerio de Maipú. Con todo lo adherido plantado y edificado.

Libre de gravámenes, impuestos pagos hasta la toma de posesión judicial. Ocupadas por los señores Leonardo C. y Mario O. Martinez en carácter de propietarios.

BASE DE VENTA $ 4.465 en total. Al contado

SEÑA 10 % — COMISION 3 % a cargo del comprador

Venta decretada en juicio: «FERRANTE José Herminio c/ MARTINEZ Leonardo C. s/ejecución», de trámite por ante Juzgado Civil N° 2, Secretaría N° 3, del Dep. Judicial de Dolores.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Mv. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria
día 21 de Octubre desde las 17 horas
Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 6 de Noviembre por la mañana
Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 10 de Noviembre
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional N° 09674 — Matrícula Provincial N° 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 246 — T. E. 21-126

principios de Diciembre entre en funcionamiento la Terminal.

—AYACUCHO—El Centro Tradicionalista Ayacucho organiza para el 7 de Noviembre próximo su primera gran fiesta criolla con jineteada, prenda puerta afuera, monta sobre el pial y boleada.

- Sociales -

ENLACE
MACCHI—MIANI

El 6 de Noviembre próximo será consagrado en la Parroquia San Francisco de Asis, de la localidad de Francisco Alvarez, el enlace de la Sta. María del Carmen Macchi, relacionada en ésta, con el señor Angel Daniel Miani.

SEPELIO

Fueron inhumados hoy en la necrópolis local los restos mortales de Da. Paula de Gonzalez, cuyo fallecimiento ocurrido en la víspera a la edad de 78 años ha sido lamentado entre sus familiares y relaciones.

BAUTIZO

En la Parroquia local le fueron suministrados ayer los oleos bautismales a la niñita Norma Mercedes Echeverria, actuando de padrinos la Sta. Angela Soledad Lara y Sr. Carlos Alberto Zapata.

MISAS Y FUNERALES

✝ ZACARIAS MASTOY — QEPD —
Falleció el 23 de Octubre de 1970,— Su esposa, hijos, hijos políticos y nietos invitan a la misa que en memoria del extinto se oficiará en el Templo Parroquial de Maipú el sábado 23 del corrte. a las 7 horas.

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
R.I.A. - A.I.A. - R.I.T.A.C.
FORMULE SU
FACILIDADES DE PAGO
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO
CONSULTE TAMBIEN SOBRE ROBO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú

French 2634 Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

OBRAS

de Candelario C. Vigil

EL CRISTO
ARMAS DE FUEGO
VIDAS QUE PASAN
DOS VERDADES OCULTAS
REFLEXIONES CRISTIANAS
LA EDUCACION DEL HIJO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAIZ, FABULOSO CULTIVO
EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

Los libros están puestos a precios de costo

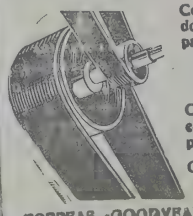
La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

Tel. 3-6534 - 3-9045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A.

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

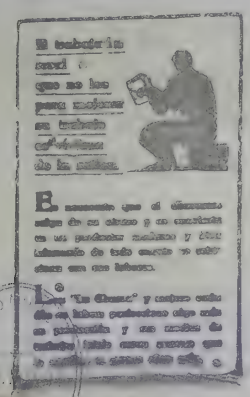
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparación

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Mosabini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19400 — MAIPU, VIERNES 29 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU — Franqueo Pagado — Concesión Nº 689

Cumplirán solo un año los conscriptos que deban prestar servicio en la Marina

Buenos Aires — Se dió a conocer esta mañana una resolución del Comando en Jefe de la Armada por la cual se establece que los ciudadanos conscriptos de la clase 1951 que este año se incorporen a la Marina, solo cumplirán un año de servicio militar al igual que los incorporados en el Ejército y la Aeronáutica.

Aumenta el Area del Girasol

La producción de girasol 1969/70 alcanzó a 1.140.000 toneladas, obtenidas sobre una superficie cosechada de 1.347.400 ha. El volumen logrado superó la media de los 10 últimos años en más del 49%.

Al iniciarse la campaña 1970/71 la primera estimación del área sembrada, en base sobre todo a la cantidad de semilla adquirida, fué de 1.670.000 ha. Esto indica con claridad el interés de los productores.

Luego de un duro período en que los precios del girasol no guardaron relación con las cotizaciones internacionales del producto elaborado ni con los niveles de precios internos, se produce un reajuste alentador que hace renacer las esperanzas de los productores e industriales. No debemos olvidar que, despues de la Unión Soviética con cerca de 5.000.000 ha., sigue la Argentina con 1.400.000 ha., y que los restantes países dedicados al cultivo de esta oleaginosa solo suman, en total, una superficie equivalente a la nuestra.

Solidarízase la UCR con el personal del Banco de la Provincia

A raiz del conflicto sindical suscitado en el Banco de la Provincia, la Unión Cívica Radical dió a conocer en la víspera una declaración solidarizandose "con la Asociación Bancaria en su lucha por mantener la vigencia de conquistas sociales, acerca de las cuales no se puede dar un paso atrás". Destaca la nota que la sanción adopta la contra dirigentes gremiales que ejercían legitimamente derechos emergentes del artículo 14 de la Constitución Nacional y de la ley Nº 14.455, contraria los preceptos legales y constitucionales señalados.

Agrega asimismo que el Banco de la Provincia, aplicando una interpretación excesivamente amplia sobre su autonomía, desconoce el amparo constitucional y legal que protege el ejercicio de los derechos sindicales.

Concurso de Educación Vial

Premios discernidos

El Consejo Vial Intermunicipal ha dado a conocer los trabajos ganadores del reciente Concurso de Educación Vial que se organizara con motivo del Día del Camino.

Los premios establecidos fueron: 1er. premio $ 6.000 m/n. al trabajo presentado bajo el seudónimo de «Maripi» y que pertenece a Mónica Adriana Entrecasa, de 12 años, alumna de 4º grado de la Escuela Nº 1; 2º premio $ 4.000 m/n. al trabajo con el seudónimo de «Richard», perteneciente al niño Delfor Genaro Aruñano, de Escuela Nº 13, Las Armas. Ambos premios fueron establecidos por la Municipalidad de Maipu.

Escuela Nacional de Educacion Técnica No. 1 de Gral. Madariaga

Se comunica a todos los jóvenes de ambos sexos, que el período general de inscripcion de aspirantes a ingresar a primer año, curso 1972, es el comprendido entre los días 8 y 19 de Noviembre de 1971.

Los interesados deben concurrir a dicho establecimiento, sito en Sarmiento 1423, Gral. Madariaga, en días hábiles en horario de 7,30 a 12 y de 13,15 a 18 horas.—LA DIRECCION.

Nuevos Intendentes en cuatro Comunas

LA PLATA—El P. E. provincial designó Intendente Municipal de Gral. Paz al Sr. José R. Tavaut. En San Nicolás nombróse Interventor al Sr. Horacio J. Tardugno, delegado del Ministerio de Gobierno. En Gral. Lavalle se aceptó la renuncia del Intendente señor Cristino B. Lo Russo y se designó al Dr. Manuel A. Magadan y en Zárate se designó Interventor al Sr. Leonardo J. Saba, delegado del M. de Gobierno.

Secuestran un periodista los tupamaros

Montevideo — En circunstancias que el periodista Sr. José Pereyra Gonzalez, Jefe de Relaciones Públicas del Diario Socialista «El Día», de esta ciudad, se disponía a subir en un vehículo del diario que lo había ido a buscar a su domicilio, fué secuestrado por un comando tupamaro que luego desapareció.

Paseo de Noticias

AYACUCHO—En el campo «La Florida», propiedad de la Sra. de Arizz, en un tinglado encontróse ahorcado con un lazo de cuero crudo retorcido el peón Vicente Justo Sosa, de 51 años de edad.

—TANDIL—En una casa en Villa Aguirre luego de violenta discusión Roberto Malfatti, jornalero, de 22 años, hirió gravemente de un balazo a Juan Carlos Sadi, de 33 años.

Currículo para los jardines de infantes

LA PLATA — El ministerio de Educación bonaerense aprobó un currículo para todos los jardines de infantes, que será puesto en vigencia a partir de 1972. A los efectos de asesorar sobre su presentación, se realizó una reunión hoy en la Asociación de Maestros de La Plata, a la que asistieron obligatoriamente las directoras de los jardines de infantes de la Jefatura de Zona I. En las demás zonas habrá tambien actos similares.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 24.279

Con $ 12.000 — 4.780

Con $ 6.000 — 21.517

Con $ 3.000 — 2.124

Con $ 1.200: 10.074 y 23.175

Con $ 600: 28.897, 32.664, 41.115 y 44.595.

Con $ 240: 3.458, 7.153, 10.166, 13.494, 15.479, 15.483, 16.786, 17.811, 23.388, 29.700 y 33.490.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 3.009

2º premio, 15.088; 3º, 12.258; 4º, 15.634; 5º, 3.821; 6º, 2.060; 7º, 16.084; 8º, 4.381; 9º, 2.145; 10º, 14.411.

DEPORTES

No habrá fútbol local el domingo

Al estar a resolucion del Tribunal de Penas, notas de Clubes afiliados a la Liga local señalando algunas anormalidades registradas con motivo de la actuación de los referees locales y al no haber una resolución al respecto, la Liga dispuso, dada la premura del tiempo, suspender la fecha del domingo próximo.

III Olimpiadas Banco Provincia: Fútbol

Mañana a las 10.30 en la cancha del Club Comercio, de Mar del Plata, la representacion de fútbol del Banco de la Provincia, Sucursal Maipú, se medirá con su similar de Necochea. Este partido corresponde a las finales de la Zonal Mar del Plata y el ganador representará a dicha Zonal en las finales a disputarse en Buenos Aires los días 30 y 31 de octubre y 1º de noviembre.

Cabe destacar que el equipo de Necochea se clasificó campeón de la provincia en las dos anteriores Olimpiadas. Maipú viene de vencer a Dolores y Mar del Plata.

Campeonato argentino juvenil de ciclismo

Se realizó el domingo ppdo. en el Velódromo de Mar del Plata la selección única para designar representantes marplatenses al campeonato argentino juvenil de ciclismo, conquistando ese derecho al término de las competencias el joven maipuense Daniel Errecalde Menchaca, de 17 años, actualmente radicado en Mar del Plata y que se insinúa como promisorio valor en el ciclismo. Tambien han sido designados Juan Carlos Puig, José M. Ortiz y Oscar Garcia.

El campeonato de fútbol infantil

Como adelantamos ayer la AFA realizará en todo el país el Campeonato Argentino de Fútbol Infantil para niños de 11 a 13 años, estando la organización en el orden local a cargo de la Liga de Fútbol.

El campeonato se iniciará el día 6 de Noviembre, pudiendo participar equipos de clubes, colegios, etc., que no podrán inscribir más de 15 jugadores.

El torneo se efectuará por simple eliminación y los partidos se jugarán en dos períodos de 30 minutos cada uno, utilizándose pelota Nº 4 y los menores deberán jugar con zapatos de fútbol ó zapatillas con suela y tapones de goma.

Fútbol televisado: Racing v. Estudiantes

Iniciando la 5a. fecha del Campeonato Nacional jugarán esta noche en cancha de Racing el primer equipo de esta entidad con Estudiantes de La Plata. El match se iniciará a las 20.45 y será televisado en directo por Canal 7.

Corredores argentinos campeones de patín

En el campeonato sudamericano de patín que se disputa en San Pablo (Brasil), en 1.000 y 5.000 mts. los tres primeros puestos lo conquistaron patinadores argentinos, encabezando el torneo nuestro país con 120 puntos; 2º Colombia con 93 y luego Uruguay y Brasil 45.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondia**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Néstor A. Perez

Martillero Público T° I - F° 188, Col. de Mart. de Dolores

JUDICIAL EN MAIPU

Domingo 24 de Octubre a las 11 hs.

SOBRE LOS MISMOS

Dos Fracciones de Terreno

Designadas como parcelas 1 y 2, Quinta N° 79, compuestas de 25.348 mts. 51 dcmts. y 25.348 mts. 51 dcmts. 28 cmts. cuadrados, respectivamente, lindando: Parcela 1: al N.E. calle Segurola; al S.O. calle 5 de Abril y al N.O. calle Lavalle. Parcela 2: al N.E. quinta 52; al S.E. con quinta 78; al N.O. quinta 79 y al S.O. con el Cementerio de Maipú. Con todo lo adherido plantado y edificado.

Libre de gravámenes. Impuestos pagos hasta la toma de posesión judicial. Ocupadas por los señores Leonardo C. y Mario O. Martinez en carácter de propietarios.

BASE DE VENTA $ 4.455 en total. Al contado

SEÑA 10 % — COMISION 3 % a cargo del comprador

Venta decretada en juicio: «FERRANTE José Herminio c/ MARTINEZ Leonardo C. s/ejecución», de trámite por ante Juzgado Civil N° 2, Secretaría N° 3, del Dep. Judicial de Dolores.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 ⁂ Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 29 de Octubre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 10 de Noviembre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 39674 — Matrícula Provincial N° 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 18 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

Farmacia de turno

Mañana y el domingo próximo permanecerá abierta por corresponderle el turno la Farmacia Schijman y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

- Sociales -

AGRADECIMIENTO

Los familiares de la que en vida fuera María Clara Arbeletch (Negra) agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y que en una ú otra forma les expresaron sus condolencias.

LA CENA Y BAILE DE MAÑANA

Ha despertado gran interés la cena y baile que realizarán mañana en el Club Independiente los ex-alumnos de la Escuela Nacional Normal en celebración del 12° aniversario de este establecimiento. Animará la parte musical la típica Galletti y la jazz «New Star» integrada por ex-alumnos.

AGRADECIMIENTO

† CRISTINA H. DE ZUBELDIA — QEPD — Falleció el 12/10/71 — Sus familiares agradecen profundamente a sus amigos y relaciones la asistencia al velatorio, sepelio, ofrendas florales y demás expresiones de condolencias recibidas.

MISAS Y FUNERALES

† ZACARIAS MASTOY — QEPD — Falleció el 23 de Octubre de 1970.— Su esposa, hijos, hijos políticos y nietos invitan a la misa que en memoria del extinto se oficiará en el Templo Parroquial de Maipú el sábado 23 del corrte. a las 7 horas.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA Nº

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZAS DE ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuesto Legítimo

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.600 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

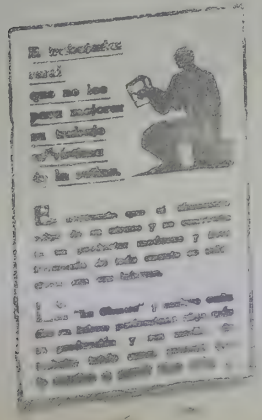
Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparación

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080 Maipú



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zaneda
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-206

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Sehlman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

[illegible]

COMERCIO

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLIAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

OBRAS

[illegible]

Bullrich

N. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 Tel. 21-334

SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú — French 2636 Buenos Aires

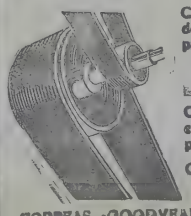
El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3149 —

Tel. 2-0534 - 2-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

Año LXX Nº 19410 — MAIPU, SABADO 23 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO A. PELLEGRINO
Sarmiento 250
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Venta Periódicos
Suscripción Nº 699

Los actos celebratorios del 12º. aniversario de la Escuela Normal

Dieron comienzo hoy y proseguirán mañana y el lunes

El 25 de Octubre de 1959 en sencilla pero trascendental ceremonia para nuestro acervo educacional se realizó el acto oficial de la normalización del Instituto Secundario «Gral. San Martín» que pasó a figurar como Escuela Nacional Normal.

Doce años en que el importante establecimiento secundario al igual que antes el Instituto «Gral. San Martín» cumple valiosa tarea educativa y cultural en nuestro medio y de cuyas promociones generaron luego profesionales y maestros que hoy hacen honor a nuestro pueblo.

La comunidad maipuense que se siente identificada con tan importante establecimiento educacional celebra con profunda satisfacción este aniversario. qué halaga a toda la población.

PROGRAMA DE ACTOS

Además de los actos a realizarse hoy, que ya hemos dado a conocer, mañana y el lunes se realizará el siguiente programa:

MAÑANA DOMINGO—

A las 11: Concentración frente al local de la Escuela y visita al mismo

A las 11.30, en el Cementerio local: Homenaje a los profesores y ex-alumnos fallecidos. Colocación de una ofrenda floral.

A las 14.30, en el Club Independiente: Partidos de Pelota al Cesto y de Basquetbol, a cargo de ex-alumnos.

PASADO MAÑANA LUNES—

A las 14,30: Charla por L.U. 30 Radio Maipú sobre «Hístoria de la Escuela Normal de Maipú», a cargo de ex alumnos.

A las 19.30, en el Salón de Actos de la Municipalidad: Conferencia a cargo del Dr. Hernán Repetto sobre el tema: Revolución del Sur. Actuación de un conjunto vocal acompañado de guitarras a cargo de alumnos de la Escuela Normal.

Una calle en la que debería establecerse la doble mano: Sarmiento

La diagramación y ordenanza sobre ordenamiento del tráfico urbano en nuestra ciudad, dictada hace unos años, ha permitido con la experiencia recogida posteriormente señalar algunos inconvenientes y defectos que la autoridad comunal debe tomar en consideración.

Entre las que hemos notado y la que se haría necesario una modificación, es la calle Sarmiento, cortada por la plaza San Martín, actualmente de una sola mano y que si se dispusiera su doble mano facilitaría en mucho el tráfico central y ahorraría a los conductores el tener que hacer varias cuadras de más para llegar en oportunidades a destino. Y tenemos un ejemplo. Un conductor apostado en calle Sarmiento al 300 y pico, para ir a la parada de la «Costera Criolla» que queda poco más de una cuadra, debe hacer actualmente seis cuadras para llegar a destino y esa diferencia se la ahorraría si se permitiera la circulación en ambos sentidos por la calle Sarmiento. Y como esto le suceden a muchos para otras calles.

Hacemos este comentario teniendo en cuenta sugerencias de vecinos y también validos de nuestra observacion diaria y es de desear que pueda ser resuelto favorablemente por la autoridad municipal.

El congelamiento de precios

Entrega de las declaraciones juradas

Se encuentran a disposición de los comerciantes las Declaraciones Juradas y Planilla Anexa referente a Congelamiento de Precios al 24 de agosto de 1971, dando cumplimiento de esa manera a lo establecido en la Ley Nacional 19.230, las que pueden ser retiradas en la Municipalidad local ó en la Cámara de Comercio de Maipú.

La repetidora de Tandil

TANDIL—Las tramitaciones referentes a la instalación en esta ciudad de una antena de televisión repetidora de los programas de canales marplatenses, alcanzan considerable ritmo.

Comunicóse a la Municipalidad que últimamente se han celebrado reuniones entre el Canal 10 y la empresa propietaria de los terrenos ubicados sobre uno de los cerros del Anima, donde se ubicará la mencionada antena.

Las tratativas se concretarán en corto lapso, procediéndose posteriormente a la erección de la torre que será compartida por los canales 8 y 10 de la ciudad balnearia.

Designan nuevos Jueces Electorales

Buenos Aires — Fueron designados nuevos jueces en la Cámara Nacional Electoral, recientemente creada. Las designaciones recayeron en los Dres. Carlos Arturo Zabala, César Mariano Lagos y Cecilio Pastor Dupuy, actuales Juez de la Cámara Federal de Apelaciones de Resistencia, Chaco; Juez Federal de Mercedes, Buenos Aires y secretario electoral de la Capital Federal, respectivamente.

Debe pensarse lo que se dice antes de decir lo pensado

«No siempre se debe decir lo que se piensa, pero siempre se debe pensar lo que se dice. Cuando un hombre ha adquirido fama de veraz se juraría por su palabra, que tiene toda la autoridad de un juramento, y se debe profesar religioso respeto por cuanto tal hombre diga».

DEPORTES

Mañana: Pelota al Cesto y Basquet

Mañana, a las 14.30, se realizará en el Club Independiente un match de pelota al cesto entre ex-alumnas de la Escuela Nacional Normal y a continuación habrá un partido de basquetbol masculino entre ex-alumnos del mismo establecimiento.

Récord de un arquero marplatense

Jorge Alberto Videla, de 22 años y 91 kilos de peso, guardavalla del Club San Lorenzo de Mar del Plata, ha cumplido ya 791 minutos de que su valla no es vencida y que puede todavía aumentar, superando los récords que cumplieran Amadeo Carrizo y Antonio Roma.

El combate Bonavena-Patterson

Ante el anuncio de que el combate entre «Ringo» Bonavena y el ex-campeón mundial Floyd Patterson se realizaría el día 10 de Diciembre, el Dr. Paladino, médico personal de Bonavena, dijo que éste no estará en condiciones de combatir a raiz de la lesión que sufriera en una mano y que de viajar «Ringo» a Norte América él no lo acompañará por tal motivo.

Un instituto que ampara al obrero rural fué creado

Buenos Aires — El gobierno nacional creó por ley Nº 19.316 el Instituto de Servicios Sociales para las Actividades Rurales y Afines, con la finalidad de proteger la salud de los trabajadores comprendidos en el estatuto del peón.

Podrán adherir al régimen de protección el núcleo familiar del trabajador y como titulares, productores rurales, tamberos, medieros y otros no amparados en el medio rural por obras sociales.

Los recursos del Instituto se formarán con un aporte mensual obligatorio a cargo del trabajador, de un 2 por ciento de la remuneración sujeta a descuento jubilatorio, más otro uno por ciento por el grupo familiar y una contribución mensual obligatoria de los empleadores, equivalente al cuatro por ciento de la remuneración que perciben los trabajadores.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—En circunstancias que Bautista De Vecchi, italiano, de 79 años, circulaba por el Puerto montado en una bicicleta, fué embestido por un Citroen guiado por una mujer, que se dió a la fuga en el vehículo, recibiendo De Vecchi graves lesiones.

—TANDIL — El Instituto Ford realizó en ésta un curso técnico de ventas para los concesionarios de la zona.

—CASTELLI— El Hogar Municipal de Ancianos construirá dos pabellones, uno para ancianas y otro para mayor comodidad de los ancianos allí alojados, con el importe de un subsidio solicitado al gobierno provincial.

Farmacia de turno

Hoy sábado y mañana domingo permanecerá abierta por corresponderle el turno la Farmacia Schijman y en la próxima semana atenderá el servicio nocturno.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 41.730

Con $ 30.000	18.076
Con $ 10.000	32.305
Con $ 3.000	8.340
Con $ 1.500	12.872

Con $ 500: 10.114, 11.655, 15.849, 40.353 y 45.141.

Juicio Oral en Dolores

Condenan a un homicida a 23 años de prisión

DOLORES—La Excma. Cámara Departamental dió a conocer la sentencia en el juicio oral en el que se juzgó a Rodolfo F. Reyes por haber dado muerte a hachazos a su esposa Thelma Edith Falconat, hecho cometido hace más ó menos dos años. Condenó al acusado a la pena de 23 años de prisión por Homicidio Culposo.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondia**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Néstor A. Perez

Martillero Público T° I - F° 180, Col. de Mart. de Dolores

JUDICIAL EN MAIPU

Domingo 24 de Octubre a las 11 hs.

SOBRE LOS MISMOS

Dos Fracciones de Terreno

Designadas como parcelas 1 y 2, Quinta N° 79, compuestas de 25.348 mts. 51 dcmts. y 25.348 mts. 51 dcmts. 28 cmts. cuadrados, respectivamente, lindando: Parcela 1: al N.E. calle Segurola; al S.O. calle 5 de Abril y al N.O. calle Lavalle. Parcela 2: al N.E. quinta 52; al S.E. con quinta 78; al N.O. quinta 79 y al S.O. con el Cementerio de Maipú. Con todo lo adherido plantado y edificado.

Libre de gravámenes. Impuestos pagos hasta la toma de posesión judicial. Ocupadas por los señores Leonardo C. y Mario O. Martinez en carácter de propietarios.

BASE DE VENTA $ 4.455 en total. Al contado

SEÑA 10 % — COMISION 3 % a cargo del comprador

Venta decretada en juicio: «FERRANTE José Herminio c/ MARTINEZ Leonardo C. s/ejecución», de trámite por ante Juzgado Civil N° 2, Secretaría N° 3, del Dep. Judicial de Dolores.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 29 de Octubre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 10 de Noviembre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 29674 — Matrícula Provincial N° 1700

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julio Lynch 340 — T. E. 21-126

- Sociales -

BODAS DE PLATA MATRIMONIALES

El 25 del corrte. cumplen sus Bodas de Plata Matrimoniales los esposos José Maria Fernandez—Modesta Costanzo y con tal motivo harán oficiar una misa en acción de gracias.

INFORMACION PARROQUIAL

Misa de Comunión

Mañana en la misa de las 10 hs. un grupo de niños recibirán por primera vez la Comunión.

Misa en Las Armas y S. Domingo

A partir de mañana las misas que se ofician en Las Armas y Santo Domingo se realizarán a las 18 horas.

Novena de Animas

Mañana, a las 19, comenzará en el Templo Parroquial la Novena de Animas, que seguirá diariamente en el mismo horario.

DE DOLORES

En la Capital Federal falleció el jueves ppdo. la Sra. Maria Elisa Cialé de Olivera Diaz, quien se hallaba extensamente vinculada a una antigua familia dolorense, siendo sus restos mortales inhumados ayer en el cementerio de la Chacarita.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 3 (ROBO, HURTO, INCENDIO, RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

El que no hace Publicidad

Es como igual que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o anual de interés
180 días	22	o/o « « «
120 días	20,5	o/o « « «
90 días	20	o/o « « «
60 días	18	o/o « « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú French 2634 Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

OBRAS

de Construcción C. Vial

EL AMOR
AMAR ES VIVIR
PERO QUE PASAN
LAS VERDADES OCULTAS
CELEBRACIONES CRISTIANAS
LA EDUCACION DEL NIÑO
LAS ENSEÑANZAS DE JESUS
EL MAS FABULOSO TESORO
A CRISTO Y LOS APOSTOLES

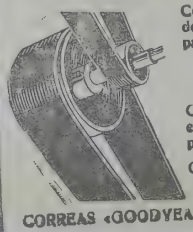
La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 — Tel. 8-6534 - 3-8948 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

T. E. 21-334

MADERO 640

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.600 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

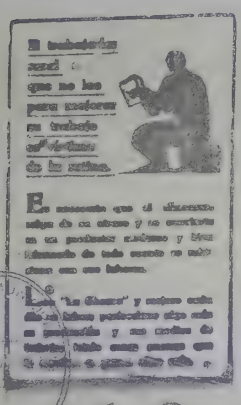
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. ó instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080

Maipú



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19411 — MAIPU, LUNES 26 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 397
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 000

Los actos en celebración del 12º. aniversario de la Escuela Nacional Normal

Alcanzaron singular lucimiento y trascendencia los actos programados en celebración del 12º aniversario de la nacionalización de la Escuela Nacional Normal de Maipú, acontecimiento al cual el vecindario queriéndole dar la proyección que se merece le prestó amplia adhesión.

Los actos programados se iniciaron el sábado ppdo. en el salón de actos de la Municipalidad con una conferencia a cargo del Dr. Pablo Sanz sobre el tema «Juan Manuel de Rosas y los caudillos» y a continuación se realizó un Concierto de Tango Moderno en piano a cargo del ex alumno Abel Villar y finalmente se presentó el Coro de Ex-Alumnos del citado colegio.

Poco despues se realizó en el Club Independiente una cena que colmó las dependencias de dicho club y luego se organizó un baile.

Ayer se realizó una visita pública a la Escuela y luego se trasladaron a la necrópolis donde colocaron una ofrenda floral y por la tarde se realizó en el Club Independiente un programa deportivo.

Los actos culminan a las 19.30 de hoy con una conferencia del Dr. Hernán Repetto sobre el tema «Revolución del Sur», la que se realiza en la Municipalidad.

Medidas de seguridad en Correos

Buenos Aires— Un comunicado difundido por el ministerio de Obras y Servicios Públicos informó que ha adoptado diversas medidas destinadas a impedir o aminorar la ola de asaltos que se vienen cometiendo contra dependencias de Correos y Telecomunicaciones. Por una de esas disposiciones, resolvió la instalación en esas oficinas de cajas de hierro especiales cuya principal característica constituye en que no pueden ser abiertas por sus jefes o responsables correspondientes, ya que la llave que las habilitará se encontrará en poder del respectivo departamento del Correo Central, según se explica en el comunicado.

Aclaran un robo de haciendas

En General Guido

Personal de investigaciones llevó a cabo un exitoso procedimiento en General Guido, que se inició a raiz de la denuncia formulada por el señor Tomás Sarraino, de cuyo campo le fueron sustraídos 28 lanares y 4 vacunos valuados en total en 420 000 pesos moneda nacional. La policía detuvo bajo sospechas al encargado del establecimiento Iván Agustín Quinteros, de 25 años, quien finalmente reconoció su responsabilidad en el hecho, señalando que los lanares los consumió en fincas de familiares y amigos y que los otros animales los pasó al campo vecino, propiedad de un familiar de Sarraino. Expresó tambien que llegó a un entendimiento con el capataz de ese lugar, Daniel Amaya, de 62 años, para que vendiera los vacunos. Tambien Amaya fué detenido.

Animales sueltos en el cementerio

Vecinos que tienen familiares sepultados en la necrópolis local nos piden seamos intérpretes ante las autoridades municipales para que tomen intervención y se evite que penetren al cementerio animales sueltos, los que luego causan destrozos en sepulcros que están en tierra sin monumentos, ya que los pisotean y dañan. Nos señalan que dichos animales entran por aberturas que hay al fondo del cementerio que se utiliza para arrojar flores secas, etc. pero en donde podría ponerse una tranquera para que los animales no penetren en él, lo que generalmente ocurre en horas de la noche.

Certificados de Ahorro con Estímulo

Resultado del sorteo realizado el 20 del corrte. por la Caja Nacional de Ahorro Postal:

Con $ ley 4.500, número 70.683; Con $ 1.200, 69,288; con $ 900, 47.162; con $ 600, 85,699; con $ 300, 31 208 y 71,706; con $ 120, 14.433, 15 580, 46.168, 48.168, 48.687, 65.448, 85.847, 93.581, 95.054 y 98 678; con $ 30, todos los certificados cuyas tres últimas cifras sean 683 y 288.

Puñado de Noticias

Gral. PIRAN—Un micro Costera Criolla que se dirigía a Mar del Plata, al llegar al Km. 304, embistió al peatón Bonifacio Lagos, de 71 años, vecino de ésta, quien falleció.

—BALCARCE—En una reciente visita que hizo a Chile el Intendente Municipal de esta ciudad, capitán Mare, gestionó la exportación de papa a dicho país, con resultados altamente positivos.

Municipalización de los servicios turísticos

LA PLATA—El P. E. de la provincia, en acuerdo de gabinete realizado hoy, dispuso la municipalización de los servicios turísticos de la zona atlántica y facultar a la Comunas para tomar las medidas conducentes a la efectiva realización de dichos servicios, lo que repercutirá grandemente en bien de los pueblos y ciudades beneficiadas con la medida.

Semana sin veda

Desde hoy rige un nuevo período sin veda para el faenamiento y comercialización de carne vacuna para el consumo interno, es decir, que hay venta libre en carnicerías, hoteles, restaurantes y casas de comida. El expendio del producto podrá efectuarse hasta el domingo, día a partir del cual regirá nuevamente la prohibición por otra semana, siempre y cuando en el transcurso de esta semana no se dicte un decreto dejando sin efecto dicha medida.

Centro de Carniceros de Maipú

El miercoles cierran todas las carnicerías

El Centro de Carniceros de Maipú hace saber a la población que el miercoles próximo, con motivo de celebrarse el Día del Carnicero, todos los negocios del ramo permanecerán cerrados.

Dirección Nacional de Previsión Social

Comunicado de la Subsecretaría de Seguridad Social

El Organismo Regional La Plata, dependiente de la Dirección Nacional de Previsión Social —Subsecretaría de Seguridad Social— lleva a conocimiento de los titulares de empresas y obligados a las distintas Cajas Nacionales de Previsión, que se ha comenzado un operativo de inspección para detectar el incumplimiento de las obligaciones previsionales, recordando que los pagos que no se efectúen en término, sufrirán un recargo del 10, 20 y 30 por ciento, como lo establece la ley Nº 18 820.—*Raúl Voss*, Jefe Div. del Admin. O. R. La Plata.

DEPORTES

La III Olimpiada Bancaria

Se jugó el sábado ppdo. en la cancha del Club Comercio, de Mar del Plata, el encuentro final de fútbol por la Zonal Mar del Plata correspondiente a la III Olimpiada que organiza el Banco de la Provincia de Bs. Aires, midiéndose los equipos representativos de las sucursales de Maipú y Necochea, éste dos veces campeón provincial, dando lugar el cotejo a una confrontación de interesantes alternativas y luego de ir el score igualado en 1 gol, casi sobre la hora Necochea conquistó el gol de la victoria.

El plantel representativo de la Sucursal Maipú estuvo integrado con: Retes, Diaz Súnico, Bertarelli, La Valla, Escobar, Yob, Luna, Lafferrere, Larroque, Ocampo, Aval y Belarra.

En pelota a paleta y basquetbol no se jugaron las finales programadas por estas Olimpiadas.

El viernes reaparece Locche en Salta

Con el propósito de ir tomando estado para su próximo compromiso por la corona mundial con el español Barreras Corpas, en el Luna Park, el campeón mundial Nicolino Locche reaparecerá el viernes próximo en la ciudad de Salta.

Fischer a un paso de la definición

El gran maestro norteamericano Robert Fischer conquistó ayer su 3a. victoria consecutiva frente a Tigran Petrosian, colocándose así 5 1/2 a 2 1/2 puntos. Deben jugar nuevamente mañana y de ganar Fischer se asegura un match por el título mundial de ajedrez con el soviético Boris Spassky.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 321

2º, 121; 3º, 759; 4º, 312; 5º, 824; 6º, 978; 7º, 555; 8º, 071; 9º, 573; 10º, 982.

- Sociales -

† BASILIO MARI

En momentos de cerrar esta edición nos llega la infausta noticia del fallecimiento de D. Basilio Mari, cuyo deceso ocurrido a la avanzada edad de 98 años ha repercutido penosamente entre sus numerosas relaciones y tambien en la colectividad italiana, de la que era uno de sus más antiguos representantes.

El sepelio de sus restos tendrá lugar mañana en el cementerio local.

A ITALIA

El sábado ppdo. partieron, por vía aérea, en viaje de paseo a Italia, nuestros ex-convecinos, residentes en La Plata, D. Raúl Donatini y su esposa Da. Catalina T. de Donatini.

¿Lo encontró Vd?

Será gratificado quien devuelva en este diario un anillo de oro con un záfiro engarzado, recuerdo familiar, extraviado el sábado por la noche.

FIAT 600
Ha conquistado el
Récord de Ventas Absoluto
de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970
En Maipú:
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez
Llegaron las nuevas telas de temporada
Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

AERO CLUB MAIPU

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (Fuera de término)

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria (Fuera de Término) que se efectuará en la secretaria del mismo (Aeródromo) el DOMINGO 31 de OCTUBRE de 1971, a las 10 hs., para tratar la siguiente ORDEN DEL DIA

1°—Informe a los Sres. asambleistas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera del término estatutario.

2°—Lectura y aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que termina.

3°—Eleccion de cinco miembros titulares por DOS AÑOS en reemplazo de los Sres. Gonzalo Rodriguez, Leonidas Acosta (h.), Hugo J. Alavedra, Mario Carran y Mario O Carrica que terminan su mandato.

4°—Elección de tres miembros suplentes por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Oscar D. Rago, Juan Martin y Ruben Frechero, que finalizan su mandato.

5°—Elección de tres Revisores de Cuentas por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Orlando Erreca'de, Carlos Chaicovich y Ricardo Pagliero que terminan su mandato.

6°—Elección de dos socios para que junto con el Presidente y Secretario firmen el acta.

Maipú, Octubre 10 de 1971

HUGO JORGE ALAVEDRA — Secretario
GONZALO RODRIGUEZ — Presidente

Estatuto: Art. 36—Una hora despues de la citada para la Asamblea, si no hubiese obtenido quorum, la Asamblea quedará legalmente constituida cualquiera sea el número de socios presentes.

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 29 de Octubre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 10 de Noviembre

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 21-126

† FRANCISCO MOLFESE

A la edad de 84 años dejó de existir hoy en ésta el vecino de nuestra zona rural D. Francisco Molfese, desaparición que ha causado sentido pesar en el círculo de sus relaciones y amistades.

La inhumación de sus restos se efectuará mañana a las 10 horas en nuestra necrópolis.

VIAJEROS

A Buenos Aires Dr. Pablo Sanz y señora.

—De y para La Plata Dr. Ludovico H. Filleaudeau.

—A Pergamino Sr. Fortunato Sanz.

BODAS DE PLATA FERNANDEZ—COSTANZO

Hoy celebran sus bodas de plata matrimoniales los esposos D. José María Fernandez — Da. Modesta Costanzo, oficiándose con tal motivo una misa en acción de gracias.

Se vende particular
CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Reparación
de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

SEGURO DE AUTOMOTORES

POLIZA Nº 1
FACILIDADES DE PAGO
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO
CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZAS DE HURTO, INCENDIO Y ROBO, ASI COMO LA QUE HACIA TERCEROS

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t' aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

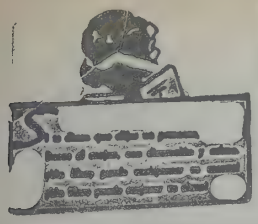
PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU



Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

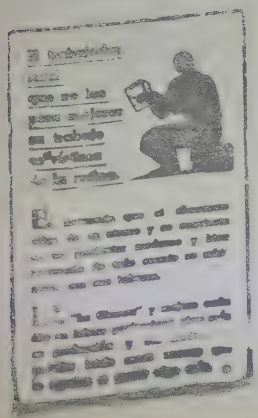
o $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 619

OBRAS

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

SUD HERB S.A.C.I.F.I.A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú

French 2630 Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

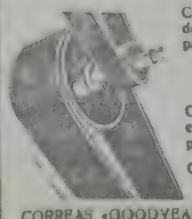
Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

Tel. 3-6434 - 3-9048 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Año LXX Nº 19412 — MAIPU, MARTES 26 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

Arterias deterioradas

Cada vez se hace más necesario y urgente que las autoridades comunales dispongan la realización de obras de reparación en las calles pavimentadas de nuestro pueblo, sobre todo en las más céntricas, donde la acción del tiempo, el intenso tránsito y obras que ha realizado O.S.N., han provocado deterioros en las mismas.

Los vecinos frentistas pagan una tasa anual por recolección de residuos, limpieza y conservación de pavimentos que le da a la Comuna un importante aporte, parte del cual como lo establece la ordenanza debe destinarse a conservación de pavimentos. Pero desde hace varios años las autoridades municipales no han realizado el trabajo que requiere el estado de las calles pavimentadas y ello, como es de suponer, agrava las roturas y deficiencias en el mismo.

Esperamos que nuestro requerimiento sea contemplado y que se realicen las obras de bacheo y consolidación del afirmado urbano para evitar así que se siga rompiendo y que los automotores sufran las consecuencias de ello.

El Nuevo Gobinete

De acuerdo a las últimas modificaciones ministeriales aprobadas, separando funciones mediante la creación de los ministerios de Comercio y de Industria y Minería, el gabinete nacional quedó estructurado así:

Ministro del Interior: Arturo Mor Roig.

Ministro de Relaciones Exteriores y Culto: Luis María de Pablo Pardo.

Ministro de Hacienda y Finanzas: Cayetano Licciardo.

Ministro de Agricultura y Ganadería: Antonio Di Rocco.

Ministro de Industria y Minería: Carlos Gerardo Casale.

Ministro de Comercio: Alfredo José Girelli.

Ministro de Trabajo: Rubens San Sebastián.

Ministro de Cultura y Educación: Gustavo Malek

Ministro de Defensa: José Rafael Cáceres Monié.

Ministro de Bienestar Social: Francisco Manrique.

Ministro de Obras y Servicios Públicos: Pedro Gordillo.

Ministro de Justicia: Ismael Bruno Quijano.

Expedición argentina al Himalaya

Entre los días 29 y 30 del cte. se producirá el asalto a la cumbre del Everest, por parte de los expedicionarios argentinos al mando del teniente coronel Héctor Cativa Toloya.

Reforzarán el terraplen del Canal No. 2

La Dirección de Hidráulica de la provincia ha licitado la contratación de trabajos de refuerzo del terraplen sobre la margen norte del Canal Nº 2, entre Kms 43 y 527, en jurisdicción de los partidos de Gral. Lavalle y Maipú, el cual será ensanchado de 2.50 mts. nominales a 3.50 mts.

Para esta obra se ha fijado un presupuesto oficial de 45.113.600 pesos m/n.

La línea de alta tensión Tandil-Necochea

Será reacondicionada

La Dirección de Energía de la Provincia (DEBA) ha llamado a licitación pública para la obra «Reacondicionamiento de la línea de alta tensión 132 kw. Tandil—Necochea», con un presupuesto oficial de 1.016.797,00 pesos ley, realizándose la apertura de las propuestas el día 7 de Diciembre próximo.

Cierre de comercios en Cnel. Dorrego

Como protesta por la ley de congelación de precios

Cnel. DORREGO—En señal de protesta por la sanción de la ley de congelamiento de precios, ayer cerró el comercio de esta ciudad. La disposición fué adoptada por una asamblea, a la que asistieron 600 personas.

Pese a la oposición a la ley, se dispuso cumplir las disposiciones, recomendándose la presentación en término de las declaraciones juradas.

Paro en la justicia provincial

LA PLATA — La Asociación Judicial dispuso que sus afiliados realizaran paros progresivos a partir de ayer. Las medidas de fuerza se prolongarán hasta el viernes próximo y obedecen al hecho de apoyar las gestiones para obtener mejoras en las remuneraciones. Los paros de ayer fueron de media hora y el del viernes será total.

El paro docente

Se cumplirá mañana y pasado mañana

Buenos Aires — El Acuerdo de Nucleamientos Docentes dispuso realizar mañana y pasado mañana huelga y cese de actividades, medida ésta que no cuenta con la unanimidad de las entidades gremiales, entre ellas la Federación de Educadores «Domingo Faustino Sarmiento», que ha resuelto no adherirse al paro.

La devolución de las sedes partidarias

Gestiona la U. C. Radical

LA PLATA—El apoderado de la Unión Cívica Radical Sr. Osvaldo Cortelezzi se entrevistó con el Ministro de Gobierno Dr. Roig gestionando la aceleración de los trámites encaminados al reintegro de los bienes a esa agrupación política.

La Rifa "Póngase las Botas"

El Club y Biblioteca «Ramón Santamarina», de Tandil, realizará el viernes 29 por la Lotería Nacional el primer gran sorteo mensual de la 3a. Rifa Millonaria «Póngase las Botas» y que tiene como 1er. premio un auto Renault y para los que hayan adquirido la rifa al contado ó lo hagan hasta mañana 27, se sorteará un premio especial por valor de $ 5.000.000 m/n.

Los sorteos continuarán semanalmente y el sorteo final es en la 3er. jugada de junio de 1972 con un 1er. premio de 292 has. de campo, 100 vaq., 1 Torino y 1 camioneta y otros importantes premios.

Los números de la rifa pueden adquirirse al representante local Sr. Ernesto Dell'Acqua, Lavalle 1139.

Homenaje a ex-combatientes italianos

El 7 de Noviembre en Tandil

TANDIL—La colectividad italiana en Tandil y la zona vivirá el próximo 7 de noviembre, un acontecimiento de emotiva significación. Una comisión integrada por miembros de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, la Asociación Alphini y el Club Italiano, bajo los auspicios de la Agencia Consular Italiana en Tandil, rendirán homenaje al italiano que supo de la guerra en Europa y luchó por la patria argentina.

DEPORTES

Esta noche se sabrá si hay fútbol el domingo

Esta noche debe celebrar su reunión semanal el Consejo Directivo de la Liga local, el que deberá resolver, entre otros asuntos, si proseguirán el domingo próximo los Campeonatos locales, cuya fecha fuera postergada el domingo ppdo.

Es indudable que el C. D. debe agotar sus instancias para que los Campeonatos prosigan el domingo, máxime que los mismos, y en especial el de primera división, ofrecen este año señalada atracción.

Juega mañana River en Mar del Plata

Mañana a las 21 se presentará en el estadio Gral. San Martín de Mar del Plata el equipo profesional de River Plate, quien se medirá amistosamente con el seleccionado marplatense.

Pago de pensiones

La Plata — El Instituto de Previsión Social de la Provincia completó en la fecha el pago de las pensiones, con los afiliados de la Administración general y magisterio. Mañana comenzarán a abonarse las jubilaciones con magisterio y municipalidades, continuando la operación con Seguridad pública y el 28 y 29 con Administración general.

Centro de Carniceros de Maipú

Mañana cierran todas las carnicerías

El Centro de Carniceros de Maipú hace saber a la población que mañana miercoles 27, con motivo de celebrarse el Día del Carnicero, todos los negocios del ramo permanecerán cerrados.

Puñado de Noticias

TANDIL— En una finca situada en el barrio residencial Golf, fué encontrado sin vida junto a una cortadora de cesped Wenceslao Mateo Artola, de 62 años, casado, quien recibió una descarga de alto voltaje mientras accionaba con la máquina.

—AYACUCHO—El billetero D. Pedro Canavese vendió las tres series del número 21.517, tercer premio de la Lotería Nacional, jugada la semana pasada, con un premio total de $ 1.800.000 m/n., siendo favorecidos dirigentes del Club Sarmiento.

—Gral. MADARIAGA—El Intendente Municipal Dr. Villate se reunió con el Dr. Ernesto Ricci, representante de la A. Rural y Dr. Rodolfo Pachiani, para estudiar la situación del Matadero frente a la Ley Federal de Carnes.

—VILLA GESELL — La policía local detuvo a Patricio Pucci y Eduardo Zeballos, ambos de 20 años, domiciliados en la Capital, a quienes se les secuestró 130 gramos de marihuana y cigarrillos también de marihuana, los que se dedicaban a su venta.

Sindicato de Obreros y Empleados Municipales

Mañana visitará nuestra localidad el Delegado General de la Federación de Obreros y Empleados Municipales para ponerse en contacto con directivos y personal que desee consultarlo.

FIAT 600

Ha conquistado el

Récord de Ventas Absoluto

de todos los modelos de fabricación nacional en 1967, 1968, 1969 y 1970

En Maipú:

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE
A las 14 horas, En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

AERO CLUB MAIPU

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (Fuera de término)

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria (Fuera de Término) que se efectuará en la secretaria del mismo (Aeródromo) el DOMINGO 31 de OCTUBRE de 1971, a las 10 hs., para tratar la siguiente ORDEN DEL DIA

1°—Informe a los Sres. asambleistas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera del término estatutario.
2°—Lectura y aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que termina.
3°—Elección de cinco miembros titulares por DOS AÑOS en reemplazo de los Sres. Gonzalo Rodriguez, Leonidas Acosta (h.), Hugo J. Alavedra, Mario Carran y Mario O Carrica que terminan su mandato.
4°—Elección de tres miembros suplentes por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Oscar D. Rago, Juan Martin y Ruben Frechero, que finalizan su mandato.
5°—Elección de tres Revisores de Cuentas por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Orlando Errecalde, Carlos Chalcovich y Ricardo Pagliero que terminan su mandato.
6°—Elección de dos socios para que junto con el Presidente y Secretario firmen el acta.

Maipú, Octubre 10 de 1971

HUGO JORGE ALAVEDRA — Secretario
GONZALO RODRIGUEZ — Presidente

Estatuto: Art. 36—Una hora despues de la citada para la Asamblea, si no hubiese obtenido quorum, la Asamblea quedará legalmente constituida cualquiera sea el número de socios presentes.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindana
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 29 de Octubre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 10 de Noviembre

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09074 — Matrícula Provincial Nº 1700
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 240 — T. E. 21-126

- Sociales -

DE Gral. MADARIAGA

Profundo pesar provocó en esta ciudad el fallecimiento del prestigioso convecino y hacendado del partido, D. Isaac Melón Gil, cuyo deceso ocurrido el domingo ppdo. a los 79 años de edad repercutió en todos los sectores, reconociéndose su amplia generosidad en bien de las instituciones y necesitados que reclamaran de su ayuda.

La inhumación de sus restos constituyó así una expresiva manifestacion de duelo público.

SEMINARIO PARA ASISTENTES SOCIALES

Un seminario sobre reconceptualización en trabajo social se realizará en Mar del Plata, entre el viernes y el domingo, organizado por el Centro Regional de Asistentes Sociales.

DE DOLORES

Repentinamente falleció en ésta, a la edad de 77 años, el estimado convecino D. Norberto Daniel Coelli, perteneciente a una antigua familia dolorense.

El sepelio de sus restos efectuado en el cementerio de Dolores dió lugar a una sentida demostración de pesar.

Asesoramiento en Jubilaciones, Pensiones y Reconocimiento de Servicios
HUGO RODOLFO CIAFARDO
Atiende el próximo Sábado, Domingo y Lunes en Madero 741 (Panadería Marino)

Se vende particular
CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Reparación
De Lavarropas "Eslabe"
Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

Partes de Enlace
En Imprenta de Voz

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia) es promover MAS VENTAS. Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se [illegible]

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas. Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

OBRAS

[illegible]

VIDAS QUE PASAN

REFLEXIONES CRISTIANAS

LA EDUCACION DEL HIJO

LAS ENSEÑANZAS DE JESUS

[illegible]

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 French 2630
Maipú Buenos Aires

El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

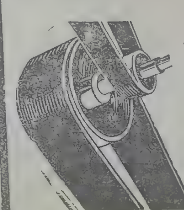
Finos Articulos para Regalos

Todo esto le encóntrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos.

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Paicabo 3148
Tel. 2-6834 - 3-8048 y 3-3316 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

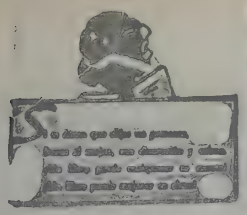
PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU



Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

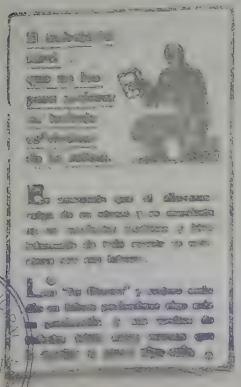
ó $ 10.600 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

Año LXX Nº 19413 — MAIPU, MIERCOLES 27 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Ver la Redacción
Concesión Nº 699

Comisión Nacional de Trabajo Rural. Tareas de Esquila, Zafra 1971/72

SALARIOS

Artículo 18º—Se establecen las siguientes remuneraciones para el personal ocupado en las distintas tareas de la zafra de la lana, con casa y comida, a saber:

ESQUILA A MAQUINA—Esquiladores (por animal): Ovejas, capones, borregos y corderos Merino Argentino, Merino Australiano o Rambouillet $ 0,50; Ovejas, capones, borregos y corderos de otras razas $ 0,39.

Reproductores (carneros) por animal: Comunes, lana «madre entera o media lana» (2 latas) $ 0,78; Lincoln, Corriedale y R. Marsh (3 latas) $ 1,16; Cruza (4 latas) $ 1,55; Merino Australiano (6 latas) $ 3,00; Merino Argentino (7 latas) $ 3,50; Reproductores en majadas de plantel, Convencional. El agarrador de carneros, según razas, cobra el salario que corresponde a la cantidad de latas precedentemente fijadas.

A DESTAJO: Agarrador, por cada 100 animales $ 8,01; Playero, por cada 100 animales $ 5,00; Enlienzador, por cada 100 animales $ 5,00; Envellonador, por cada 100 animales $ 6,70; Cocinero, por día $ 16,03; Peones sin especificar, por día $ 16,00.

ESQUILA A MANO (tijera)—Lana «madre entera o media lana»: Ovejas, capones, borregos y corderos Merino Argentino, Merino Australiano o Rambouillet, por animal $ 1,19; Ovejas, capones, borregos y corderos de otras razas, por animal $ 0,77.

Reproductores (carneros): A tijera por animal: Carneros Merino Argentino, Merino Australiano o Rambouillet $ 6,72; Carneros de otras razas $ 2,24.

Desmienten aumentos en los combustibles

Buenos Aires — Ante versiones referidas a un posible aumento de las tarifas de energía y combustibles, el ministro de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Gordillo, desmintió las mismas. El ministro informó a los periodistas que "al ministerio de Obras y Servicios Públicos no ha llegado ningún pedido de aumento de tarifas por parte de las empresas productoras de energía y de combustibles".

Puñado de Noticias

RAUCH — En el camino De la Canal—Rauch, a causa de la polvareda levantada por un vehículo chocaron de frente un Chevrolet 70 guiado por Alberto Puig, que llevaba varias personas y un Peugeot 404 conducido por Ernesto Peyrel, de 30 años, que iba con dos personas. A consecuencia del choque falleció José Sommer, de 37 años y con heridas graves Peyrel y Raúl Mamus que iban en el Peugeot. El conductor del otro vehículo y Mirta Arias tambien resultaron lesionados.

—AZUL— El Juez Penal doctor Hohl condenó a Vicente Ramirez a la pena de 10 años de prisión por homicidio a Francisco Cereda, a quien le arrojó una piedra que le produjo una seria lesión craneana que le provocó la muerte, hecho ocurrido en Tandil.

Serían elevados los intereses bancarios

Buenos Aires—En fuentes de la Secretaría de Planeamiento y Acción de Gobierno, se anunció que se elabora un plan económico de corto plazo.

Entre el conjunto de medidas a proponer figura el aumento de las actuales tasas de interés bancario.

Serían elevadas en un 2 por ciento las tasas de los depósitos a plazo fijo, en bancos, Caja Nacional de Ahorro Postal y entidades que están comprendidas en la ley 18061, de entidades financieras

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 34.414

Con $ 60.000	8,637
Con $ 30.000	27.984
Con $ 15.000	8.285
Con $ 10.000	2,417
Con $ 3.000:	26,006, 26,200 y 41.101.
Con $ 1.500:	4,752, 17,221, 17.954, 28.413 y 36 475.

Murió en el viaje

María Troncosa Ferreira, de 73 años, con residencia en Buenos Aires, falleció durante el vuelo que realizaba para visitar España. La víctima era natural de Caldelas del Tuy.

El Rotary Club local agasajará a los escolares

El Rotary Club de Maipú que este año ha iniciado una intensa labor cultural a través de conferencias y trabajos de los socios del Club, no ha descuidado la permanente comunicación que debe existir con la niñez que es la reserva más preciada de nuestra patria.

Para ese fin ha programado un encuentro con los chicos y chicas que cursan de 1º a 7º grado de las escuelas del distrito, cuya cifra es de unos 1.300 escolares, los que serán homenajeados con un asado a la criolla a servirse el dia 21 de noviembre a las 13 horas en la quinta de Rappallini, cedida gentilmente para tal efecto y será la despedida del año escolar.

Se ha cursado invitación al Ministro de Educación de la provincia Dr. Osvaldo Zarini y se han establecido contactos con la Subsecretaría de Cultura a fin de lograr el envío de números artísticos.

El Intendente Municipal local ha respaldado todos estos pedidos y ha ofrecido la colaboración que sea necesaria para el brillo de esta simpática fiesta. Serán invitados el gobernador del Distrito 492 y autoridades de Clubes Rotarios vecinos. A través de la Inspeccion de Enseñanza, que colaborará con este acto, se distribuirán las invitaciones y directivas necesarias a las directoras de cada escuela.

Eximen de impuestos a las propiedades de partidos políticos

Los muebles e inmuebles pertenecientes a los partidos políticos reconocidos en el ámbito bonaerense estarán exentos de todo impuesto, tasa o contribución de mejoras. Así lo dispone una ordenanza general sancionada en la víspera por el gobernador de la Provincia. La medida determina que la exención alcanzará a los bienes inmuebles, locados o cedidos en comodato, siempre que se encontraren destinados en forma exclusiva y habitual a las actividades específicas del partido y cuando las contribuciones fueren a su cargo.

Lonusse o Colombio

Buenos Aires—El presidente Tte. Gral. Lanusse visitará Colombia del 24 al 27 de febrero de 1972, por invitación del jefe de Estado de ese país Así se anunció anoche oficialmente.

DEPORTES

Dos importantes matchs se juegan el domingo

Una fecha que puede resultar clave para la clasificación de los equipos en el Campeonato de Primera División se disputará el domingo próximo, reanudando el torneo.

En el estadio local jugarán, a partir de las 16.45, Independiente y el puntero Jorge Newbery.

Por su parte en cancha de Gral. Guido, el local Juventud recibirá la visita de Deportivo Maipú.

—En ambos escenarios el encuentro preliminar estará a cargo de las respectivas segundas divisiones.

Fischer ganó el derecho de enfrentar al campeón

El gran maestro norteamericano Robert Fischer se impuso ayer en la novena partida en 46 jugadas al soviético Tigran Petrosian y alcanzó los 6 y 1/2 puntos necesarios para obtener el derecho a enfrentar a Boris Spassky, de la Unión Soviética, por el campeonato del mundo de ajedrez.

Boxeo televisado: Gutierrez v. Dávila

Esta noche, a las 22.30, en el programa «Entre las Sogas», Canal 13 televisará en directo desde el Luna Park la pelea central entre Hugo Gutierrez, joven y promisorio elemento de 21 años y Hugo Dávila.

Reunión del Gobernador con los Intendentes

LA PLATA—El Gobernador de la Provincia, brigadier Miguel Moragues, dispuso realizar el día 15 de Noviembre próximo una reunión con los 121 Intendentes Municipales de la provincia, para considerar problemas de interés general.

Fabricarían papel en Corrientes

CORRIENTES — El gobernador Sr. Navajas Arteza anunció que dentro de 60 días se demostrará la posibilidad de utilizar bosques naturales para la fabricación de papel.

El personal contratado y supernumerario

Va a revistar en presupuesto

Se confirmó que en acuerdo de gabinete, el Poder Ejecutivo dictará un decreto que posibilite la incorporación a partidas individualizadas del presupuesto general de la provincia del personal supernumerario o contratado, garantizando además la estabilidad de todos los agentes de la Administración pública. Así lo afirmó el brigadier Moragues en una audiencia concedida a la Unión Personal Civil de la Nación, sector Provincia.

Restaurant "La Rueda"

DE

Lora & Garoilazo

Ruta 2 entre Km. 274-75 Tel. 21116

Ofrece servicio para casamientos, despedidas, reuniones familiares, lunchs, etc.

PIDA PRESUPUESTO

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE
A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José K. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

AERO CLUB MAIPU

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (Fuera de término)

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria (Fuera de Término) que se efectuará en la secretaria del mismo (Aeródromo) el DOMINGO 31 de OCTUBRE de 1971, a las 10 hs., para tratar la siguiente ORDEN DEL DIA

1°—Informe a los Sres. asambleistas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera del término estatutario.
2°—Lectura y aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que termina.
3°—Elección de cinco miembros titulares por DOS AÑOS en reemplazo de los Sres. Gonzalo Rodriguez, Leonidas Acosta (h.), Hugo J. Alavedra, Mario Carran y Mario O'Carrica que terminan su mandato.
4°—Elección de tres miembros suplentes por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Oscar D. Rago, Juan Martin y Ruben Frechero, que finalizan su mandato.
5°—Elección de tres Revisores de Cuentas por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Orlando Errecalde, Carlos Chalcovich y Ricardo Pagliero que terminan su mandato.
6°—Elección de dos socios para que junto con el Presidente y Secretario firmen el acta.

Maipú, Octubre 10 de 1971

HUGO JORGE ALAVEDRA — Secretario
GONZALO RODRIGUEZ — Presidente

Estatuto: Art. 36—Una hora despues de la citada para la Asamblea, si no hubiese obtenido quorum, la Asamblea quedará legalmente constituida cualquiera sea el número de socios presentes.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su
Nueva Planta de 10 Habitaciones
con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ
Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones
Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 29 de Octubre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax
Dr. Del Pozo
día 10 de Noviembre

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE
Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09074 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 4 de Noviembre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 240 — T. E. 21-126

- Sociales -

IN—MEMORIAN

Los familiares de la que en vida fuera Maria Elena Jerez de Ponce piden una oración é invitan a la misa que con motivo de cumplirse el 2° aniversario de su fallecimiento se rezará el domingo 31 de Octubre a las 10 horas, en el Templo Parroquial.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo aniversario de su natalicio el joven Juan Mario Avalos, el que será celebrado con una fiesta familiar.

VISITA PROFESIONAL

El viernes próximo atenderá en el Sanatorio Maipú el Dr. Rodriguez Sanmartino, especialista en traumatología y ortopedia.

Se necesita Señora ó Señorita para servicio doméstico, Tratar: Madero 1407. i/27

Se vende particular
CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

Dr. JORGE E. ACOSTA
Médico Oculista
Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)
Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires
Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO
— General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos
Economice comprando en
Supermercado "Madero"
Telef. 21-791 — MAIPU

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 10 m/n el kilo
ó $ 10.000 la tonelada
Hueso blanco $ 4.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Casa Gisondo
Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

Reparación de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 **Tel. 21109** **MAIPU**

SEGURO DE AUTOMOTORES

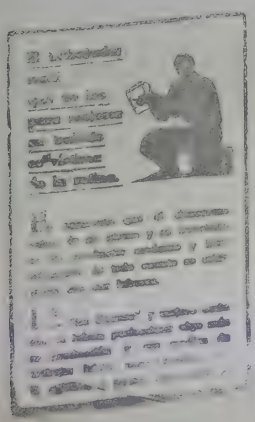
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T. - F.I.T.A.C.

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE ROBO, INCENDIO, RESPONSABILIDAD CIVIL Y TERCEROS



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

PAGUELO EN 12-24-36 meses

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T: 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 —Tel. 21-248 y 21-673

Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schilman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 — T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 — MAIPU

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4507 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares

El Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

OBRAS

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALIA"

MADERO 640 Tel. 21-334

SUD HERBY S.A.C.I.F.I.A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 Maipú

French 2636 Buenos Aires

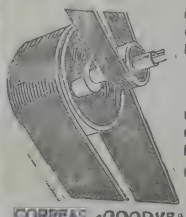
El Regalo para Mamá Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Paseo 3145 —

Tel. 3-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

MUSEO MUNICIPAL

Año LXX Nº 19414 — MAIPU, JUEVES 28 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.248

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 387
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida Concesión Nº 699

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Amnistía a infractores al servicio militar

Dióse a conocer ayer el texto de la ley número 19.314 por la que se dispuso amnistiar a los infractores al servicio de conscripción y a los desertores de las tres Fuerzas Armadas pertenecientes a las clases 1948 y anteriores.

La amnistía comprende las infracciones y deserciones cometidas hasta la fecha de promulgación de la presente ley (21 del corriente), eximiéndoles de las penas y sanciones que se les hubieran aplicado o que pudieran corresponderles por las mismas.

Por el artículo segundo se extiende la amnistía a los desertores del Ejército y la Fuerza Aérea de la clase 1949 que fueron convocados para incorporarse junto con la clase 1948 de acuerdo al beneficio de anticipo que otorga el decreto 29.375/44, quienes serán convocados e incorporados por la clase del año 1951 para cumplir o completar el servicio de conscripción.

Determínase que los amnistiados que se encuentren incorporados serán dados de baja dentro de los 30 días y los que deban cumplir con el servicio de conscripción pasarán directamente a la reserva de su clase.

Aquellos que no hubieran completado el tiempo de servicio estipulado, y siempre que pertenezcan a las clases 1949, 1950 y 1951, serán incorporados con esta última a los fines del cumplimiento del servicio de conscripción.

Como se integrará la Cámara de Diputados

La composición de la futura Cámara de Diputados, con un total de 238 miembros si se toma como base una representación de un diputado por cada 120.000 habitantes o fracción mayor de 60.000 y un mínimo de 5 legisladores por provincia, de acuerdo con el censo de población efectuado en 1970, será la siguiente: Capital Federal, 25; Buenos Aires, 73; Catamarca, 5; Chaco, 5; Chubut, 5; Córdoba, 17; Corrientes, 5; Entre Ríos, 7; Formosa, 5; Jujuy, 5; La Pampa, 5; La Rioja, 5; Mendoza, 8; Misiones, 5; Neuquén, 5; Río Negro, 5; Salta, 5; San Juan, 5; San Luis, 5; Santiago del Estero, 5; Santa Cruz, 5; Santa Fe, 18; Tucumán, 7, y Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, 3.

Instituto del Profesorado "Fco. de Paula Robles"

Diplomas a Profesoras de Maipú

Este conocido instituto que imparte enseñanzas en Dolores entregará el sábado próximo diplomas a los egresados este año, entre los cuales figuran las siguientes estudiantes de Maipú:

Profesorado en Filosofía y Pedagogía: Elena Beatriz Fahey.

Profesorado en Historia: Elda Susana Fernandez y Susana Beatriz Muliero.

Profesorado en Jardín de Infantes: Virginia del Valle Caputto.

Felicitamos a las jóvenes maipuenses por la feliz culminación de sus estudios.

El sueldo mínimo del personal municipal

Será de $ 35.000 m/n.

De acuerdo a lo establecido por la Ordenanza General Nº 113 del Gobierno de la Provincia, las Comunas bonaerenses deben establecer el sueldo mínimo de 35 000 pesos m/n. mensuales y el aumento general al personal de la misma a partir del corriente mes.

Se reclama el horario bancario matutino

Durante el verano

Atendiendo a los reclamos de las distintas cámaras de comercio é industria que la componen — entre las que figura la de Maipú— la Federación Económica provincial ha realizado una nueva presentación ante las autoridades reiterando la conveniencia de armonizar el horario de los establecimientos bancarios en el interior provincial, con el funcionamiento en los meses de estío de la administración central, municipalidades y tribunales.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Se lleva a conocimiento de los señores accionistas y usuarios que a partir del día 2 de Noviembre próximo comenzará a regir el horario de verano: de 6 a 12.30 hs, de lunes a viernes, Tel. 21 050.

LA GERENCIA

Se prolongarían las clases

En los establecimientos educacionales nacionales

Buenos Aires— El Ministerio de Cultura y Educación de la Nación dió a conocer hoy un comunicado anunciando que frente a la posibilidad de que no pudieran cumplirse los plazos fijados por el calendario primario y secundario, se estudia la posible prolongación de los cursos.

Muy bien...

Desde hace unos días una cuadrilla municipal se halla trabajando en la necrópolis local realizando tareas de refección y limpieza general, como así también el blanqueo de la capilla allí existente y obras de parquización dentro y fuera del cementerio que darán al sagrado lugar la presentación debida, máxime que estamos sobre la fecha conmemorativa del Día de los Muertos, en que el mismo es visitado por muchos vecinos de ésta y foráneos.

Denuncia de un periodista

Por abuso de autoridad

LA PLATA—El juez en lo penal Dr. Giangrande ordenó un sumario policial a raíz de una denuncia por abuso de autoridad y violación de los deberes de funcionario público, presentada por el director del periódico de Florencio Varela «El Vecinal», Juan Carlos Fonrouge, contra el director del consejo de la comunidad del partido, César A. Ponti. Según el denunciante, durante una reunión pública el denunciado ordenó, con amenaza de emplear la fuerza, el retiro del lugar de un cronista del periódico y agregó que ese órgano y su director eran «indeseables».

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 220.000 (ley 18.188)

No. 18.553

Con $ 12.000 — 12.290
Con $ 1.500 — 30.597
Con $ 600 — 5.799
Con $ 300: 16 253 y 18.692
Con $ 90: 3.501, 7.533, 8.302, 9.571, 9.575, 11.252, 13.732, 14.479, 16 081, 16.970, 17.196, 18 618, 20 624, 22 951, 24 447, 26 981, 27.006, 28 352, 29.494 y 30 962.

DEPORTES

Referees marplatenses en el Campeonato

El C. D. de la Liga local dispuso en la reunión semanal del martes ppdo. que los encuentros de primera y segunda división del domingo próximo, en que como se sabe jugarán en ésta Independiente y Newbery y en Gral. Quido, Juventud y Deportivo Maipú, sean dirigidos por referees marplatenses debido a que el Tribunal de Penas no se había pronunciado en los expedientes derivados al mismo por la ausencia de referees y negativas de otros a actuar en la fecha del día 17/10.

El Campeonato Argentino Infantil

El 13 de noviembre dará comienzo el Campeonato Argentino de Fútbol Infantil organizado por la AFA, para equipos de Asociaciones Deportivas Escolares, Sociales, Religiosas, Culturales, Comerciales, Gremiales y de bien público. La edad admitida, como ya es sabido, es de 11 a 13 años y se permitirán hasta 15 jugadores por equipo.

La inscripción de equipos se realizará hasta el 8 de noviembre y el sorteo de partidos de efectuará el día 10, siendo el campeonato por eliminación.

Deportivo v. Independiente (3as.), el sábado

El próximo sábado, a las 15,30, juegan en el estadio local por el Campeonato de Tercera los equipos de Independiente y Deportivo

VII Convención Regional de la Juventud Rural

Se realizó en M. del Plata

Con el auspicio de la Estación Experimental Regional Agropecuaria de Balcarce, el viernes y sábado ppdo. se llevó a cabo en Mar del Plata la VII Convención Regional de la Juventud Rural, asistiendo representaciones de los clubes juveniles patrocinados por el Servicio de INTA de Gral. Pueyrredón, Gral. Madariaga, Dolores, Gral. Alvear y Cnel. Dorrego, tratando un interesante temario que incluía aspectos referidos a la situación económica y el trabajo; el joven y su familia; la educación y la recreación, y la participación del joven para lograr sus aspiraciones.

Movimiento político

La afiliación en la Unión Cívica Radical

Las autoridades partidarias de la Unión Cívica Radical recuerdan a la ciudadanía que el 15 de Noviembre próximo vence el plazo de inscripción para participar en las próximas elecciones internas del partido.

Para atender la afiliación el Comité local permanece abierto de lunes a viernes de 18.30 a 20.

Emergencia Agropecuaria en Mar Chiquita

Buenos Aires — Fué prolongado hasta el 31 de diciembre del corriente año, el estado de emergencia agropecuaria por inundaciones en el partido bonaerense de Mar Chiquita.

Restaurant "La Rueda"

DE

Lora & Garoilazo

Ruta 2 entre Km. 274-75 Tel. 21116

Ofrece servicio para casamientos, despedidas, reuniones familiares, lunchs, etc.

PIDA PRESUPUESTO

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondia

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

AERO CLUB MAIPU

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (Fuera de término)

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria (Fuera de Término) que se efectuará en la secretaría del mismo (Aeródromo) el DOMINGO 31 de OCTUBRE de 1971, a las 10 hs., para tratar la siguiente ORDEN DEL DIA

1°—Informe a los Sres. asambleistas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera del término estatutario.

2°—Lectura y aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que termina.

3°—Elección de cinco miembros titulares por DOS AÑOS en reemplazo de los Sres. Gonzalo Rodriguez, Leonardo Acosta (h.), Hugo J. Alavedra, Mario Carran y Mario O Carrica que terminan su mandato.

4°—Elección de tres miembros suplentes por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Oscar D. Kago, Juan Martin y Ruben Pechiero, que finalizan su mandato.

5°—Elección de tres Revisores de Cuentas por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Orlando Errecalde, Carlos Chalcovich y Ricardo Pagliero que terminan su mandato.

6°—Elección de dos socios para que junto con el Presidente y Secretario firmen el acta.

Maipú, Octubre 10 de 1971

HUGO JORGE ALAVEDRA — Secretario

GONZALO RODRIGUEZ — Presidente

Estatuto: Art. 36—Una hora después de la citada para la Asamblea, si no hubiese obtenido quorum, la Asamblea quedará legalmente constituida cualquiera sea el número de socios presentes.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia

Dr. Rodriguez Sanmartino

día 29 de Octubre desde las 9 horas

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 10 de Noviembre

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 18 horas

Calle Julio Lynch 340 — T. E. 21-120

Puñado de Noticias

CHASCOMUS.—En calle Libres del Sur un automóvil embistió a una camioneta, la que efectuó un trompo y arrolló a la Sra Rosa Teresa Sacchi de Rúa, de 60 años, que falleció.

—CITY BELL—En circunstancia que un soldado conscripto del Batallón de Comunicaciones cargaba un arma, se le escapó un tiro que hirió de muerte a Carlos A. Facciano.

HOMENAJE RECORDATORIO

Con motivo de cumplirse mañana el 3er. aniversario de la muerte del ex-vecino de ésta Rubén Jorge Campagna, sus compañeros del diario «La Capital», de Mar del Plata y Sindicato de Prensa de esa ciudad le harán un acto recordatorio a las 11.30 horas en el cementerio de La Loma.

VIAJEROS

A Tandil Sra. Ester A. de Fileaudeau.

VENDO Gordini 70

Estado impecable. 30.000 Kms. Escucho ofertas. Teléfono 21351.

Asesoramiento en Jubilaciones, Pensiones y Reconocimiento de Servicios

HUGO RODOLFO CIAFARDO

Atiende el próximo Sábado, Domingo y Lunes en Madero 741 (Panadería Marino)

Se necesita Señora ó Señorita para servicio doméstico. Tratar: Madero 1407. i/27

Se vende particular

CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Univeraidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economica comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4507 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Quien firma o en nombre debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales.

Gomería

Vulcanización de cámeras y cubiertas. Recauchuteje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

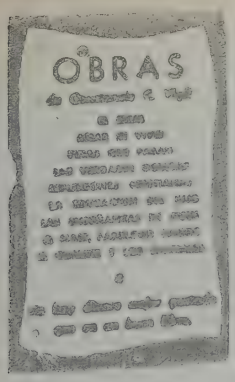
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



SUD HERDY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido — Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

El Regalo Ideal....

Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

Tel. 2-6534 - 3-9045 y 2-3316 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-834

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

CLUB ARGENTINO AUTOMOVILISTA
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. F.I.T.A.C.

POLIZA 2

FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTA TAMBIEN SOBRE POLIZA ROBO HURTO INCENDIO

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

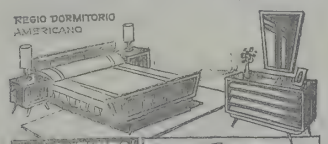
CEREALES

Madero 734 Maipú

SUCURSAL RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

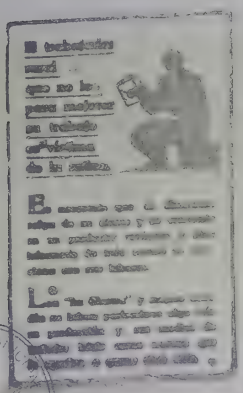
MAIPU F.C.R.



SIN ANTICIPO!

PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

COMPRELO HOY MISMO!



JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio Jr. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88 — T. 310 — Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249 — Tel. 21-248 y 21-673

Martin. A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 21-019 — Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

JUNQUE
Maipu Bs. As.

Año LXX Nº 19415 — MAIPU, VIERNES 29 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 639

Importante obra demorada

El edificio para el Correo local

Volvemos a insistir, con mayor firmeza que nunca, sobre la necesidad que siente Maipú para que se construya una obra que hace más de treinta años se viene reclamando: el edificio para la oficina local de Correos y Telecomunicaciones. Decimos treinta años porque ya en 1941 el entonces diputado nacional Sr. Alberto Reales a sugerencia de este diario consiguió que en el presupuesto de ese año se incluyera una partida para construir el edificio de Correos local Pero luego no pasó nada, ni nada se consiguió en las reiteradas gestiones que año a año se hicieron con tal motivo y para el cual la Municipalidad, —con aprobación del Concejo Deliberante—, donó un terreno frente a la plaza principal, donación que pese a los años transcurridos está vigente y donde se debía levantar el nuevo edificio para que la oficina citada contara con un local moderno y cómodo.

De continuo se ha seguido insistiendo, cada vez con más necesidad y premura, para que Maipú sea tenido en cuenta y se licite y se construya su edificio de Correos.

Y así, tanto reclamar, tanto insistir, llegamos a 1971, en que a principios de año el Subsecretario de Comunicaciones nos hizo saber que al promediar el año 1971 la obra se iba a llamar a licitación. La noticia la recibimos con profunda satisfacción porque pensábamos que se cumpliría un viejo anhelo vecinal, pero ya está pasando el plazo prometido y el anuncio del alto funcionario oficial sigue sin cumplirse. ¿Tendremos tambien que creer que este anuncio era como otros de los que venimos escuchando desde hace 30 años?

Presentación espontánea

El ministerio de Economía bonaerense ha impartido instrucciones para que las oficinas de la dirección Recaudación pongan a disposición de los interesados un supervisor técnico que concurrirá al domicilio desde donde sea requerido por contribuyentes que deseen demostrar mediante comprobantes de pago o de exención, que la demanda de los importes requeridos es incorrecta. Como se recordará, el organismo, en base a la ley 7.734 de presentación espontánea para los impuestos inmobiliario y a las actividades lucrativas, organizó visitas domiciliarias a todos los contribuyentes, a fin de regularizar las deudas. Sobre el particular, se aclaró que las visitas no significan una acción compulsiva, sino una invitación a cumplir voluntariamente con la obligación impositiva, sin sorpresas para el responsable.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 7.169

Con $ 12.000 33.922
Con $ 6.000 35 081
Con $ 3.000 37.140
Con $ 1.200: 4.157 y 24.840
Con $ 600: 8.982, 31.146, 35.956 y 44 221.
Con $ 240: 3.506, 5.088, 7.190, 19.280, 22.249, 26.321, 28.190, 28.681, 28.920, 31.670, y 45.888.

Eliminaríanse en 1972 los pruebas cuatrimestrales

Buenos Aires— El ministerio de Cultura y Educación considera la posibilidad de eliminar los exámenes cuatrimestrales para el año próximo, se informó anoche.

En relación con el ciclo lectivo del año actual, perturbado por las medidas de fuerza de los docentes, se desmintió que hubiese exención con cuatro puntos o terminación de cursos antes de la fecha preestablecida. Así lo afirmó el subsecretario de Coordinación General, Raúl Di Blasio, quien calificó esas versiones como totalmente inexactas.

Pago a estudiantes becados

En la Municipalidad local se continúan abonando a los estudiantes becados, las asignaciones establecidas por el año 1971, en horario de atención al público.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Se lleva a conocimiento de los señores accionistas y usuarios que a partir del día 2 de Noviembre próximo comenzará a regir el horario de verano: de 6 a 12.30 hs., de lunes a viernes, Tel. 21-050.

LA GERENCIA

Energía eléctrica para Los Armas

Una comisión entrevistará a directivos de DEBA

El 3 de Noviembre próximo, a las 10 horas, se realizará en la Dirección de Energía de la Provincia (DEBA), en La Plata, una reunión entre funcionarios de la misma y una delegación integrada por representantes de la Municipalidad local, Cooperativa de Electricidad Ltda y vecinos de Las Armas, a fin de buscar solución a un problema de esta progresista población de nuestro partido como es la provisión de energía eléctrica.

Atentado terrorista en Dolores

Colocan una bomba en el domicilio del Dr. Toscano

A las 2.30 de ayer en el domicilio del ex-juez penal Dr. Hipólito M. Toscano, actual Camarista del Departamento Dolores, en calle Bs. Aires 982, explotó una poderosa bomba que causó importantes daños materiales en el edificio. En ese momento el Dr. Toscano se encontraba descansando en compañía de su esposa Alcira Bupie y además se encontraban en la casa su hija Silvia y la Sra. Julia Croce de Bupie, todos los cuales resultaron ilesos.

Homenaje de la OEA al Dr. Houssay

Washington — La Organización de los Estados Americanos (OEA) honrará al sabio argentino Bernardo Houssay, recientemente desaparecido, designando con su nombre un premio anual de 30.000 dólares. El galardón será para destacar los esfuerzos que puedan hacerse en América latina en los campos de la ciencia y la tecnología.

Fiesta Nacional del Tiburón en Miramar

MIRAMAR—El director de Turismo de la Provincia, señor Jorge Lausse, presidirá los actos centrales de la Primera Fiesta Nacional del Tiburón a realizarse en esta ciudad el domingo próximo. Los festejos, que comenzarán mañana, continuarán desarrollándose hasta el 1º de noviembre, aunque el domingo se cumplirá la prueba deportiva.

DEPORTES

Un "clásico" de campanillas para el domingo: Independiente y Jorge Newbery

El domingo próximo, a las 16.45, se jugará en el estadio local uno de los encuentros de mayor trascendencia del Campeonato de la división superior y en el que se enfrentarán dos grandes rivales del fútbol lugareño: Independiente y Jorge Newbery, equipos que sin estar este año en su máximo nivel, cuentan en sus filas con figuras jóvenes ansiosas de consagrarse. El cotejo adquiere gran importancia por cuanto ambos marchan excelentemente colocados en este torneo de difícil pronóstico.

Como preliminar jugarán las respectivas segundas divisiones.

Fútbol televisado: Huracán v. N. O. Boys

Correspondiente a la 6a. fecha del C. Nacional juegan esta noche, a las 20.45, Huracán y N. O. Boys, en cancha del primero, cotejo que será televisado por Canal 7.

Obras Sanitarias de la Nación

Cambio de horario

En la oficina local de Obras Sanitarias de la Nación regirá a partir del día 2 de Noviembre el horario de verano, atendiendo al público, de lunes a viernes, de 7.30 a 11.30 horas.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 3.951

2º premio, 16.084; 3º, 9.436; 4º, 12.114; 5º, 14.295; 6º, 4.453; 7º, 1.581; 8º, 11.641; 9º, 5.580; 10º, 1.442.

Puñado de Noticias

DOLORES—Por cuestiones que la policía procura establecer Mario O. Morete, de 26 años, efectuó tres disparos de revolver a Carlos Ibañez, de 38, hiriéndolo con uno de ellos en el hemitórax.

—AZUL— El anuncio de que el gobierno provincial tiene en proyecto la creación de tribunales con cabecera en Tandil y del que dependerían Ayacucho, Rauch y Juarez, entre otros, ha causado especial repercusión en la esfera tribunalicia de esta ciudad.

Movimiento Político

Junta Promotora del Movimiento Justicialista de Maipú

Hace saber a sus simpatizantes que deseen afiliarse que deberán concurrir a su local partidario en calle Alsina 309, con documentos cívicos, de lunes a viernes en el horario de 19 a 21.— LA JUNTA PROMOTORA.

Reunión del MID

Con motivo de la visita a ésta el domingo 31 de la Junta Provincial del M.I.D. (Movimiento de Integración y Desarrollo) que orienta el Dr. Arturo Frondizi, se invita a ex afiliados, simpatizantes y amigos a concurrir a la reunión que se efectuará a las 10 horas en el local que mañana daremos a conocer por este medio de información.— JUNTA LOCAL DEL MID.

Restaurant "La Rueda"

DE

Lora & Garoilazo

Ruta 2 entre Km. 274-75 Tel. 21116

Ofrece servicio para casamientos, despedidas, reuniones familiares, lunchs, etc.

PIDA PRESUPUESTO

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondia**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactologia

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

AERO CLUB MAIPU

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (Fuera de término)

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria (Fuera de Término) que se efectuará en la secretaria del mismo (Aeródromo) el DOMINGO 31 de OCTUBRE de 1971, a las 10 hs., para tratar la siguiente ORDEN DEL DIA

1°—Informe a los Sres. asambleistas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera del término estatutario.

2°—Lectura y aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que termina.

3°—Elección de cinco miembros titulares por DOS AÑOS en reemplazo de los Sres. Gonzalo Rodriguez, Leonidas Acosta (h.), Hugo J. Alavedra, Mario Carran y Mario O Carrica que terminan su mandato.

4°—Elección de tres miembros suplentes por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Oscar D. Rago, Juan Martin y Ruben Frechero, que finalizan su mandato.

5°—Elección de tres Revisores de Cuentas por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Orlando Errecalde, Carlos Chalcovich y Ricardo Pagliero que terminan su mandato.

6°—Elección de dos socios para que junto con el Presidente y Secretario firmen el acta.

Maipú, Octubre 10 de 1971

HUGO JORGE ALAVEDRA — Secretario

GONZALO RODRIGUEZ — Presidente

Estatuto: Art. 36—Una hora despues de la citada para la Asamblea, si no hubiese obtenido quorum, la Asamblea quedará legalmente constituida cualquiera sea el número de socios presentes.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Oremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 10 de Noviembre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 13 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional N° 39674 — Matrícula Provincial N° 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 240 — T. E. 21-126

- Sociales -

IN—MEMORIAN

Los familiares de la que en vida fuera María Elena Jerez de Ponce piden una oración é invitan a la misa que con motivo de cumplirse el 2° aniversario de su fallecimiento se rezará el domingo 31 de Octubre a las 10 horas, en el Templo Parroquial.

CENA Y BAILE «AMIGOS DEL TANGO»

La Comisión Organizadora de la Cena y Baile que se llevará a cabo el sábado 6 de Noviembre a las 21,30 horas en el Club Independiente continúa trabajando activamente, habiendo nombrado una subcomisión de damas que tendrá a su cargo la preparación del salón y demás dependencias del Club.

Se informa a los interesados que por razones de organizacion las tarjetas de entrada se venderán hasta el día 4 de Noviembre a la noche, solamente.

Sirviento SE NECESITA para Diciembre y Enero para acompañar a familia. Tratar: Sarmiento 588. i/29

VENDO Gordini 70

Estado impecable. 30.000 Kms. Escucho ofertas. Teléfono 21351.

Se necesita Señora ó Señorita para servicio doméstico. Tratar: Madero 1407. i/27

Se vende particular

CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

REPARTIDOR SE NECESITA EN ESTE DIARIO.

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-791 — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Hueso blanco $ 4.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Casa Gisondo

Barracas 280—Tel. 21-157—Maipú

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t' aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A.-A.I.T. F.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO
Y
A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZAS DE ROBO, INCENDIO, RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS

Reparación

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

EL ERIAL

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Zigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA

MAIPU F.C.R.

JORGE L. VOLPE

SARA J. CONCARO

AROUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras

Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano

En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307—Tel. 21-401 —Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470— Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fábey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-248 y 21-073

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 —Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 323—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Sehlman
Químico
Lavalle y Lapridá —Tel. 21-040

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 21-151

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 21-022 MAIPU

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA"

de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia)

es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio N° 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

OBRAS

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maíz y Sorgo Híbrido Cargill

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZARRI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cía.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual	de	interés
180 días	22	o/o	«	«	«
120 días	20,5	o/o	«	«	«
90 días	20	o/o	«	«	«
60 días	18	o/o	«	«	«

SIN GASTOS **SIN COMISION**

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

El Regalo Ideal....

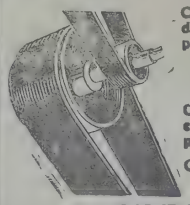
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Belgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3148 —

Tel. 3-6534 - 3-9048 y 3-3316 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 64[illegible] Tel. El 21-334

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

MUSEO MUNICIPAL MAIPU

Año LXX Nº 19416 — MAIPU, SABADO 30 DE OCTUBRE DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 21-001—MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

Impondrán normas más severas a los conductores de rodados

La dirección de Reconocimientos Médicos del ministerio de Bienestar Social bonaerense ha elaborado un proyecto de modificación del código de tránsito, en lo referente a las condiciones psicofísicas necesarias para el otorgamiento del carnet de conductor en las categorías particular y profesional a implantarse en territorio provincial. Sobre el particular, se señaló que el número creciente de accidentes graves, muchos de ellos ocasionados por deficientes estados de salud de quien conduce, ha dado motivo a un análisis exhaustivo de las causas de los percances. En base a ello se considera imprescindible y urgente encarar una revisión profunda y completa de los requisitos psicofísicos que se deben exigir al solicitante del carnet, con el fin de dejar establecida su aptitud para manejar. Al mismo tiempo, se aconsejará reglamentar la actuación de los médicos encargados de habilitar a los recurrentes, para que puedan desarrollar la acción fiscalizadora en forma práctica y eficaz.

Récord: 23.000 automóviles a Mar del Plata

Buenos Aires—Las autoridades camineras de Florencio Varela anunciaron que hoy se ha registrado una cifra récord de automóviles que pasaron por dicho control con destino a Mar del Plata. A medio día la cantidad de autos para la ciudad balnearia alcanzaba a 15 000 y los micros que habían pasado eran más de 100, trasladando en total 75.000 personas. Pero a las 14 30 el número de autos alcanzaba a 23 000 y seguían pasando ininterrumpidamente, siendo los turistas ya 113 000.

Chocaron un Cóndor y un automóvil

Falleció el conductor del coche

Hoy, a las 7.45, a la altura del Km. 265 de ruta 2, un automóvil Chevrolet conducido por Rafael Taboada, de 53 años, casado, domiciliado en la localidad de Malaber, embistió en su parte media a un micro «El Cóndor», que al igual que el coche se dirigía a M del Plata. El Chevrolet cayó en un zanjón a la vera del camino, a consecuencia de lo cual falleció el conductor y resultando con heridas de carácter reservado su esposa y sus hijos. Tomó intervención el titular de la Policía Caminera local, Subinspector Carlos A. Zapata, con personal de la misma.

Jóvenes de Clubes Rurales Visitaron al Presidente

Buenos Aires—El presidente Lanusse recibió ayer a una numerosa delegación de jóvenes integrantes de la convención nacional de clubes rurales 4-A, encabezados por el señor Walter J. Fuguet, asistiendo a la entrevista el ministro de Agricultura y Ganadería, señor Antonio Di Rocco y el presidente del INTA, ingeniero agrónomo Ernesto J. Lanusse.

En la oportunidad recibió como obsequio y recuerdo de la visita dos banderines, un talero y una manta tejida con lana.

Movimiento Político

Reunión del MID

Con motivo de la visita a ésta que efectuará mañana la Junta Provincial del M I.D. (Movimiento de Integración y Desarrollo) que orienta el Dr. Arturo Frondizi, se invita a ex-afiliados, simpatizantes y amigos a concurrir a la reunión que se realizará mañana a las 10 horas en calle Alsina 348.—JUNTA LOCAL DEL MID.

Asamblea de la U. C. R.

La Junta de Emergencia del Comité local de la Unión Cívica Radical invita por este único medio a los simpatizantes, afiliados, miembros del Comité Radical, Femenino y de la Juventud, a concurrir a la Asamblea que se realizará el día lunes 1º de Noviembre, a las 22 horas, en su sede partidaria, calle Madero 225, para considerar urgentes asuntos que hacen a la conducción partidaria.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 6.546

Con $ 30.000	20.402
Con $ 10.000	20.176
Con $ 3.000	31.791
Con $ 1.500	5 627

Con $ 500: 5 020, 13.606, 16.364, 31.033 y 41 644.

El lunes otro vez la veda

Buenos Aires— Si no hay resolución en contrario, de último momento, el lunes próximo se iniciará un nuevo período de veda para el faenamiento y comercialización de la carne vacuna.

Los padrones electorales

Buenos Aires — El Ministro del Interior Dr. Mor Roig luego de una entrevista que mantuvo con el Presidente Lanusse anunció que la confección de los padrones electorales se hará utilizando el sistema tradicional linotípico y tipográfico, abandonándose por falta de tiempo suficiente el propósito de utilizar máquinas electrónicas.

El cronograma político del gobierno fijó la pasada fecha del 15 de Octubre para iniciar la impresión de los padrones.

Accidente cerca de Los Armos

Ayer, aproximadamente a las 10 horas, a la altura del Km. 296, cerca de Las Armas, en circunstancias que José Piccardo conducía un automóvil, presumiblemente a raíz de la brusca frenada de un camión que marchaba adelante y que era guiado por Elías Ivanovich, el auto chocó violentamente con la parte trasera del camión. A consecuencia del impacto resultaron con graves lesiones el conductor del automóvil, su esposa Ana María Folgueiro de Piccardo y la hermana de ésta Mónica Folgueira. Tomó intervención personal del Destacamento Las Armas.

Lanusse recibirá a directivos de la CGT

Buenos Aires — El presidente Lanusse dispondrá la semana entrante la fecha en que recibirá a los miembros de la Confederación General del Trabajo que le solicitaron una audiencia a través del ministro de Trabajo, Rubens San Sebastián. Por otra parte, reiteróse que el miercoles próximo el ministro del Interior, Dr. Arturo Mor Roig, recibirá a los dirigentes gremiales de acuerdo a lo previsto, no habiéndose fijado aún la hora de la reunión. En la audiencia la CGT demandará la libertad de los presos gremiales, único tema correspondiente a esa área, se explicó en medios sindicales.

DEPORTES

Moñano: El "clásico" Independiente–Jorge Newbery

Mañana, si S. M. el Tiempo no nos juega una mala pasada, tendremos el "clásico" mayor de nuestro fútbol. Se enfrentarán en el estadio local Independiente y Jorge Newbery, equipos que marchan a la cabeza del Campeonato y cuyos dos puntos reglamentarios van a ser disputados con intenso trajín y garra porque pueden resultar fundamentales para la colocación final.

El match se iniciará a las 16.45 y será dirigido por un referee marplatense.

Newbery nos anuncia el siguiente plantel: R. Gomez, Lalli, J. Gomez, Ojeda, Landi, Ponce, Michelena, Bonavida, Alvarez, Vincent, R. Vidal, Olivera, Maya y Sisini.

Preliminar: INDEPENDIENTE Y JORGE NEWBERY (2as). Por el Campeonato de Segunda División juegan mañana, de preliminar, a las 14.45, los equipos arriba citados, que cuentan con valores jóvenes que mucho prometen.

Newbery nos hizo llegar su plantel representativo que es el siguiente: Lalli, Ponce, P. Vidal, Merlo, Lamarque, Soriano, Fernandez, Rojas, Herrera, Irusta, Urquiza, Franquet y Birgé.

En Gral. Guido: Juventud v. Deportivo

En la cancha de Gral. Guido, el local Juventud, otro de los grandes aspirantes al torneo, recibirá la visita de Deportivo Maipú, ya sin chance, pero que puede resultar serio rival.

El cotejo, que se iniciará a las 16 45, será dirigido tambien por un referee marplatense y el plantel del equipo maipuense estará integrado con: Rojas, Tort, Correa, Diaz, Duarte, Lugones, Cejas, Echevarria, Fernandez, Alvarez, Coibaláu, Reinaga, Bonavita, Gascué, Vidal.

—De preliminar jugarán las segundas divisiones de los mismos clubes.

Lanús ascenderá a Primera A

Al vencer esta tarde a Temperley por el Campeonato de Primera B, el equipo de Lanús, pese a faltar aún tres fechas, es prácticamente Campeón y el año próximo actuará en el Campeonato Metropolitano.

Lluvia

En las primeras horas de hoy se produjeron sobre la planta urbana y localidades de la zona precipitaciones pluviales que alcanzaron las siguientes cantidades: MAIPU 4 milímetros, Las Armas 6, Gral. Pirán 18, Labarden 15, Vivoratá 30, Balcarce 22, Mira-mar 3.

Comerciales

Panadería "La Higiénica"

El propietario de esta Panadería Sr. Germán Olivera hace saber a su clientela y público en general que reabrirá el día 2 de Noviembre próximo.

Restaurant "La Rueda"

DE

Lora & Garoilazo

Ruta 2 entre Km. 274-75 Tel. 21116

Ofrece servicio para casamientos, despedidas, reuniones familiares, lunchs, etc.

PIDA PRESUPUESTO

Visite Casa Gomez

Llegaron las nuevas telas de temporada

Vea nuestras vidrieras

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 21-074

En Sto. Domingo el Miercoles 10 de Noviembre

500 VACUNOS

En MAIPU el VIERNES 19 de NOVIEMBRE

A las 14 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondia**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 3 de NOVIEMBRE, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 21-708, Maipú.

AERO CLUB MAIPU

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA (Fuera de término)

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria (Fuera de Término) que se efectuará en la secretaria del mismo (Aeródromo) el DOMINGO 31 de OCTUBRE de 1971, a las 10 hs., para tratar la siguiente ORDEN DEL DIA

1°—Informe a los Sres. asambleistas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera del término estatutario.

2°—Lectura y aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio que termina.

3°—Elección de cinco miembros titulares por DOS AÑOS en reemplazo de los Sres. Gonzalo Rodriguez, Leonidas Acosta (h.), Hugo J. Alavedra, Mario Carran y Mario O Carrica que terminan su mandato.

4°—Elección de tres miembros suplentes por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Oscar D. Rago, Juan Martin y Ruben Frechero, que finalizan su mandato.

5°—Elección de tres Revisores de Cuentas por UN AÑO en reemplazo de los Sres. Orlando Errecalde, Carlos Chalcovich y Ricardo Pagliero que terminan su mandato.

6°—Elección de dos socios para que junto con el Presidente y Secretario firmen el acta.

Maipú, Octubre 10 de 1971

HUGO JORGE ALAVEDRA — Secretario

GONZALO RODRIGUEZ — Presidente

Estatuto: Art. 36—Una hora despues de la citada para la Asamblea, si no hubiese obtenido quorum, la Asamblea quedará legalmente constituida cualquiera sea el número de socios presentes.

Residencial Munich

Contribuyendo al progreso de Maipú comunica que en breve inaugurará su

Nueva Planta de 10 Habitaciones

con baño privado dotado de mayor confort y comodidades. Construye ALBERTO GOMEZ

Y futura ampliación en planta alta de otras 10 habitaciones

Madero 661 — T. E. 21534

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindana

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 — Tel. 21-264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 21-140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 6 de Noviembre por la mañana

Especialista de Tórax

Dr. Del Pozo

día 10 de Noviembre

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 13 de Noviembre por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende los sábado desde las 9 horas

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 6 de NOVIEMBRE

Dr. EDUARDO DELLACASA - 13 de NOVIEMBRE

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano y Laprida, Tel. 21-140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia—T. E. 21-030—Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 4 de Noviembre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 240 — T. E. 21-126

- Sociales -

IN—MEMORIAN

El día 2 de Noviembre, a las 18, se oficiará en la necrópolis local una misa en memoria de la que en vida fuera Sara Raquel Goñi de Fernandez. Intención de su familia.

CUMPLEAÑOS

Cumple mañana el 14° año de vida el joven Juancito Amestoy, el que será celebrado con una reunión.

ASAMBLEA

Mañana, a las 10, el Aero Club Maipú realizará en su secretaría (aeródromo) su asamblea general ordinaria en la cual considerará su orden del día y renovará su Comisión Directiva.

Se hacen trabajos a máquina

Tratar en JULIAN LYNCH 1052

Asesoramiento en Jubilaciones, Pensiones y Reconocimiento de Servicios

HUGO RODOLFO CIAFARDO

Atiende los días Sábado, Domingo y Lunes en Madero 741 (Panadería Marino)

Sirvienta SE NECESITA para Diciembre y Enero para acompañar a familia. Tratar: Sarmiento 588. i/29

VENDO Gordini 70

Estado impecable. 30.000 Kms. Escucho ofertas. Teléfono 21351.

Se necesita Señora ó Señorita para servicio doméstico. Tratar: Madero 1407. i/27

Se vende particular

CASA con dos piezas, cocina, baño, hall y lavadero. Tratar en Lavalle 419. v/5

Dr. JORGE E. ACOSTA

Médico Oculista

Becado por la Universidad de Gantes (Bélgica)

Oculista del Hospital Rivadavia de Buenos Aires

Atiende el 3er. Sábado del mes en el consultorio del Dr. CASTRO — General Pirán —

Venta permanente de lechones y pollos

Economice comprando en

Supermercado "Madero"

Telef. 21-701 — MAIPU

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$10 m/n el kilo

ó $ 10.000 la tonelada

Casa Gisondo

Sarmiento 280—Tel. 21-157—Maipú

MUSEO HISTORICO MAIPU Bs As

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

Miercoles 17 de Noviembre

Especial de Invernada y Cria

Peugeot
Je t'aime

EN

Galante Automotores S.A

Su nuevo PEUGEOT 404 Diesel

PRIMER LEON RAPIDO QUE SE ALIMENTA A GAS OIL

Galante Automotores S. A.

Concesionario Oficial "Peugeot"

Servicio mecánico oficial exclusivo. Repuestos Legítimos

Alsina 363 Tel. 21109 MAIPU

SEGURO DE AUTOMOTORES

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
CONTRA TODO RIESGO
F.I.A. - A.I.T.A.C. - R.I.T.A.C.

POLIZA 2
FACILIDADES DE PAGO

A TARIFAS, CONDICIONES Y FRANQUICIA QUE BRINDAN UN POSITIVO BENEFICIO ECONOMICO

CONSULTE TAMBIEN SOBRE POLIZA 1 (ROBO, HURTO, INCENDIO Y RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS)

Reparacion

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 21-080
Maipú

EL ERIAL
AYUDA A VIVIR

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

MUEBLERIA RAMOS

RAMOS MEXIA y RIVADAVIA
MAIPU F.C.R.

SIN ANTICIPO!
PAGUELO EN 12-24 o 36 meses

COMPRELO HOY MISMO!

JORGE L. VOLPE
SARA J. CONCARO
ARQUITECTOS

Proyecto y Dirección de Obras
Reformas — Remodelaciones

Informes: En Maipú: Sr. Alberto Carrano
En Mar del Plata, Mitre 2832, T. E. 2-4897

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matricula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 21-015—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—Tel. 21-057—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367—Tel. 21-401—Maipú

Julia Ester Marquez
Partera Nacional
Ejercicios para el parto sin dolor
Atiende Clínica Maipú, Hospital Maipú y en domicilio
Lavalle 1043—Tel. 21470—Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. 21-279—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad.
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 622—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551— Tel. 21-175 y 21-268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 210—Dolores

Oscar L. Guma
ABOGADO
Atiende Viernes y Sábado
Alsina 249—Tel. 21-249 y 21-673

Martín A. Reppelini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473—Tel. 21-019—Maipú

ESCRIBANIA TOGNI
Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Madero 322—T. E. 21-070—Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y periciales
Dr. Valentín Schlipman
Químico
Lavalle y Laprida—Tel. 21-048

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 21-181

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 21-022 MAIPU

El que no hace Publicidad

Es como aquel que para el Reloj para que no pasen las horas. Anunciar en el "SHOW de SOBREMESA" de RADIO «MAIPU», de 13,5 a 14 horas (la Hora de Mayor Audiencia) es promover MAS VENTAS

Solicite Visitador a T. E. 4-4567 ó 14 de Julio Nº 1347, Mar del Plata.

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales.

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

OBRAS

de Constancio C. Vigil

[illegible]

[illegible]

VIDAS QUE PASAN

LAS VERDADES OCULTAS

REFLEXIONES CRISTIANAS

LA EDUCACION DEL HIJO

LAS ENSEÑANZAS DE JESUS

EL MAIZ, FABULOSO TESORO

EL HOMBRE Y LOS ANIMALES

No hay dinero mejor gastado que en un buen libro.

SUD HERBY S. A. C. I. F. I. A. y de M.

BALCARCE - M. DEL PLATA - OTAMENDI

DISTRIBUIDOR DE

Maiz y Sorgo Hibrido **Cargill**

Haga su pedido con anticipación a su representante: JULIO A. LAZZATTI, calle J. Lynch 372, tel. 21249

Bullrich

S. A. de Inversiones

Diagonal Norte 540 - Capital Federal

Subsidiaria de

Adolfo Bullrich y Cia.

Ofrece su servicio especializado para la colocación de capitales a corto y mediano plazo con la más absoluta garantía.

De acuerdo con el estado actual del mercado de capitales, estamos en condiciones de concretar colocaciones a

360 días	24	o/o	anual de interés
180 días	22	o/o	« « «
120 días	20,5	o/o	« « «
90 días	20	o/o	« « «
60 días	18	o/o	« « «

SIN GASTOS SIN COMISION

Consulte a nuestro Asesor de Servicios Financieros Señor Marcelo Hernández

MADERO 390 T. E. 21-246 MAIPU

LANAS

UNILAN S. A.

Gral. Hornos 601 BUENOS AIRES

Pago al Contado

Representante en MAIPU y LA ZONA:

Eduardo V. Menchaca

9 de Julio 581 Tel. 21796 MAIPU

El Regalo Ideal ....

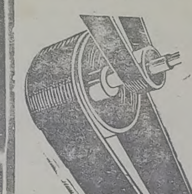
Está en CASA ROYER

Licuadoras, Lustra-aspiradoras, ventiladores, juego de cubiertos, de mesa, de copas, planchas, lavarropas, heladeras, cocinas y muchos artículos más que podrá comprar con grandes facilidades de pago, visitando

CASA ROYER

Balgrano 328 — T. E. 21-277 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6834 - 3-0045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 21-334

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

MUSEO MUNICIPAL KARU HUINCUL Maipú Bs. As.